

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž nad  
Cerknim, razmnožen na  
ciklostil. Od 5. do 17. se-  
ptembra 1944 se je tiskal  
v tiskarni »Doberdob«  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
šici, od 18. septembra 1944  
do 1. maja 1945 v tiskarni  
»Slovenija« pod Vojskim  
pri Idriji, do 8. maja 1945  
pa v osvobojenem Trstu,  
kjer je izšla zadnja števil-  
ka. Bil je edini tiskani par-  
tizanski DNEVNIK v za-  
sužnjeni Evropi.

# primorski

## dnevnik

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 800 lir - Leto XLIII. št. 265 (12.897)

Trst, torek, 10. novembra 1981

OSREDNJA KNJIZNICA  
P.P. 132  
66001 KOPER  
B554 AA  
60100200

Ob doslej najnižji udeležbi volivcev

# Petkratna zmaga »DA«

Zadovoljstvo socialistov, KD in KPI zaskrbljeni zaradi nizke udeležbe  
Parlament bo moral v 120 dneh sprejeti nove zakone o teh vprašanjih

## Po referendumih

BOJAN BREZIGAR

Socialistični tajnik Bettino Craxi je dejal, da nikakor ne soglašajo z zakonskim osnutkom KD o civilni odgovornosti sodnikov. Podtajnik krščanske demokracije Vincenzo Scotti je dejal, da smo sedaj tam, kjer smo bili pred referendumom.

Ta dva stavka nazorno ponazarjata politično vzdušje, ki je nastalo v Italiji po objavi prvih podatkov o referendumih. Od petih vprašanj, ki so bila zastavljena, je politično pomembno — če s tem razumemo morebitne posledice, ki bi jih izid referendumov lahko imel na italijansko politično stvarnost — predvsem vprašanje civilne odgovornosti sodnikov. To vprašanje je bilo že uradni razlog za spomladanski predčasni razpust parlamenta, burilo je odnose znotraj vladne večine vse zadnje mesece in sedaj, ko ima parlament samo štiri mesece časa, da odobri novo zakonodajo, s katero bi uredil vprašanje civilne odgovornosti sodnikov, bi lahko prišlo do novih hudih pretresov znotraj vladne koalicije, če ne celo znotraj širše italijanske politične stvarnosti.

Dejstvo je namreč, da so štiri stranke, demokristjani, komunisti, republikanci in socialdemokrati, že predložile svoje zakonske osnutke za ureditev vprašanja civilne odgovornosti sodnikov. Ti osnutki si niso enaki, vendar ni nemogoče izluščiti skupne točke, na osnovi katerih bi lahko sestavili eno samo besedilo. Na to pa ne pristajajo socialisti, ki so že dejali, da predloženih besedil ne morejo sprejeti in s tem odprli novo obdobje konfliktualnosti, ki bi lahko ponovno privedlo do vladne krize. Vendar vladna kriza ne bo mogla rešiti zakonske praznine. Kakorkoli že, parlament se bo moral spoprijeti s to problematiko in v štirih mesecih tudi sprejeti dokončno odločitev, ne glede na vladno večino. Narščanje politične konfliktualnosti v državi pa nikakor ne more koristiti reševanju številnih problemov, še zlasti gospodarskih, ki so v obdobju nove recesije in ob pomanjkanju jasnosti v zvezi s finančnim zakonom, iz dneva v dan bolj pereči.

Drugače je v vprašanju jedrskih elektrarn. Sinočnja okrogla miza na prvem televizijskem omrežju je že pokazala, da bo prišlo do močnih pritiskov, naj se Italija ne odpove svojemu jedrskemu načrtu. Trditve, da bo treba sedaj z novimi zakoni, »ki so lahko boljši«, zamenjati ukinjeno zakonodajo, da je jedrska energija nujno potrebna in da je od nje odvisen industrijski razvoj države so očitno le prvi pokazatelji, ki dokaj jasno napovedujejo novo obdobje pritiskov in odločitev z vrha. Nič čudnega bi torej ne bilo, če bi pri tem sodelovali tudi tisti, ali vsaj nekateri izmed njih, ki so se sedaj izrekli za »da«. Sicer pa je bilo že v zadnjih dneh pred referendumom slišati, da so vprašanja le obrobna in da nikakor ne vsebujejo odločitve o jedrski energiji.

Vendar je tako stališče težko zagovarjati. Pri teh referendumih, ki so res ustvarili precejšnjo zmedo med volivci, je bilo pravzaprav vsakomur jasno, da je glasovanje za »da« na treh referendumih o jedrski energiji glasovanje proti jedrskim elektrarnam. Po takih glasovanjih v drugih državah, na primer v Avstriji, so oblasti prenehale z gradnjo jedrskih elektrarn. Italijanski volivci so pokazali, da si tega želijo in vsaka drugačna odločitev bi bila izigravanje njihovega zaupanja v referendum.

To zaupanje upada, in nizka udeležba je jasen dokaz o tem. Zakon o referendumih, in morda tudi ustavno določilo, bo treba prirediti potrebam sedanjega časa, predvideti referendum z jasno zastavljenim vprašanjem o problemih, o katerih je prav, da volivci neposredno odločajo. Vse to drži. Dokler pa so referendumi taki, kakršni so, morata vlada in parlament odgovorno sprejeti voljo ljudstva, ki je prišla tokrat jasno do izraza.

RIM — Italijanski volivci so se tokrat z veliko večino glasov izrekli za »da« o vseh petih vprašanjih, ki so jim bila zastavljena na nedeljskem in ponedeljkovem referendumu. To je prvi podatek, ki izhaja iz izidov, ki sicer še niso dokončni, a jasno kažejo, da se je približno 80 odstotkov volivcev izreklo za odpravo zakonov, o katerih so morali odločiti z referendumom. Drugi podatek pa je nizka udeležba volivcev: 65,2 odstotka, tako malo, kot še nikoli v povojni Italiji, 12,5 odstotka manj od doslej najnižjega podatka, to je 77,9 odstotkov na referendumu o draginjski dokladi leta 1985. Najnižja je bila udeležba na Jugu in na otokih, v severni Italiji pa je na volišče odšlo 72 odstotkov volivnih upravičencev. V prejšnjih referendumih je bila udeležba znatno višja: 87,7 odstotka leta 1974 o razporoki, 81,2 odstotka leta 1978 o finansiranju strank in javnem redu, 79,4 odstotka leta 1981 o splavu in drugih treh vprašanjih; na volitvah vsedržavnega značaja pa udeležba ni bila v zadnjih desetih letih nikoli nižja od 88 odstotkov. Poleg nizke udeležbe na tem referendumu je treba poudariti tudi veliko število belih in ne

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Rezultati nedeljskih referendumov

REFERENDUM	DA		NE	
	GLASOVI	%	GLASOVI	%
Civilna odgovornost sodnikov	20.741.918	80,2	5.119.643	19,8
Preiskovalna komisija	21.994.149	85,0	3.866.917	15,0
Jedrske elektrarne: lokacija	20.870.595	80,6	5.029.595	19,4
Jedrske elektrarne: prispevki	20.220.185	79,6	5.171.607	20,4
Jedrske elektrarne: ENEL	17.305.810	71,9	6.754.900	28,1

Podatki, ki jih objavljamo, so skoraj dokončni: od skupnih 84.755 volišč jih manjka samo še nekaj sto

## Na Severnem Irskem strah pred stopnjevanjem slepega nasilja

# Irška republikanska armada prevzela odgovornost za nedeljski krvavi atentat



Pogled na prizorišče nedeljskega atentata: napol porušen socialni center in spomenik britanskim vojakom, ki so padli v 1. in 2. svetovni vojni (Telefoto AP)

LONDON — Vsakoletna spominska slovesnost v severnoirski grofiji Fermanagh se je letos spremenila v tragedijo. V Veliki Britaniji je bila prejšnja nedelja »Remembrance day«, dan, ko so se spomnili britanskih vojakov, ki so umrli v prvi in drugi svetovni vojni. Tako je bilo tudi v mestu Enniskillen, kjer se je pred spomenikom padlim v obeh vojnah zbralo več tisoč oseb, med katerimi je bilo tudi veliko veteranov, igrala pa je vojaška godba na pihala. Tik preden so zaigrali britansko himno pa je nenadoma zagrnelo, trg pa je delno zasula opeka in drugi gradbeni material. Zelo močan peklenski stroj je namreč dobesedno raznesel del le 20 metrov oddaljene zgradbe, v kateri je bil socialni center. Izpod ruševin so po več urah truda izvlekli 11 trupel, 55 oseb pa je bilo ranjenih. V telefonskem pozivu neki severnoirski radijski postaji je odgovornost za atentat prevzela Irška republikanska armada

(IRA), vojaško krilo severnoirskih separatistov. Bil je to eden izmed najbolj krvavih atentatov v dolgi verigi obračunavanja med severnoirskimi separatisti in pripadniki britanskih oboroženih sil. Minilo pa je že 15 let od zadnjega tako krvavega terorističnega atentata: 21. julija 1972 je namreč v Belfastu eksplodiralo 26 bomb, 11 oseb pa je izgubilo življenje.

Poznavalcev razmer ni nedeljski atentat vendarle presenetil, saj so vsi pričakovali spektakularno akcijo severnoirskih skrajnežev. Ti so namreč obljubljali krvavo maščevanje zaradi smrti osmih tovarišev, ki so jih člani posebnega vojaškega protiterorističnega oddelka ubili iz zasede. Gverilci so takrat hoteli napasti vojašnico v vasi Loughgall, britanska obveščevalna služba je za napad zvedela in je zato pripravila zasedo. Nihče od severnoirskih gverilcev zasede ni preživel.

Očitnih znakov pripravljenosti na maščevanje v velikem stilu res

ni manjkalo. V Omaghu so v zapuščenem seniku našli 400 kilogramov razstreliva, kmalu zatem pa so prestregli teroriste, ki so načrtovali napad na Tom Kinga, britanskega ministra za Ulster, in morda tudi na Margaret Thatcher. Najhujši dogodek pa se ni pripetil na britanskem ozemlju. 31. oktobra so namreč na panamski tovarni ladji Eskund v francoskem pristanišču Brest odkrili 150 ton orožja in municije. V Londonu so prepričani, da je tovor severnoirskim separatistom podaril libijski voditelj Gadafi. S tem se je želel maščevati nad železno damo, ker je dovolila, da so ameriški bombniki, med zadnjim bombardiranjem Tripolisa, uporabili britanske letalske baze.

Krvavi atentat so согласно zelo ostro obsodili vsi britanski politični veljaki, pridružil se jim je tudi irski prvi minister Charles Haughey.

## Novi protiinflacijski ukrepi ZIS

BEOGRAD — S pripombo, da so globlje spremembe v gospodarskem sistemu možne šele po spremembi ustave in zakona o združenem delu, je ZIS včeraj v skupščini SFRJ predstavil popravljen in dopolnjen predlog programa ukrepov in aktivnosti za zmanjšanje inflacije in stabilizacije gospodarstva. Že prej predstavljen podoben dokument je vseboval 120 ukrepov in ciljev gospodarske politike, ta popravljeni pa ima 126 točk, razdeljenih na tiste, ki lahko hitro učinkujejo in na ostale, za katere je potrebno nekaj več časa (ukrepi reformskega značaja).

Predhodna razprava o prvotnem tekstu tega dokumenta je privedla do določenih sprememb, med katere je treba šteti tudi usmeritev na očitno liberalizacijo uvoza. Natančno so določili, da bi se pod zaščitnim režimom obravnavala le strateška proizvodnja in blago, s katerim izvozno dolgoročno računajo.

V programu so tudi poudarili ukrepe, ki bi morali vzpodbuditi varčevanje, še zlasti so zahtevali zmanjšanje števila gospodarskih predstavništva v tujini, po vzoru podobnega programa

federacije pričakujejo, da bodo tudi republike in pokrajini v svojih planskih dokumentih zmanjšale srednjeročno določene obveznosti za razne oblike zunaj gospodarske potrošnje.

Napovedali so povečanje obresti na devizno varčevanje, konkretno pa so tudi povedali, da bi te obresti morale biti za ustrezen odstotek nad najugodnejšimi obrestmi v drugih državah. Novost je v tem, da bi lahko jugoslovanski delavci, ki so zaposleni v tujini, od gradbenih organizacij kupovali stanovanja za devizna sredstva v določenem znesku. Po tekstu tega dokumenta naj ne bi obstajale nikakršne omejitve glede vrednosti strojev in opreme, ki bi jih uvažali za zasebne delavnice.

Opredelitev proti sistemu posrednega obdavčevanja (katerega »predstavnik« je prometni davek) so še enkrat izrecno ponovili tudi v spremembi iniačici programa. Še naprej vztrajajo na razbremenitvi gospodarstva s krepitvijo udeležbe (izostala je beseda »bistveno«), sektorja prebivalstva in zasebnikov v financiranju splošnih in skupnih družbenih potreb. (tp)

# Zadovoljni so predvsem socialisti in radikalci, KPI pa je bolj mlačna Zaskrbljenost političnih strank nad nizko udeležbo volivcev na ljudskem glasovanju

RIM — Stranke precej različno ocenjujejo izide ljudskih referendumov o jedrski energiji ter o vprašanih sodstva. Velika večina predstavnikov političnih sil zaskrbljeno komentira dokaj nizko udeležbo na ljudskem glasovanju, ocene pa so si tudi glede tega precej različne, če že ne nasprotujoče, kot jasno pričajo stališča socialistov in demokristjanov. Medtem ko je PSI mnenja, da je treba nizko volilno udeležbo pripisati demagoški kampanji proti referendumom, ki so jo vodile nekatere stranke (glej KD) ob podpori večine javnih občil, so demokristjani prepričani, da so bili referendumi zelo slabo zastavljeni ter da so ljudje, s tem da so ostali doma, hoteli »kaznovati« njihove pobudnike. Kakorkoli že, so izidi referendumov, ne glede na stvarne učinke ukinitve tega ali onega zakona, takoj sprožili politično obračunavanje med strankami, posebno med tistimi, ki podpirajo vlado demokristjana Gorie.

Vodstvo Krščanske demokracije posebej prvenstveno pozornost nizki volilni udeležbi. »Mislim, da ne gre za kritiko strankarskemu sistemu in posameznim strankam,« je dejal podtjnik Scotti, »ampak za ostro kritiko pobudnikom teh referendumov, ki so samo zmedli državljane. KD se bo zagotovo zavzela za radikalno reformo zakonskega normativa, ki urejuje referendume, tako da bodo slednji res postali demokratično sredstvo v rokah volivcev.« Glede civilne odgovornosti sodnikov je Scotti podčrtal, da pripada sedaj beseda parlamentu, ki bo moral čimprej odobriti zakon o tej delikatni in skrajno zapleteni temi. To velja po mnenju KD tudi za problem jedrske energije.

Značilno je, da je izide referendumov v imenu strankinega vodstva uradno komentiral podtjnik Scotti, medtem ko bo sekretar De Mita o tem spregovoril šele na današnji tiskovni konferenci. De Mita kot znano sploh ni sodeloval v volilni kampanji ter s tem dal jasno razumeti, da tem referendumom ne pripisuje posebne važnosti. Demokristjanski predstavniki, ki so včeraj ocenili izide ljudskega glasovanja, so bili vsakakor vsi brez izjem kritični in pikri do pobudnikov referendumov, posebno pa do socialistov in radikalcev.

Socialistični voditelj Craxi pa je podčrtal, da so volivci s temi referendumi izkazali veliko demokratično zrelost, saj so se izrekli o problemih, ki zadevajo od blizu vse državljane. »Volilna udeležba presega vsako pričakovanje,« je še dejal tajnik PSI, »saj ne gre pozabiti na sovražno kampanjo velikega dela javnih občil, ki so skušala do zadnjega odvrčati ljudi od volišč ter na stališča nekaterih strank, ki so se izrekle za »da«, v bistvu pa so se ogrevale za bojkot volitev.« Craxi je pri tem očitno mislil na KD, kot je v svoji izjavi zelo jasno poudaril podtjnik Martelli, ki je obtožil stranko relativne večine, da je hotela za vsako ceno diskreditirati te referendume. Po Martellijevem mnenju pa se je ta manever ključno izjavil. Socialisti menijo, da bo moral parlament pri odobritvi novih zakonov o pravosodju upoštevati smernice državljano ter uvesti civilno odgovornost sodnikov. Ravno tako bosta morala senat in poslanska zbornica revidirati energetska politika.

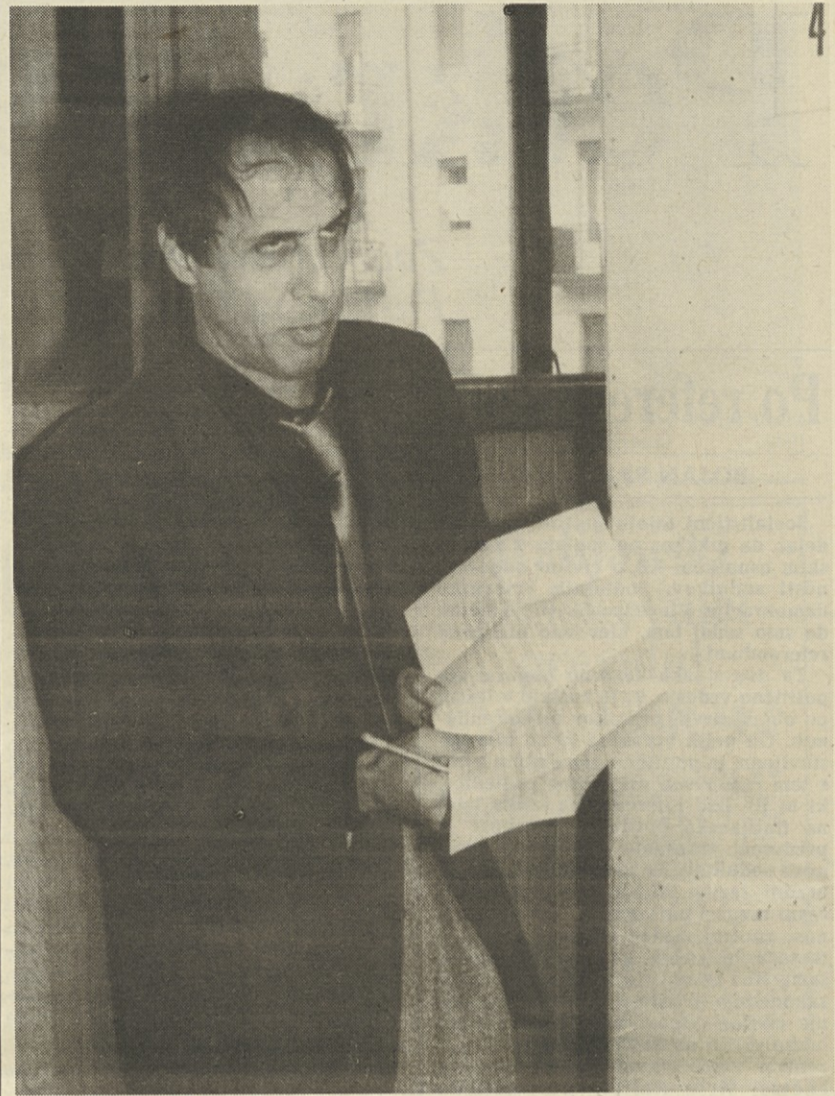
Komunisti so močno zaskrbljeni nad nizko volilno udeležbo ter ne šte-

dijo z nekaterimi tudi ostrimi kritikami na račun pobudnikov referendumov, posebno tistih o problemih sodstva. KPI se sprašuje, ali bo parlament sedaj znal upoštevati smernice in želje državljanov ter v predvidenem roku štirih mesecev utegnil odobriti nove zakone o vlogi sodnikov in istočasno revidirati državni energetski načrt. Zmaga »da« na referendumih o civilni odgovornosti sodnikov ter o preiskovalni komisiji posebej po mnenju KPI živo težijo po celoviti reformi vsega sodnega aparata ter gotovo ne pomeni glasu proti sodnikom. Zmage »da« na referendumih o jedrski energiji pa se posebno veselijo mladi komunisti, ki so bili z radikalci, demoproletarci in zelenimi med pobudniki tega ljudskega glasovanja.

Radikalci, ki so bili med pobudniki referendumov, so seveda zelo zadovoljni nad zmago »da« in krivijo za nizko volilno udeležbo »svažno usmerjene časopise in javno radiotelevizijsko ustanovo«. Manj zadovoljni pa so seveda republikanci, ki so pozivali volivce, da glasujejo »ne«, z izjemo referendumov o odpravi preiskovalne komisije. Njihov tajnik La Malfa je vsekakor izrazil zadovoljstvo nad izidi glasovanja o civilni odgovornosti sodnikov. Zadovoljna nad rezultati pa je Proletarska demokracija, ki je bila med pobudniki referendumov o jedrskih elektrarnah. Zelo zadovoljni so tudi ekološki, ki sedaj konkretno računajo na zaprtje vseh obstoječih nukleark v državi. Zaskrbljeni nad izidi referenduma o civilni odgovornosti sodnikov pa so v prvi vrsti sodniki sami, ki se bojijo, da hočejo nekatere politične sile postaviti v dvom njihovo neodvisnost.

SANDOR TENCE

## Celentanov sobotni izpad: zanj se zanima tudi sodstvo



RIM — Rimsko sodstvo je že sprožilo sodno preiskavo zaradi izjav Adriana Celentana med sobotno oddajo Fantastico. Celentano je v dnevu premisleka pred referendumom pozval Italijane, naj na glasovnice napišejo stavek proti lovu. Federaccia je proti njemu že napovedala tožbo. Prav tako so z izjemo zelenih vse stranke najodločneje obsodile Celentanov izpad. Obenem zahtevajo takojšnje sklicanje parlamentarne komisije za nadzorstvo nad RAI.

Celentano je skušal tudi včeraj popraviti svojo napako. Telefonsko se je opravičil generalnemu direktorju RAI Biagiu Agnesu. Vodstvo RAI se je nedvomno znašlo v hudi zagati. Marsikdo očita državni televiziji, da je še bolj kriva kot Celentano, ker si je lahko od takega človeka pričakovala tudi tako bedarijo. Včeraj sta o Fantastico razpravljala generalni direktor RAI Agnes in predsednik Manca. Končnega sklepa o usodi Celentana nista sprejela, čakata na nadaljnji razvoj dogodkov, tako da bi moral vsaj v teoriji Celentano nadaljevati svoj sobotni program. Vodstvo RAI se seveda dobro zaveda, da je položaj Celentana nebranjljiv, med drugim dobesedno dežujejo zahteve, naj se Celentano odkrižajo. Da pa bi bila mera polna, se je po Italiji marsikdo odzval Celentanovemu pozivu.

Na sliki (telefoto AP): Adriano Celentano je kar dvakrat zaprosil za pozicijo predsednika volišča.

## ● Petkratna zmaga »DA«

NADALJEVANJE S 1. STRANI

veljavnih glasovnic; notranje ministrstvo tega podatka že ni sporočilo, kaže pa, da ni nižji od 10 odstotkov.

Kar zadeva rezultate posameznih referendumov lahko rečemo, da se je 80 odstotkov volivcev izreklo za »da«. Ta podatek velja za tri referendume, to je za vprašanja o civilni odgovornosti sodnikov, o lokalizaciji jedrskih elektrarn in o podpori občinam, v katerih so nameščene jedrske elektrarne. Približno 85 odstotkov volivcev se je izreklo za odpravo določil o parlamentarni preiskovalni komisiji, za prepoved družbi ENEL, da sodeluje pri gradnji jedrskih elektrarn v tujini pa se je izreklo 72 odstotkov volivcev. Vseh pet določil je bilo tako ukinjenih, kar se je zgodilo prvič, saj je doslej na vseh referendumih prevladoval »ne«. Na osnovi zakona ima sedaj parlament 120 dni časa, da sprejme nove zakone, s katerimi bo nadomestil morebitne vrzeli v zakonodaji, ki bi nastale z referendumom.

Te vrzeli obstajajo pri skoraj vseh vprašanih. Predvsem to velja za civilno odgovornost sodnikov, v zvezi s katero je že ustavno sodišče, ko je pristalo na referendum, razsodilo, da bo treba to vprašanje urediti s posebnim zakonom in da ni mogoče, zaradi avtonomije sodstva, ki jo določa ustava, sodnikov istovetiti s katerimkoli državnim funkcionarjem. O tem vprašanju so doslej predložili svoje zakonske osnutke demokristjani, komunisti, republikanci in socialdemokrati. Sodniki pa že zmanjšujejo pomen referendumov in poudarjajo, da bodo morali zakonodajalci pač upoštevati dejstvo, da je bila volilna udeležba nizka in da je bilo mnogo belih in neveljavnih glasovnic. Sedaj se bo moral parlament sočutiti s tem vprašanjem. Ob robu tega referenduma naj še povemo, da so nekatere zavarovalnice že pripravile posebne zavarovalne police za sodnike, ki bi bili obsojeni na plačilo odškodnine.

Mnogo lažje bo z vprašanjem parlamentarne preiskovalne komisije, o katerem v bistvu že obstaja široko soglasje parlamenta, saj je bil ustrezen zakon delno že sprejet v prejšnji zakonodajni dobi.

Vprašanje zase pa je problematika jedrske energije. O tem je pomemben pokazatelj izid referendumov v občinah, v katerih so v gradnji jedrske elektrarne. V Montaltu di Castru je bila volilna udeležba zelo visoka, kar 83 odstotkov, za »da« pa se je izreklo 86 odstotkov volivcev v zvezi z lokalizacijo jedrskih elektrarn, v zvezi s prispevki krajevnim upravam pa odstotek manj. V Trinu Vercelese je bila volilna udeležba 80,3 odstotka, vendar rezultati niso bili podobni onim iz Montalta. Večina se je sicer izrekla za »da«, vendar z znatno nižjim odstotkom kot v Montaltu. Tudi v Caorsu je bil odstotek za »da« nižji od vsedržavnega poprečja, okoli 70 odstotkov. Zeleni so vsekakor napovedali, da bodo na osnovi tega izida še ta teden zahtevali prekinitve gradnje obeh jedrskih elektrarn v gradnji, to je v Montaltu in v Trinu. Končna beseda bo tudi o tem pripadla parlamentu.

## Medarabska razhajanja ostajajo neporavnana

AMAN — Ostra medsebojna nasprotovanja glede nastopa do Irana, odločna podpora mirovni misiji OZN in širok konsenz okrog možnosti ponovnega sprejetja Egipta v organizacijo. Te so glavne smernice, ki so izšle ob koncu prvega dneva zasedanja članic Arabske lige. Udeleženci summita so se po nedeljski otvoritveni slovesnosti včeraj sestali za zaprtimi vrati.

Velika večina članic je odločno, kot se je sicer že predvidevalo, na iraški strani. Jordanski kralj Husein je v otvoritvenem govoru iransko trmasto vztrajanje pri nadaljevanju vojne celo primerjal z izraelskim odnosom do palestinskega vprašanja. Medarabska razhajanja

niso poravnana, vendar pa kaže, da bodo kljub vsemu sestavljeni enoten tekst sklepne resolucije. Čas za ponovno vrnitev Egipta v arabsko skupnost sicer še ni dozorel, več zalivskih držav pa bo v naslednjih dneh ponovno vzpostavilo redne diplomatske odnose z največjo arabsko vojaško silo.

Jordanski kralj, ki ima nedvomno največ zaslug, da je do srečanja na vrhu sploh prišlo, pa vztrajno nadaljuje s svojim diplomatskim trudom. Pozno zvečer se je Husein sestal z iraškim predsednikom Saddamom Huseinom in sirskega predsednika Asadom. Od tega srečanja bo odvisna usoda amanskega summita.

## Guvernerji osrednjih bank zahtevajo znižanje trgovinskih in proračunskih primanjkljajev

BASEL — Guvernerji osrednjih bank desetih industrijsko najbolj razvitih držav Zahoda so na včerajšnjem mesečnem srečanju v Baslu pozvali svoje vlade, naj sprejmejo take davčne ukrepe, ki bi zmanjšali plačilne in proračunske primanjkljaje, naj poskrbijo za trdnost tečajev in naj se zavzamejo za neinflacijsko rast gospodarstva. S svoje strani so osrednje banke pripravljene podpreti te cilje s primernimi monetarnimi ukrepi.

Sodeč po tem komuniqueju ni prišlo do bistvenih premikov. Pritiski na Belo hišo in ameriški Kongres se nadaljujejo. Vsi se namreč strinjajo, da je sedanjih borznih in valutnih pretresov kriv ogromen proračunski in trgovinski primanjkljaj ZDA. Guvernerji pa niso sprejeli nobenega konkretnega ukrepa. Terapija še vedno sloni le na načelnih izjavah, vse je še vedno v rokah Washingtona. Danes bi se morali

sestati guvernerji osrednjih bank EGS, a tudi tu ne moremo pričakovati konkretnih ukrepov. Vsekakor pa lahko navedemo, da so osrednje banke pod silo razmer nekoliko bolj vskladile svoje posege kot v preteklosti.

Včerajšnji začetek borznega tedna ni bil obetaven. Vrednost delnic na milanski borzi je padla za 3,64 odstotka, tako da znaša letno nazadovanje 33,9 odstotka. Z izjemo Sydneyja in Hong Konga, kjer sta se indeksa zvišala za 1,15 odstotka in za 1,21 odstotka, so povsod zabeležili negativne postavke, in sicer: Amsterdam (-6,35%), Bruselj (-0,29%), Frankfurt (-6,35%), London (-3,29%), Pariz (-3,25%), Tokio (-0,96%) in Zürich (-4,20%).

Še huje je bilo stanje na valutnih tržiščih. Dolar je bil včeraj v Italiji vreden le 1.235 lire, kar je najnižja vrednost po 22. januarju leta 1982. Lira je mini-

malno nazadovala v odnosu s francoskim frankom, nizozemskim guldom in marko, malenkostno pa se je okrepila glede na funt in francoski frank. Podobni položaj je bil tudi na drugih valutnih borzah, v Tokiju je dolar padel za pol jena, v Frankfurtu pa je bila ameriška valuta vredna le 1.664 marke. Sinoči pa je v New Yorku dolar še naknadno nazadoval in je prvič zdrknil pod mejo 1,66 marke. Ameriška valuta je izgubila na vrednosti tudi glede na liro, saj je bil en dolar vreden 1223,50 lire, kar je najnižji tečaj v zadnjih šestih letih.

Položaj je torej še vedno skrajno zapleten, saj ni jasno, do kdaj bo Washington dopustil padanje vrednosti svoje valute. Pri tem je zanimiv poziv odbora za evropsko denarno unijo, ki zahteva ustanovitev osrednje evropske banke in možnost izstavljanja delnic v ecujih.

## Večina podpira zahtevo Srbije po zakonu o uporabi jezika

PRIŠTINA — Člani zakonodajno-pravne komisije in odbora za politični sistem skupščine SAP Kosova so ocenili na včerajšnji skupni seji, da ni potrebe, da se vprašanje uradne uporabe jezika narodnosti ureja z zveznim zakonom. Pri tem so izrekli celo vrsto kritičnih pripomb na to pobudo skupščine SR Srbije, saj ne obstoja ustavno-pravna zasnova za sprejetje zveznega zakona. Opozorili so tudi, da se za tem skriva tendenca »podpiranja

jezika« na ravni republike in postavljanje narodnosti v Jugoslaviji na položaj nacionalnih manjšin.

Odbor zvezne konference socialistične zveze za mednarodne odnose pa je v bistvu podprl pobudo skupščine SR Srbije za sprejetje zveznega zakona o uradni uporabi jezika narodnosti. Edini pridržek glede potrebe po tem zakonu, ki ga sicer predvideva ustava SFRJ, je izrazilo Kosovo.

## Predsednik Mojsov poročal o obisku v Latinski Ameriki

BEOGRAD — Na včerajšnjem zasedanju predsedstva SFRJ je predsednik Lazar Mojsov seznanil predsedstvo z vsebino in rezultati razgovorov, ki jih je imel ob uradnih obiskih v Argentini, Mehiki, Peruju in Kubi.

V razgovorih je prišla do izraza popolna pripravljenost in interes latinskoameriških držav, da se bolj aktivno sodeluje v mednarodnih odnosih in gibanju nevrščenih držav.

V srečanjih in razgovorih vseh

štirih držav so ocenili, da dosedanja raven sodelovanja, še zlasti gospodarskega, ne ustreza tradicionalno prijateljskim odnosom in da obstojajo pogoji, da se to sodelovanje z obojestranskimi naporimi obogati in razvije.

V Argentini in Mehiki, kjer je istočasno bivala tudi delegacija jugoslovanskih gospodarstvenikov, ki jo je vodil predsednik Gospodarske zbornice Jugoslavije Milan Pavić, so sklenili tudi konkretne poslovne aranžmane.

(dd)

## Referendumi: tudi v FJK kot na vsedrjavni ravni

VIDEM — Tudi v Furlaniji-Juljski krajini so v vseh sedežih ob 14. uri zaprli volišča in začeli preštevanje glasovnic o petih referendumi, na katere je bilo poklicanih 1.039.822 prebivalcev iz FJK. Pri preštevanju glasov pa je prišlo do več zapletljivih in celotna operacija se je zavlekla dlje od napovedovanj, tako da so bili v prvih večernih urah na razpolago le dokončni rezultati o številu udeležencev.

Podatke o tržaški in gorški pokrajini objavljamo ločeno. V videmski pokrajini se je referendumu udeležilo 70,4 od sto vseh upravičencev, v pordenonski pokrajini pa 68,8 od sto. Tudi po teh podatkih je razvidno — kot sicer na vsedrjavni ravni — da se je število volivcev, ki so se podali na volišča v primerjavi s političnimi in upravnimi volitvami ter z zadnjim referendumom o draginjski dokladi, znatno znižalo.

Okrog 19. ure je bil znan rezultat o približno eni tretjini oddanih glasov o vseh petih referendumi. O civilni odgovornosti sodnikov je 79,3 od sto volivcev glasovalo »DA« 20,7 od sto pa »NE«, o odpravi preiskovalne komisije je bilo 84,2 »DA« in 15,8 »NE«.

O vprašanjih jedrske energije pa so bili rezultati — na eni tretjini oddanih glasov — naslednji: glede lokacije jedrskih central 78,2 »DA« in 21,8 »NE«, glede denarnih prispevkov krajevnim ustanovam, ki sprejemajo jedrske elektrarne na svojem ozemlju 75,3 »DA« in 24,7 »NE«, glede odprave določil o sodelovanju družbe Enel pri raziskovalnih načrtih izven državnih meja pa se je 67,2 od sto volivcev izreklo za »DA«, 32,8 pa za »NE«.

## Zaradi pomanjkanja denarnih sredstev Unija Italijanov Istre in Reke prekinja svoje delovanje

KOPER — Unija Italijanov Istre in Reke, osrednja organizacija Italijanov v Jugoslaviji, prekinja svoje delovanje zaradi pomanjkanja denarnih sredstev. Program kulturnih, prosvetnih in političnih dejavnosti Unije za letos ostaja tako neuresničen. Prav tako se odlaga sklic konference Unije, ki bi morala biti konec letošnjega leta. Predsedstvo Unije Italijanov Istre in Reke, zbrano na redni seji v petek v Piranu je soočeno s temi dejstvi izrazilo globoko zaskrbljenost in zahtevalo nujno srečanje z izvršilnimi organi Slovenije in Hrvaške, da bi predstavniki obeh republik znova seznanili s kritičnim finančnim položajem Unije in da bi skupaj našli izhod iz slepe ulice. Sedaj veljavni ključ, po katerem 80 odstotkov finančnih potreb Unije Italijanov krije Hrvaška in 20 odstotkov Slovenija, ne deluje več in ga je potrebno spremeniti tudi upoštevajoč potrebo po večji finančni samostojnosti italijanske narodnosti v Istri. Slovenija je namreč doslej redno izpolnjevala svoje finančne obveznosti do italijanske narodnosti za letno revalorizacijo vred. Hrvaška pa je zmeraj zelo zamujala. Tudi letos ni izplačala vseh obljubljenih planiranih sredstev, prav tako pa ne kaže, da bi upoštevala delovanje inflacije. Tudi za prihodnje leto ostajajo stvari odprte. Unija Italijanov se je znašla v hudem finančnem primanjkljaju, približno 6 milijonov in pol dinarjev, za uresničitev letnega programa aktivnosti do konca leta pa bi potrebovala še nadaljnjih 10 milijonov dinarjev.

Črni petek. Tako bi lahko označili dan, ko se je v Piranu sestalo predsedstvo Unije Italijanov Istre in Reke, da bi ugotovilo, kako s praznimi blagajnami ni mogoče več delovati. Prekiniti z delovanjem Unije za nedoločen čas seveda ne pomeni isto kot zapreti zelenjavno trgovino za vogalom. Unija Italijanov je vendarle glavna politična in kulturna institucija Italijanov v Jugoslaviji in njena ukinitve ali prekinitve delovanja bi pomenila tudi ukinitve italijanske narodnosti kot političnega subjekta v tem prostoru za nepredvidljivimi mednarodnimi posledicami. Črni odtenek tega petka je postal še globlji in bolj črn potem, ko so člani predsedstva Unije poslušali poročilo predsednika Unije in delegatov v zveznem zboru jugoslovanske skupščine Silva

na Sava o nameravani zakonski ureditvi uporabe jezika narodov in narodnosti na zvezni ravni. Ugotavljali so, da bi s takim zveznim zakonom kot z okovanim škornjem sploščili in zmečkali vse cvetove različnosti, ki so v zadnjih 10 in več letih zrasli na območjih, kjer živi več narodov in narodnosti. V javne institucije bi s takšnim zakonom uvedli uradni jezik in izgnali pravico do uporabe jezika narodne manjšine. Dvojezičnost, tako z muko uveljavljena na narodnostno mešanih območjih Istre, predvsem v Sloveniji, bi bila čez noč zbrisana. Triumfirali bi tisti, ki so bili zmeraj za jezikovno in narodno čistost istrskega ozemlja. Potrjena bi bila politična usmeritev tistih, ki so se zmeraj trdovratno zavzemali, da bi bil tudi Pulj brez dvojezičnosti in ki so zaenkrat tudi zmagovali. Člani predsedstva, od katerih je večina iz Hrvaške, so izrazili polno podporo stališčem slovenske delegacije v zveznem zboru, ki je bila doslej edina, ki se je postavila proti takšnemu zakonu. Hrvaška, znotraj katere živi večji del italijanske manjšine pri nas v Jugoslaviji, pa po izjavi enega člana predsedstva očitno meni, da bi zakon te vrste rešil problem Kosova. Za mnenje svojih manjšin pa se očitno doslej niso zmenili. Nezadovoljstvo je prihajalo do izraza tudi drugod, med razpravo o programskih smernicah predsedstva. Tedaj so člani predsedstva poudarjali potrebo po enotnejšem delovanju Unije, ki je sedaj preveč razdrobljena na posamezne skupnosti in institucije. Delovanje Unije pa naj bi se naslonilo na znanstvene družboslovne izsledke o stanju v italijanski narodnosti. Center za zgodovinske raziskave iz Rovinja je doslej obravnaval zgolj teme iz polpreteklosti in daljne zgodovine Istre in Reke, moral pa bi svoje delovanje razširiti tudi na analiziranje dogodkov iz bližnje preteklosti po drugi svetovni vojni in sedanosti. Le tako bi imela Unija Italijanov znanstveno utemeljene podatke za svoje delovanje. Unija Italijanov pa se sooča s težavami tudi tedaj, ko je potrebno uresničiti že sprejete sklepe. Tako se dogaja, da se sklepi s preteklih konferenc v Piranu in Poreču, ki govorijo o socializaciji problematike italijanske narodnosti, ne uresničujejo. To se dogaja tako zaradi odporov v večinskem narodu, kot tudi zaradi pomanjkanja lastnega konkretnega akcijskega načrta.

ROBERT ŠKRLJ

## Dolga je 300 km V Trentu v soboto odprli »Pot miru«

TRENTO — Jugoslovanska zastava je v soboto zaplapolala na vrhu gore Zugna nad Roveretom v pokrajini Trento, skupaj z ostalimi petimi zastavami držav, katerim pripadajo dežele sodelujoče v delovnih skupnostih Alpe-Jadran in Arge-Alp: »Naj bi ob večbarvni zastavi miru spominjale na težke čase prve svetovne vojne in naj bi spodbujale k miru!«

S to zamisljivo je predsednik avtonomne pokrajine Trento Pierluigi Angeli svečano odprl »Pot miru«, dolgo približno 300 kilometrov v sami pokrajini, ki bo tekla po grebenih, ki so bili priča tolikim grozotam v prvi svetovni vojni. Zaenkrat je urejen le prvi del, ki teče od Rovereta (od cerkve »Maria dolens«, kjer hranijo zvon miru) pa do vrha gore Zugna. Vzpon je dokajšen, saj se začena na 200 metrih nadmorske višine in se konča na 1.865 metrih vrha Zugne. Pot miru bo tekla v pokrajini Trento od Prelaza Stelvio pa do Marmolade, kjer se bo povezala s slično potjo naše dežele, ki bo šla do Trbiža.

Pot miru je tudi del širše italijanske zamisli, ki bo pod imenom »Sentiero Italia« povezovala deželo Furlanijo-Juljsko krajino z ostalimi deželami italijanskih Alp in preskočila morje, ter se zaključila na Sardiniji.

Tridentinski del poti zahteva normalno 28 do 30 dni hoje, je idealen za trekking, zaradi svojih alternativnih možnosti je primeren tudi za vsakogar. Za sposobnejše in bolj pripravljene se odpira široka paleta alternativnih izbir, ki gredo od večnih ledenikov do širokih planin in tečejo po najostrejših grebenih visokih vrhov. Za manj odporne pa je možnost, da se sprehajajo po dolinah začitanih poteh. Možnosti, da bi zgrešili smer skorajda ni, saj so v vseh ključnih predelih tablice. Za počitek je preskrbljeno. Vsakih 7 ali 8 kilometrov je postajališče s klopčami in s koši za smeti. Ko bo leta 1989 Pot miru docela urejena, bo Pokrajina poskrbela tudi za vodiča, ki bo vseboval detaljne informacije tudi o gorskih kočah in o hotelih, kjer bo popotniku na voljo prenočitve in okrepilo.

V soboto je bilo na vrhu Zugne veliko množično slavlje. Ob predstavnikih skoraj vseh dežel, landerjev in republik, sodelujočih v alpskih skupnostih je bilo tudi mnogo značilnih osebnosti, tako je bil prisoten tudi dolgoletni tirolski glavar in ustanovitelj delovne skupnosti Arge-Alp Wallnhöfer, pa minister za varstvo okolja svobodne države Bavarske Alfred Dick. Tudi Flaminio Piccoli, predsednik svetovne organizacije krščanske demokracije, ki je tu domačin, je bil vseskozi prisoten; tako v občinski palači v Roveretu, kjer so se slavnosti začele z govorom župana Renza Michelinija, kasneje v »Parku miru«, kjer so odkrili v kamen vklesano ploščo o Poti miru in tudi na vrhu Zugne, kamor so atleti ponesli zastavo miru in kjer je zbor »Croz Corona« zapel, pred in po slavnostnem govoru Angelija, prelepe gorske pesmi.

Zanimivo je vedeti, da so pot uredili po večini mladi ljudje, ki so brez dela zaradi krize, ki je zajela tudi to severno pokrajino Italije. Pokrajinska agencija za delo je namreč poskrbela, da so delovnim zadržanim naročili to delo. Kjer je pred sedemdesetimi leti bil trepet in prelivanje krvi, so mladi s svojim trudom posvetili ta kraj ideji miru.

JURIJ SLAMA

### Važne najdbe piranskih arheologov

## V Serminu naleteli na antično Aegido?

KOPER — Včasih je potrebno za odkritje nekaterih - še nepojasnjenih zgodovinskih resnic - zakopati le slaba dva metra globoko v zemljo. Kaže, da bo arheolog piranskega medobčinskega zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, ki so letošnjo pomlad začeli z raziskavami v Serminu, dokončno uspelo razvozlati neznanko, kje je ležalo rimsko antično naselje Aegida. Do danes namreč obstajajo le hipotetične trditve o lokaciji Aegide, ki naj bi po pisanju Plinija Starejšega bilo edino (prvo) mesto Rimljanov med Trstom in Porečem. Doslej so zgodovinarji in arheologi Aegido »postavljali« med sedanje staro koprsko mestno jedro in približno dva kilometra oddaljenim Serminom. Z arheološkimi raziskavami v Serminu pa ne bo uspelo razvozlati le uganko Aegide, temveč so prišli do predmetov, ki izvirajo iz obdobja pred antiko - iz bakrene, starejše železne dobe in latinsko-keltskega obdobja.

»Z arheološkimi raziskavami v Serminu smo začeli letošnjo pomlad. Ko smo začeli s kopanjem zemlje na tem območju, ki po določilih republiškega zakona o varstvu naravne in kulturne dediščine sodi v zavarovano območje, smo v roki imeli le podatke o življenju v antični dobi. Aegido kot "opidum civium Romanorum" (mesto rim-

skih državljanov) prvi omenja Plinij Starejši, ki po pisanju tržaškega arheologa Attilia De Grassija (Izolana po rodu), opisuje mesto med izlivom reke Formio (Rižane) in rimskim Municipijem Prantium (Porečem). Že leta 1954 je geograf in kartograf Pietro Coppo (prav tako Izolan) Aegido »postavil« v Sermin, vendar do danes to območje še ni bilo arheološko sistematično raziskano.

Z letošnjimi odkritji, ko smo ob cesti med Bertoki in Ankaranom in ob izlivu reke Rižane na več krajih na približno 700 kvadratnih metrih "pogledali", kaj se skriva pod zemljo, bomo z najdenimi predmeti lahko pojasnili življenje izpred štiri tisoč let, pripoveduje arheolog piranskega zavoda Marko Stokin in dodaja, da najdbe dokazujejo obstoj naselbine iz časa, ki jo Plinij imenuje Aegida, vendar so zaenkrat vse trditve preuranjene in bo za dokončno potrditev te teze potrebno nadaljevanje izkopavanja in seveda še kabinetna obdelava najdenih predmetov.

Arheologi so doslej zbrali in popisali več kot 2.300 zanimivih predmetov, ki jih bodo še obdelali. Na največjem prekopanem območju, na približno 100 kvadratnih metrih med lokalno cesto Bertoki-Ankaran in tiri železni-

ke tovrne postaje, so našli največ ostanke. Največ je predmetov iz zgodnje antike, pod antično plastjo pa so našli tudi na predmete, predvsem keramiko in fibule, iz obdobja kulture žarnih grobišč, pozne železniške dobe, bronzaste in bakrene dobe.

Eno od zanimivih najdišč je tik ob izlivu Rižane-Struge, ki so jo v začetku tega stoletja regulirali. Tu so našli na ostanke nekropole, s katerimi lahko najtemeljiteje pojasnijo življenje v času pred našim štetjem. Na pokopališču so našli na kamnite konstrukcije žganih grobov, ob katerih so odkrili tudi visoko plast pepela in koščke živalskih kosti. Našli so tudi košček ornamentirane etruščanske posode, ki izvira iz petega stoletja pred našim štetjem, ki je doslej edini odkriti primerek v Sloveniji.

»Z izkopavanji naj bi nadaljevali naslednjo pomlad, pravzaprav, ko bodo zgradili nadomestni odtok ceste med Bertoki in Ankaranom. Domnevamo, da se prav pod sedanjo cesto skrivajo še zanimivejši ostanki, s katerimi bi lahko pojasnili, kakšno naselje se je skrivalo pod Serminom. Mogoče bi že s spomladanskimi raziskavami lahko tudi dokončno pojasnili lokacijo Aegide,« pravi arheolog Draško Josipovič.

IZTOK UMER

## Sedem zanimivih kulturnih večerov v Kopru

KOPER — S petkovim kulturnim večerom, predavanjem oziroma dialogom dr. Tomaža Brejca o Picassovi Guernici se je v osrednji knjižnici Srečka Vilharja v Kopru pričela serija sedmih predavanj oziroma kulturnih večerov, ki jih v novembru in decembru prirejajo obalne galerije iz Pirana. Vsak petek do 18. decembra se bo v osrednji knjižnici zgodilo nekaj zanimivega. Tako bo prihodnji teden gost Lojze Kovačič, sledil mu bo Niko Grafenauer z večerom o poeziji in ideologiji, Toni Tonato bo predaval o postmoderni umetnosti, z Igorjem Zabelom in Alešem Debeljakom bo kulturni večer namenjen prozi in poeziji v letu 1987, s Spomenko Hribarjevo in Jožetom Snojem pa bo v petek, 11. decembra, pogovor o Novi reviji. Kulturni večeri se bodo končali 18. decembra z Jašo Zlobcem in predstavitvijo zbirke »Rob« in pesniškim večerom.

D. G.

DANIELLE STEEL

97.

## Njena družina

Prevedla  
Irena Trenc-Freljih

»Potrudi se, sin. Pomagalo ti bo.« Govoril je iz lastnih izkušenj in Greg mu je zaupal; potrdil se je in kmalu zatem v svoje presenečenje odkril, da mu je malce bolje. Ward mu je ponudil še dva aspirina proti glavobolu, ki ju je Greg ubogljivo pogoltnil. Opoldne, ko se je zleknil na sonce ob bazenu, se je počutil spet skoraj človeško. S pogledom je ošinil Val in njeno bujno postavbo v neznanem bikiniju, ki ji ga Faye ni dovolila nositi, kadar je bil poleg kak tujec, medtem ko ga je v krogu domačih lahko nosila. Kostim je bil le malenkost večji od vrvice, vendar je Greg moral priznati, da ji krasno pristoji.

»Dobra zabava, kaj?«

»Ja.« Odprla je eno oko in ga pogledala. »Po pijanosti sodeč že.«

To ga ni motilo. »Sta bila mama in očka zelo huda?«

»Mislim, da bi mama že bila, toda očka ji je nenehno dopovedal, da je to tvoja maturitetna noč.« Zarežala se je. Tudi sama je popila kar precej piv in glasba je bila enkrat-

na. Vsi so veliko plesali, preden jih je zmanjkalo.

»Le počakaj, da boš sama na vrsti. Takrat boste verjetno znoreli.«

»Zdaj sem jaz na vrsti.« Samo s to razliko, da bo morala deliti pozornost z Vanesso. To ji je bilo najbolj mrzko od vsega, kar je bilo povezano z dejstvom, da sta dvojčici vedno je morala vse deliti z nekom drugim. Faye ni nikoli razumela, da bi bila rada ločena, sama zase, s svojimi prijatelji. Z dvojčicama je vedno ravnala, kot da sta eno, Valerie pa se je vse življenje borila proti temu in za vsako ceno poudarjala, kako sta različni. In še je niso razumeli. Dvojčica ji je vse pokvarila. Toda ne bo več dolgo. Samo še dve leti mora potrpeti doma, potem pa se bo odselila. Vanessa je trdila, da bo šla na kolidž nekam na Vzhod, Val pa je natanko vedela, kaj bo storila sama. Vpisala se bo v igralško šolo. Ne na Dramsko šolo Kalifornijske univerze, temveč v ono pravo, v kakšno hodijo pravi igralci med dvema angažmajema, obenem pa bo začela iskati zaposlitev. Najela si bo svoje stanovanje in ne bo zapravljala časa s kolidžem. Le kdo ga potrebuje? Postala bo vendar igralka, in to večja kot njena mati. Ta cilj si je zastavila že pred mnogimi leti in se ni nikoli omajala v svoji odločitvi.

»Zakaj pa si nenadoma tako napeta?« Greg jo je opazoval, kako pomišljuje s strašansko namrgodenim obrazom. Navadno si je nadela tak izraz, kadar je kovala zaroto proti kakšnemu ubogemu tepčku, ki ji je bil ravno všeč. Tokrat pa je samo stresla svoje dolge rdeče lase in skomignila. Nikomur ni zaupala, kaj namerava, ker ji bi samo zagrenili življenje. Greg bi jo hotel pregovoriti, naj postane fizioterapevtka ali akrobakta ali pa naj si poišče kakšno športniško

štipendijo. Vanessa bi se trudila, da bi jo prepričala, naj gre z njo na kolidž na Vzhod, Lionel bi prinesel kakšno drugo trapasto zamisel, kot na primer, naj se vpiše na Kalifornijsko univerzo, ker je že sam tam. Mama bi imela govore o izobrazbi, očka bi ji držal pridigo o tem, kako slabo sminka vpliva na polt, Anne pa bi jo gledala, kot da je nenormalna. Po šestnajstih letih skupnega življenja jih je še predobro poznala.

»Premišljevala sem o včerajšnji zabavi,« se je zlagala in legla nazaj na vroče sonce.

»Ja... res je bila najboljša.« Takrat se je spomil, da bi bilo dobro vprašati, kaj se je zgodilo z njegovim dekletom.

»Očka jo je odpeljal domov. Malo je manjkalo, pa bi mu pobruhalo ves avto,« se je zarežala Val, Greg pa se je zasmejal.

»Kristus, niti z besedico ni omenil.«

»Še sreča, da ni bil kdo izmed nas, drugače bi ga kap.« Spet sta se oba zasmejala. Mimo niju je s knjigo v roki prišla Anne in se napotila proti gugalnici.

»Hej, domišljavka kam greš?« Greg je poškilil proti njej in opazil, da njena postava v kopalni obleki postaja vse vitkejša. Njen pas kot da je bil iz ure v uro tanjši in bi ga Greg lahko objel z obema rokama, njene prsi pa so bile že skoraj tako velike kot Valerie. Njena najmlajša sestra je odločno odraščala, vendar ni bila takšne vrste otrok, ki bi mu lahko to omenil.

Knjiga je izšla pri Založništvu tržaškega tiska in je na razpolago v Tržaški knjigarni

## Dvoumni podatki o brezposelnosti v Trstu Število zaposlenih narašča a tudi brezposelnih je več

Na prvi pogled so podatki o zaposlovanju na Tržaškem vzpodbudni, saj iz njih lahko razberemo, da je bilo avgusta lani zaposlenih 85.359 ljudi, medtem ko je letos število zaposlenih 86.359. Letos je torej v Trstu zaposlenih 870 delavcev več, kar pomeni, da je število zaposlenih naraslo za 1,1%.

Naraslo je predvsem število zaposlenih v trgovskem, zavarovalnem in kreditnem sektorju. Leta 1986 je znašalo število zaposlenih v tem sektorju 24.923, letos pa je tu zaposlenih 25.898 oseb, kar pomeni celih 3,9% več kot lani. V industriji pa se je število zaposlenih zvišalo samo za 1,1%. Povsem drugačno je stanje v javnem sektorju, kjer je bilo lani zaposlenih 27.098 ljudi, letos pa je to število padlo na 26.661 zaposlenih, kar je približno 1,6% manj v primerjavi z lanskim letom. Do tega padca je prišlo predvsem zaradi večjega števila predčasno upokojenih, slabega stanja v pristanišču in krize Tržaškega Lloydja.

Stanje v tržaški pokrajini je v primerjavi s prejšnjimi leti, če se nanašamo samo na število, nadomno boljše. V prejšnjih letih se je namreč dogajalo, da je število zaposlenih iz leta v leto padalo, medtem ko se je letos trend zasukal v obratno smer. Toda ti podatki so lahko varljivi, predvsem če pogledamo število prebivalcev tržaške občine, ki je padlo. Lani je tržaška občina imela 239.768 prebivalcev, letos pa jih ima 237.690, se pravi skoraj 2000 manj, kar pa še ne pomeni, da se je pri tem sprostilo 870 novih delovnih mest.

Sindikata CGIL pripisuje porast delovnih mest predvsem novim pogodbam o poklicnem usposabljanju. Pred tem novim zakonom so otroci in va-

jenci obrtnikov in zasebnikov delali na črno, se pravi brez delovne pogodbe. Danes pa jim zakon omogoča, da svoje otroke in vajence vpíšejo med delovno osebje, ne da bi pri tem imeli večje stroške. Torej teh 870 Tržčanov je bilo, po mnenju sindikata, zaposlenih tudi lani, samo z razliko, da so letos za svoje delovno razmerje podpisali pogodbo.

Povsem drugačno stanje na Tržaškem pride na dan, če analiziramo podatke o brezposelnosti, ne pa števila zaposlenih. V sezname brezposelnih je bilo avgusta lani vpisanih 6.454 oseb, avgusta letos pa 7.271. Število brezposelnih v tržaški občini je torej po teh podatkih naraslo za celih 12,7 odstotka, kar je nad državnim povprečjem devetih odstotkov. Predvsem pa je zaskrbljujoč podatek, da je število brezposelnih od julija letos do avgusta naraslo za 291 enot.

Seznami brezposelnih v Trstu imajo tudi svojo posebnost. V njih se pojavljajo pogosto ena in ista imena ali pa so ta vpisana v spiske leta in leta, kar pa se drugod po Italiji v taki meri ne dogaja.

Dejstvo, da število zaposlenih ni naraslo, lahko potrjujejo tudi stečaji v tržaški občini. Lani je bilo v Trstu 26 stečajev, medtem ko jih je letos bilo 33, in točneje trije v industrijskem sektorju, enainvajset v trgovskem, sedem pa v ostalih sektorjih.

Mogoče pa se bo stanje nezaposlenih v Trstu v bližnji prihodnosti le izboljšalo, saj se sindikati trudijo, da bi prostor, kjer je bil nekdanji Vetrobela, namenili industrijskim pobudam zasebnikov in s tem bi bilo zagotovljenih 350 novih delovnih mest. (zvo)

## V nedeljo v gledališču France Prešeren v Boljuncu »Istra« v znamenju novega oživljanja nekdanjih kulturnih vezi med sosedi

V nedeljo je bila v dvorani občinskega gledališča France Prešeren v Boljuncu na vrsti druga prireditev, ki sta jo v okviru večdnevne kulturne manifestacije Istra skupaj priredili SKD Slavec iz Ricmanj in KPD Jadran iz Dekanov.

»Istra« se je uradno začela že v soboto zvečer z odprtjem likovne in vinske razstave v ricmanjski galeriji Babna hiša. Gost večera je bil Tomo Vran, likovni umetnik s Koprškega. O razstavljenih slikah, polnih globoke zavesti o razdvojenosti sveta in dvojnega doživljanja kozmosa ter o njihovem umetniškem pomenu je spregovorila Judita Krivec, kustos galerije Zveze slovenskih likovnih umetnikov. V imenu pokroviteljskih organizacij pa sta pozdravila Darinka Koče, tajnica ZKO iz Kopra, in Ace Mermolja, predsednik ZSKD. Večer, v katerem se je likovni razstavi pridružila tudi tradicionalna razstava in pokušnja novih vin, je razvedril nastop ženskega pevskega zbora Jadran iz Dekanov pod vodstvom Milice Gregorič.

Prva večja prireditev, ki sta si jo društvi zamislili v okviru te kulturne manifestacije, pa je bila nedeljsko srečanje pevskih zborov. Čeprav Istra ne želi biti še nova revija zborovskega petja, temveč le trenutek sveže, prijateljske in stvarne kulturne vzajemnosti med sodelujočimi skupinami, je nedeljska prireditev izzvenela predvsem v tem smislu. Še kar številnemu občinstvu so se predstavili MePZ Slavec, ki je s tem nastopom proslavil tudi 105. obletnico ustanovitve pevskega zbora v Ricmanjih, Obalni oktet Izola, MePZ srednjih šol iz Kopra, MePZ Slovenec iz Boršta, Oktet Škofije, MePZ Primorsko iz

Mačkolj, za zaključek pa še MePZ Obala iz Kopra. S slovenskimi ljudskimi in umetniškimi pesmimi se je tako zvrstila prva polovica zborovskih skupin, ki delujejo v dolinski občini in v slovenski Istri. Druga polovica bo nastopila v nedeljo, 15. t. m., v Kulturnem domu v Dekanah. Že v soboto pa bo v istih prostorih še otvoritev razstave zamejskega likovnika Demetrija Ceja.

Nedeljski zborovski popoldan sta popestrila pesniški in instrumentalni intermezzo. Poleg glasbene skupine iz Pridvorov, ki se je predstavila s tremi istrskimi ljudskimi motivi, je nastopil

tudi mladi pesnik Edelman Jurinčič. Spregovoril je o svoji ustvarjalni izbiri, globoko zakoreninjen in odmirajočem istrskem svetu, izrazil je svoje misli o pomenu obujanja in vračanja v lastno kmečko otroštvo, ob tem pa sugestivno podal nekaj svojih pesmi v istrskem narečju in v knjižnem jeziku. Prav ta nastop, kratek, a iskren in prisrčen, je mogoče najbolj neposredno pokazal izhodiščno zamisel te kulturne manifestacije: iskanje poštenega sožitja, priložnost za ponovno vzpostavljane nekdanjih živih kulturnih vezi in ohranjanje ustvarjalnega odnosa do rodne zemlje. (dam)



Nastop mešanega pevskega zbora Slavec iz Ricmanj na nedeljski prireditvi v boljuncem gledališču.

### Govor sen. Spetiča na sobotni manifestaciji v Boljuncu

# Proslava 70. obletnice oktobrske revolucije v znamenju pozornosti na sedanje dogodke v SZ

Te dni posveča svetovni tisk veliko prostora obletnici dogodka, ki je pred sedemdesetimi leti bistveno spremenil tok svetovne zgodovine. Govorimo sedva o oktobrski revoluciji, katere obletnica ima letos še čisto poseben pomen, ker je v Sovjetski zvezi ta čas v teku zahodnemu svetu zdaj že prav

dobro znana perestrojka, ki je v bistvu nova revolucija, saj skuša odpraviti vse tiste odklone sovjetskega birokratskega aparata, ki so zibelki realnega socializma onemogočali dejanska napredek in hkrati brisali nekatere objektivne napake iz preteklosti.

Te važne obletnice smo se z različnimi pobudami spomnili tudi pri nas. Ena glavnih je bila v soboto v Boljuncu v organizaciji sekcije KPI in krožka ZKMI občine Dolina. Pobuda je naletela na res izjemen odziv, saj je bila dvorana občinskega gledališča France Prešeren nabito polna, med občinstvom pa je bilo prisotnih tudi veliko mladih.

Večer je s petjem Internacionale otvoril Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič pod vodstvom dirigenta Oskarja Kjudra, nato je prisotne v imenu dolinske sekcije KPI nagovorila Magda Švara, ki je tudi predstavila goste proslave. Bili so namreč prisotni senator Stojan Spetič in bivša senatorka Jelka Gerbec, predstavniki združenja Italija-Sovjetska zveza, gostje s sovjetske ladje Enajsta petletka, ki se je te dni mudila v tržaškem pristanišču, dolinski župan Edvin Švab in sedva TPPZ. Predstavnika združenja Italija-Sovjetska zveza in ladje Enajsta petletka sta poudarila pomen rednih stikov med sovjetskim ljudstvom in tukajšnjima narodoma, nato pa je posegel glavni govornik sobotne proslave senator Stojan Spetič. Govoril je o postavkah oktobrske revolucije, ki so še danes aktualne, ter o zgodovinski

skem pomenu tega važnega preobrata. Najvažnejši del svojega pogoja pa je namenil procesu demokratizacije v Sovjetski zvezi, to se pravi perestrojki Mihaila Gorbačova. Prisotne je opozoril na dejstvo, da je perestrojka v bistvu praktična izvedba postavk o demokratizaciji, ki jih je že pred leti izrekel pokojni italijanski partijski voditelj Berlinguer pred plenumom centralnega komiteja Komunistične partije Sovjetske zveze, vendar so ga takrat cenzurirali. Svoj poseg je zaključil z ugotovitvijo, da vpricho sedanjega razvoja dogodkov v Sovjetski zvezi ne smemo gledati na sedemdesetletnico oktobrske revolucije kot na obletnico dogodka izpred sedemdesetih let, temveč kot na izhodišče za prihodnost.

Govoru senatorja Spetiča je sledil celovečerni koncert Tržaškega partizanskega pevskega zbora, ki je kot običajno požel velik uspeh. Na posebno odobravanje pa je naletel nastop sopranistke Edith Kocjančičeve, ki je že dobro znanemu repertoarju TPPZ doprinesla veliko svežine in tudi novih kvalitetnih vrtilin.

Na sliki: slavnostni govor sen. Stojana Spetiča na sobotni proslavi 70. obletnice oktobrske revolucije.



### Tudi v Trstu

## Sunkovit padec borznih indeksov

V skladu z gibanji na ostalih italijanskih in tujih finančnih tržiščih, se je tudi tržaški borzni teden včeraj začel s skokovitim padcem indeksov. Zaradi okvare na elektronskem sistemu sicer ni bilo moč izvedeti za točen dnevni indeks tržaške borze, vendar je po oceni njenega predsednika Cornelia Rizzardija, zdrsnil za štiri do pet točk, medtem ko so posamezne delnice izgubile še mnogo več.

Poglejmo nekaj najpomembnejših: Generali, ki so pretekli teden zaključile z vrednostjo 86.750, so včeraj v Trstu pristale na 84 tisoč, potem ko so padle celo na 82 tisoč lir, delnice Lloyd Adriatico so veljale 19.500 ali 400 lir manj, prav tako 400 lir so izgubile Fiatove delnice, ki so včeraj veljale 8 tisoč lir, Montedison pa so s 1.538 zdrsnile na 1.430 lir.

Včerajšnji močan splošni padec indeksov je bil vsekakor nepričakovan z ozirom na to, da so delnice že pretekli teden izgubile občutni del svoje vrednosti. Res je sicer, da operaterji niso pričakovali večjih okrepitev na borznem tržišču, vendar niti ne padca, ki jih je včeraj znova presenetil. Po njihovih predvidevanjih bo ves tekoči teden potekel v znaku velike nestabilnosti, z močnim nihanjem indeksov navzdol in navzgor, še posebno, ker v petek in prihodnji ponedeljek zapadejo nekateri tehnični roki. Z večjo gotovostjo bo torej moč napovedati borzna gibanja šele po začetku prihodnjega tedna.

## Rajonski svet za Vzhodni Kras se bo ta teden sestel dvakrat

Rajonski svet za Vzhodni Kras se bo ta teden sestel dvakrat, in sicer jutri, 11., in v četrtek, 12. t. m. Na jutrišnjem sestanku, ki bo na sedežu sveta, Proseška ul. 28, ob 19. uri, je na dnevnem redu več točk, med temi obravnava gradbenih dovoljenj v Gropadi, sprejem v službo osebja v centru za motorično rehabilitacijo, govor pa bo tudi o pristojbinah za smeti za zasebne in javne šolske ustanove. Poleg tega bo rajonski svet preveril tudi predloge za reorganizacijo pogrebne službe.

V četrtek pa se bo rajonski svet sestel v prostorih rekreatorija v Ul. Pine-ta 1, kjer bosta prisotna tudi občinska odbornika Jagodič in De Gioia. Predstavila bosta načrt in pravilnik novega openkavskega pokopališča.

Jutri ob 20. uri se bo sestel tudi rajonski svet za Sv. Vid in Staro mesto. Na dnevnem redu bodo številna upravnna vprašanja, o katerih mora rajonski svet izreči svoje mnenje.

### Ob odprtju razstave srednjeveških inštrumentov

# Zopet lep glasbeni večer na Opčinah

V soboto zvečer je bil v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah koncert italijanske vokalne glasbe iz XVI. in XVII. stoletja z naslovom »De cantare sopra liuto«, ki ga je organiziralo kulturno društvo Tabor v sklopu svojih glasbenih večerov, ob sodelovanju mešanega pevskega zbora Primorec - Tabor.

Glas in lutnja sta bila protagonista tega lepega, intimnega, prijetnega večera, na katerem sta mlada italijanska umetnika Marco Beasley in Stefano Rocco (na sliki) osvojila občinstvo tako s svojim podajanjem kot tudi z izbiro programa, ki nas je popeljal za tri in celo štiri stoletja nazaj, ko je bila lutnja eden najbolj priljubljenih inštrumentov in so pevcu s posebno tehniko, posebnim načinom petja, izvajali antične vokalne skladbe.

Umetnika sta v prvem delu izvedla nekaj skladb nepoznatih avtorjev ter skladbe Willaerta, Trombocinija, Care, de Luraba, v drugem pa operne arije in madrigale skladateljev Caccinija in Perija.

Mala dvorana Prosvetnega doma je bila za tak večer prav primerna, saj bi se v večjem ambientu vsa intimnost in tenkočutnost podajanja posameznih skladb izgubili.

Lep večer in lepo glasbeno doživetje: to pa je samo potrdilo pravilnost glasbene politike domačega društva, ki že pobira uspehe svojega prizadevanja tudi pri zbliževanju slovenske in italijanske publike, vsaj na področju glasbe.

Pred začetkom koncerta so v mali dvorani Prosvetnega doma odprli tudi zelo zanimivo razstavo



glasbil, ki jih je izdelal Marko Ternovec in ki obsegajo štiri baročna godala, zgrajena na podlagi primerkov, ki so ohranjeni v raznih muzejih; druga glasbila so iz XV. in XVI. stoletja in so sad študija mladega izdelovalca, ki je obiskal več cerkev v Sloveniji in Italiji in na osnovi teh ogledov in natančnega preučevanja izdelal glasbila, kot na primer fidel, srednjeveško harfo itd.

Razstava je vzbudila veliko zanimanja ter bo odprta še danes. Marko je bil pripravljen dati potrebno obrazlogo za svoje instrumente ne samo udele-

žencem glasbenega večera, temveč tudi nam, ki smo bili še nekoliko bolj radovedni.

Povedal nam je, da je opravil v Trstu znanstveni licej, da stanuje v Rojanu, da se nihče v njegovi družini ni bavil s tem poklicem in da se ga je sam lotil, ker so ga glasbila od vedno privlačevala ter si je želel, da bi jih tudi sam izdeloval.

»Prebral sem veliko dokumentarnih knjig in gradiva, obiskal številne cerkve in muzeje, udeležil sem se izpopolnjevalnega tečaja za izdelavo lutenj, obiskal strokovnjake s tega področja v Bologni in v Firencah in se resno lotil tega dela. Zaenkrat je to le moj hobi, želel pa bi, da bi postal v bodoče tudi moj poklic. Res je, da je tu v Trstu zelo malo zanimanja za stare instrumente in torej ni upanja, da bi našel v mestu veliko kupcev in interesentov. Toda to me ne plaši. Delo me zanima in bom z njim nadaljeval, čeprav je material za izdelavo takih inštrumentov zelo drag in ga tudi ni tako lahko dobiti.«

Za izdelavo takšnega instrumenta porabi Marko vsaj tri mesece. K temu je treba dodati še čas za pobiranje oz. lakiranje glasbila, ki zahteva tudi vsaj toliko časa. Izdelovanje takšnih glasbil torej ni lahek in, v primeru našega mladega izdelovalca, zaenkrat niti donosen posel. Vendar namerava z delom nadaljevati. In takšne razstave so mu lahko prav gotovo vsaj v moralno oporo in vzpodbudo.

Nastopajoča umetnika in Marka Ternoveca je številnemu občinstvu predstavila odbornica za glasbeno dejavnost pri KD Tabor Nives Košuta. (N. L.)

## Kako so potekale volitve za referendum na Tržaškem? Zabeležili smo jasen padec prisotnosti na voliščih - najvišja je bila v Zgoniku

### Izid referendumov v tržaški pokrajini

REFERENDUM	DA		NE	
	GLASOVI	%	GLASOVI	%
Civilna odgovornost sodnikov	102.153	77,1	30.212	22,8
Preiskovalna komisija	110.267	83,2	22.209	16,7
Jedrske elektrarne: lokacija	95.207	71,8	37.364	28,1
Jedrske elektrarne: prispevki	93.196	70,6	38.779	29,3
Jedrske elektrarne: ENEL	85.300	64,2	47.598	35,7

V tržaški pokrajini je bil odziv na volitvah za referendum za kak odstotek nižji kot v severnem delu Italije, glasovalo je namreč 61,26 odstotkov volilnih upravičencev. V šestih občinah je najmanj ljudi volilo prav v tržaški. »Rekord« v naši pokrajini pa ima zgonska občina, kjer je šlo na volišča kar 83,73 odstotkov občanov nad 18. leti.

Število volivcev vsekakor nekaj pomeni, saj zgonski občini sledi dolinska s 75,83 odstotkov prisotnih, nato so tu Milje, kjer je volilo 69,17 odstotkov volilnih upravičencev, sledi repentbarska občina z 68,17 odstotki in devinsko-nabrežinska občina, kjer je šlo na volišča 66,98 odstotkov volivcev.

Primerjave s prejšnjimi volitvami za referendum kažejo, da je število tistih, ki so volili, izrazito padlo. Tako je leta 1985 na referendumih o draginski dokladi volilo 78,2 odstotkov vseh volivcev, za referendum o splavu, orožnem listu, dosmrtni ječi in zakonu Cossiga o protiterorizmu, ki so bili leta 1981, je volilo 82,4 odstotkov volivcev, leta 1978 pa je na referendumu o zakonu Reale in finansiranju strank volilo kar 87,8 odstotkov ljudi z volilno pravico. Podobne težnje, če izvzamemo kako izjemo, so bile tudi v ostalih občinah v tržaški pokrajini, čeprav so bili to odstotki nekoliko nižji.

Predvidevanja so se v bistvu uresničila; zadnji »paket« referendumov lju-

di ni ogrel, čeprav so v primerjavi z drugimi demokratičnimi državami številke še vedno pozitivne. Tudi s tržaške pokrajine pa prihaja jasno opozorilo, da je prepogosto sklicevanje na referendum negativno, oziroma, ljudje ne sprejemajo tega, da bi odločali o stvareh, o katerih bi moral odločati parlament in zavračajo takšne položaje, kjer so stvari nejasne, predvsem glede na to, kako bo v bodoče, ko bo moral parlament le izglasovati nove zakone.

Kako pa so se glasovanja udeležili Slovenci? Podatki kažejo na to, da nas je šlo (v odstotkih) na volišča kar lepo število. Izjema je Vzhodni Kras, kjer je organizacija bojkota nekoliko znižala raven prisotnosti na voliščih.

Verjetno ni potrebno posebej poudarjati, da je »DA« močno zmagal na vseh petih referendumih. Morda je prav zato pomembnejša udeležba kot pa dokončen izid, ki je bil že vnaprej znan, saj se je večina strank odločila za »DA«, čeprav je prišlo do diferenciacij pri posameznih referendumih, tu bodo seveda štele številke, točneje: pomembno bo natančno pregledati koliko da-jev bo pri enem in koliko pri drugem referendumu. To pa so seveda dokaj prefinjena vprašanja, ki so podvržena različnim tolmačenjem.

Pa še zanimivost; notranje ministvo je sporočilo, da je zamudo pri izračunu vsedržavne udeležbe na volitvah povzročilo sto volišč na Tržaškem, ki je posredovalo dokončne podatke šele ob 19.55 uri.

## Seminar o Jugoslaviji med in po vojni

Deželni inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja v Furlaniji-Juljski krajini prireja danes ob 16. uri v Ulici Imbriani 7 seminar z naslovom »Jugoslavija med in po vojni«. Povod za ta seminar je dala objava knjige Noré Beloff z naslovom »Tito izven svoje legende, konec mita, Jugoslavija in zahod« ter knjigi Milovana Gilasa »Če me spomin ne vara« in »Spomini nezazelenega človeka 1943-1962«.

Razprave se bodo udeležili profesorji Stefano Bianchi z Milanske univerze, Jože Pirjevec z Univerze v Padovi ter Teodoro Sala s Tržaške univerze, ki bo srečanju predsedoval.

■ Sekcija VZPI-ANPI Prosek Kontovel prireja v nedeljo, 15. novembra, ob 10. uri, v sodelovanju s krajevnimi kulturnimi organizacijami proslavo 40-letnice odkritja spomenika padlim v NOB na Kontovelu.

Po kratki bolezni je v miru zaspal naš

## Borut

Na zadnjo pot ga bomo spremili danes, 10. t. m., ob 13.30 iz otroške bolnišnice Burlo Garofolo naravnost v Zgoniko.

Mama Anica, tata Marino, sestra Tanja in vsi svojci.

Brišički, Zgonik, Opčine, 10. novembra 1987

ANICA, MARINO IN TANJA  
S TIHO BOLEČINO SMO Z VAMI  
Barbara, Pavel, Maja in Miranda z družino

Ob prerani izgubi Boruta izrekamo Anici in družini iskreno sožalje kolegi občine Devin-Nabrežina.

Ob težki izgubi dragega Boruta izrekajo Anici, Marinu in Tanji svoje sožalje Rada, Pavel, Nataša in otroci.

Anica, Marino in Tanja! Ob prerani bridki izgubi dragega Boruta sočustvujemo z vami Stanka, Miloš, Božica, Francois, Neva in Ljubo.

Ob boleči izgubi malega Boruta Kralja izreka prizadetima staršema, sestri Tanji ter svojem globoko sožalje družina Viktorja Cesarja.

Draga Anica in Marino! Ob nepopisni nesreči, ko vama je kruta usoda odvzela ljubega sina Boruta izrekamo vama in vsem svojem naše najgloblje sožalje ženski pevski zbor Rdeča zvezda - Salež.

Dragi Borut! Vedno boš ostal v naših srcih.

Aljoša, Andrej, Breda, Maja, Matjaž, Mojca, Rado, Samo in Tamara s svojimi starši

Ob prerani izgubi dragega sina Boruta izrekajo gospodu Marinu Kralju in družini globoko sožalje upravni svet, nadzorni odbor, ravnateljstvo in kolegi Hranilnice in posojilnice na Opčinah.

Upravni in nadzorni odbor Društvene gostilne na Opčinah izreka občuteno sožalje blagajniku Marinu Kralju in družini ob izgubi sina Boruta.

Izražamo občuteno sožalje svojemu odborniku Marinu Kralju in družini ob kruti usodi, ki je malega Boruta iztrgala iz naše srede.

Odbor za postavitvev doma-spomenika iz Brišičkov

Ob izgubi bivšega igralca Boruta izrekata občuteno sožalje prizadetim svojem odbor in namiznoteniški odsek ŠK Kras.

Ob nenadomestljivi in boleči izgubi dragega Boruta izrekajo družini globoko občuteno sožalje tovariši sekcije KPI J. Pegan iz občine Zgonik.

Z družino Kralj ob težki izgubi dragega Boruta iskreno sočustvujejo Sonja, Nedeljko in Zoran.

Ob tragični izgubi dragega Boruta se žalovanju pridružujejo sošolci 1. B. razreda in starši.

Ob nenadomestljivi izgubi dragega Boruta sočustvujemo z Anico, Marinom in Tanjo.

Nadja, Miran, Tatjana, Poljanka, Rajko

Anica! Ob tem težkem trenutku sočustvujemo s tabo in z družino.

KD Rdeča zvezda

Ob neprecenljivi izgubi Boruta izreka sožalje Marinu in družini FISAC CGIL.

Sošolci II. b razreda Znanstvenega liceja »F. Prešeren« in starši sočustvujemo s Tanjo in njenimi starši ob prerani izgubi dragega Boruta.

Ob prerani smrti našega dijaka Boruta Kralja izreka srednja šola S. Kosovel najgloblje sožalje staršem in svojem.

Športno društvo Kontovel izreka družini Kralj iskreno sožalje ob izgubi dragega Boruta.

Sožalju se pridružujejo vsi njegovi soigralci pri minibusu.

Ob izgubi dragega brata izrekajo Tanji iskreno sožalje prijatelji II. a razreda Znanstvenega liceja.

## Pogreb naše drage mame in none Zofije Škerlavaj vd. Škerlavaj

bo jutri, 11. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev sv. Jerneja na Opčinah.

SVOJCI

Opčine, 10. novembra 1987

## ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

## Berte Verginele vd. Štoke-Žužič

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin.

Posebna zahvala Domu upokojencev v Sežani, Dragotovem delovnim partnerjem in uslužbencem podjetja, Vojkovemu podjetju in kolegom, ŠD Primorje, pevskemu zboru V. Mirk, cerkvenemu zboru ter patru Rafaelu Slekku.

Še enkrat vsem najlepša hvala.

Sinovi, snahe, vnuki, brat in sestra ter drugi sorodniki.

Prosek, Sežana, 10. novembra 1987

Ob izgubi dragega nonota Hermana izreka pevski zbor Skala iskreno sožalje svoji dirigentki Anastaziji Purič.

Učiteljski zbor nabrežinskega didaktičnega ravnateljstva izreka kolegici Milici občuteno sožalje ob izgubi ljubljenega mame.

## Protest Sama Pahorja in Paola Parovela

Besedila glasovnic nedeljskega referenduma so bila tudi tokrat natisnjena samo v italijanskem jeziku, zaradi česar se je prof. Samo Pahor odločil za protestno akcijo. Tržaška občina je sicer poskrbela za dvojezično informacijo, v kolikor je dala natisniti dva lepaka in volilnice »fac-simile« tudi v slovenščini, skrutinatorji pa so jih lahko predočili tistim volilcem, ki italijanskega besedila niso v celoti razumeli. Na uradnih glasovnicah pa se oblasti tega pravila, ki ga med drugim predvideva tudi ustava, niso držale. Prof. Pahor se je zato na volišču odrekel pravici do tajnega glasovanja in je zahteval da se njegove odločitve — v slovenščini — postavijo v zapisnik.

Zaradi nespoštovanja pravic pripadnikov slovenske manjšine je protestiral tudi občinski svetovalec Gibanja za Trst Paolo Parovel. V izjavi predsedniku volišča, na katerem bi moral oddati svoj glas, je namreč navedel diskriminacije na račun slovenskega dela prebivalstva, ki mora tolmačiti zapletena italijanska besedila, natisnjena na glasovnicah. To pa ne velja za druge narodnostne manjšine, ki jih italijanska vlada priznava. Poleg tega pa so oblasti poskrbele za dvojezičnost na lepkih z referendumske propagando. V znak protesta je vrnil volilno potrdilo in glasovnice, ne da bi jih izpolnil.

## Iurada od včeraj na prostosti

Tržačan Edoardo Iurada, ki je pred časom z razpršilcem premazal nekatero cestno smerokaze na Koprskem, je včeraj zjutraj lahko zapustil koprski zapor. Jugoslovanski sodniki so ga obtožili povzročanja škode na družbeni lastnini, pri obsodbi pa niso upoštevali nobenih olajševalnih okoliščin. Prav tako so Iuradi odrekli začasno prostost. Mladenica, ki bi ga morali spustiti na svobodo že preteklo sredo, so sodniki naknadno obsodili še na pet dni zapora, ker je poleg italijanskih krajevnih imen na smerokazih napisal tudi nekaj nacionalističnih gesel. Kot sporoča tiskovna agencija ANSA, je Iuradov odvetnik svojemu varovancu svetoval, naj prizna pripisane prekrške, da ne bi še poslabšal svojega položaja. Jugoslovanske oblasti so Iurado izročile karabinerjem včeraj zjutraj na mejnem prehodu pri Škofijah, s prepovedjo vstopa v Jugoslavijo za prihodnja štiri leta.

## Tragična nesreča v Preložah pri Divači

## Odžagano drevo ubilo motokrosista



V bližini vasi Prelože pri Divači se je v nedeljo popoldne okrog 13. ure pripetila dokaj nenavadna nesreča, ki je imela tragične posledice za 31-letnega tržaškega motokrosista Paola Dragana iz Ul. Tigor 21/3, ki je izgubil življenje. Dragana, ki se je udeleževal v raznih športnih panogah in se je rad vozil z motornim kolesom po gozdnih poteh, se je zjutraj pripeljal v Prelože z dvema prijateljema, Alessandrom

Toribolom in Giuseppejem Lucatellijem iz Trsta. Prijatelji so si hoteli privoščiti krajšo motorno dirko po gozdu. Trojica se je že bližala asfaltni cesti, ko se je pripetila tragična nesreča. V kraju, imenovanem Hosta, v bližini neke hiše, je tedaj v svojem gozdu žagal drevje 39-letni domačin Jože Mevlja. Slednji ni opazil motoristov, ki so privozili mimo po gozdni poti. Odžagan debel hrast je padel ravno na Dragana, ki je vozil prvi pred svojima tovarišema. Udarec je bil tako silovit, da je motokrosistu prebilo čelado in vratno vretence. Pomoč njegovih prijateljev in reševalcev je bila zaman: Dragana je kmalu zatem umrl. Dragana zapuščala mlado ženo in dva majhna otroka.

## Tragična nesreča na tržaški kvesturi

Na tržaški kvesturi se je v nedeljo dogodilo nekaj nenavadnega. Moški, ki so ga agenti pripeljali na zasliševanje, se je nenadoma zgrudil na tla, kar je bilo zanj usodno. Vse se je začelo v popoldanskih urah, ko je skušal 76-letni Luciano Cergoli iz Ul. Flavia 12 s silo vstopiti v stanovanje Armande Kaucich in ji izza vrat grozil z nožem. Njena sosedka Claudia Bembich pa ga je spodila iz hiše in poklicala policijo. Ker je moški imel s seboj nož, ga je policija začela takoj iskati in si pri tem pomagala z opisom, ki ga je dala Kaucicheva sosedka. Moškega so zvečer našli prav v bližini kvesture. Bil je zelo razburjen in v vinjenem stanju. Preden je prispela Bembicheva, ki bi ga morala prepoznati, pa se je Cergoli nenadoma zgrudil na tla in z glavo udaril ob mizo ter padel v nezavest. Vsa prizadevanja agentov, ki so mu masirali srce, in zdravnikov bolnišnice, kamor so ga prepeljali, so bila zaman. Ob 23.45 je Cergoli umrl na oddelku za oživljanje.

## Včeraj popoldne v Ul. Forlanini

## Z avtom v tovornjak: 18-letno dekle v komi

Deževno vreme in spolzka cesta sta včeraj botrovala prometni nesreči, v kateri se je zelo hudo ponesrečila 18-letna Paola Bosazzi iz Ul. Pellegrini 41/2. Dekle je v globoki nezavesti in se še vedno bori s smrtjo na oddelku za oživljanje katarinske bolnišnice.

Včeraj ob 12.45 se je peljala s fiatom 126 po Ul. Forlanini navzdol proti mestnemu središču, ko je zaradi mokre ceste nenadoma izgubila nadzor nad vozilom in zapeljala na drugo stran ceste. V tistem trenutku pa se je v nasprotno smer peljal tovornjak fiat 662, ki ga je upravljal 52-letni Franco Pegani iz Ul. Bergamino 15. Ne dekle ne voznik tovornjaka nista mogla pravočasno zaustaviti svojih vozil in majhni fiat 126 je silovito tresčil v nasproti vozeči tovornjak. Zaradi močnega

sunka je avto odskočil ob rob pločnika, kjer je tudi obstal.

Silovit sunek je popolnoma skrotovil dekletovo vozilo, tako da so gasilci le s težavo iz njega potegnili mlado dekle, ki je bilo ukleščeno med volanom in sedežem. Več kot deset minut so se trudili, da so prerezali zmečkano pločevino s hidravličnimi škarpami. Preden je dospel rešilec Rdečega križa, pa je dekletu nudil prvo pomoč poklicni bolničar, ki se je slučajno peljal za tovornjakom. Kmalu zatem so prispeli tudi reševalci Rdečega križa, ki so ranjenko prepeljali v katarinsko bolnišnico. Zdravniki so ugotovili, da je dekle utrpelo številne notranje in zunanje poškodbe in so si zanjo pridržali prognozo. Njeno življenje še vedno visi na nitki.

## V Mačkoljah razstava starega kmečkega orodja in posode



V soboto je bila v Mačkoljah, v prostorih srenjske hiše, otvoritev razstave starega kmečkega orodja in posode. Priložnostni govor je imel zamejski pesnik in pisatelj Boris Pangerc, s krajšim nastopom pa se je predstavil domači pevski zbor PD Mačkolje. Razstavljenih je več kot 300 starih predmetov, ki so jih organizatorji, člani PD Mačkolje, poiskali na kaščah vaških hiš. V skladu z naslovom razstave, ki se glasi Oživiljamo staro in lepo za sedanjost in bodočnost, so tudi narečna poimenovanja za prav vsak predmet. Razstava bo odprta do nedelje, 15. t. m., ogledate si jo lahko vsak dan, od 16. do 20. ure. V istem okviru pa bo v soboto, 14. t. m., ob 19. uri nastopila društvena dramska skupina z narečno igro "Črnejše n' place" (dam)

## Kje se je mogoče cepiti proti gripi

Kot smo že poročali, je Krajevna zdravstvena enota tudi letos sprožila kampanjo za brezplačno cepljenje proti gripi. Ker gre za vprašanje, ki zanima veliko število občanov, objavljamo spet seznam ambulant, kjer se je mogoče brezplačno cepiti.

Te ambulante so v Ul. Farneto 3 (tel. 776.5026), v Ul. Foschiatti 1/a (tel. 767953), v Ul. Giulia 2 (tel. 728289), v Ul. dei Leo 3 (tel. 731262), v Ul. del Vento 13 (tel. 728036), v Ul. Marenzi 6 (tel. 744252), v Ul. Puccini 76 (tel. 811366), na Trgu 25. aprila 1 (tel. 281473), na Lonjerski cesti 1/a (tel. 54022), v Ul. Giusti 2/a (tel. 42872), v Proseški ulici na Opčinah št. 28 (tel. 211128), v Križu št. 274 (tel. 220361), na Proseku št. 220 (tel. 225212), v Nabrežini št. 106 (tel. 200429), v Boljuncu 35 (tel. 228772), v Miljah na Trgu Foschiatti 3 (tel. 271369), na Colu (tel. 227114) in v Zgoniku št. 45 (tel. 229447).

**ZKMI občine Dolina priredi danes, 10. t. m., ob 20.30 v občinski hiši v Prebenegu**  
**PREDAVANJE Z DIAPOZITIVI O KARAKORUMU**  
Govoril bo DUŠKO JELINČIČ.

**SLOVENSKI KLUB V TRSTU**  
Ulica sv. Frančiška 20/II

vabi danes, 10. t. m. ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano, Ul. sv. Frančiška 20, na torkov večer

**DANAŠNJE DOGAJANJE V JUGOSLAVIJI V OČEH ITALIJANSKIH OPAZOVALCEV**

Gost kluba bo prof. **STEFANO BIANCHINI**, predavatelj na univerzi v Bergamu in načelnik raziskovalne skupine za Jugoslavijo pri inštitutu A. Gramsci v Rimu.

## razna obvestila

**Tabor mladih** mladim obrtnikom. Vabimo vas, da se ponovno ali na novo udeležite decembrskega sejma, ki bo v Prosvetnem domu 3, 4. in 5. decembra na Opčinah. Na sejmu lahko razstavljate vse svoje obrtniške izdelke. Prosimo vas, da se pismeno javite na naslov: Tabor mladih, Ul. Riceratorio 1, 34016 Opčine, še danes, 10. novembra 1987.

**Združenje upravičencev jusarskih pravic** v Bazovici sklicuje v ponedeljek, 16. t. m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju OBČNI ZBOR, ki bo v prostorih Bazoviškega doma. Vljudno vabimo vse člane k udeležbi. Odbor.

**KD Primorsko-Mačkolje** se zahvaljuje gospodu Milanu Tulu za nove podarjene zastave.

**Narodna in študijska knjižnica** obvešča, da se prične Deželni knjižničarski tečaj danes, 10. t. m., ob 14. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20/II. Tečajnikom priporočamo točnost.

**Odsek za slovenski jezik pri Narodni in študijski knjižnici** sporoča, da bo Jezikovna posvetovalnica začela posloovati jutri, 11. t. m. Poslovala bo vsako sredo med 15. in 17. uro v uradu NŠK, Ul. sv. Frančiška 20/I, tel. 774333.

**Sekcija VZPI-ANPI Prosek Kontovel**, v sodelovanju s krajevnimi kulturnimi organizacijami, prireja v nedeljo, 15. t. m., ob 10. uri proslavo 40-letnice odkritja spomenika padlim v NOB na Kontovelu.

## razne prireditve

**Mladinska skupina P. Tomažič** organizira v nedeljo, 15. novembra, 4. LOVNA ZAKLAD. Sklepna prireditev v gledališču F. Prešeren s sodelovanjem ansambla. 1. nagrada: 8-dnevno bivanje na snegu v Allegheju (Belluno) za 2 osebi. Informacije in vpisovanje v Prosvetnem domu na Opčinah, v Ljudskem domu v Križu ter v gostilnah Pri lipi v Bazovici in Pri Tatjani v Dolini.

**Društvo slovenskih upokojencev v Trstu** vabi v petek, 13. t. m., ob 17. uri na predavanje prof. Marinke Pertot na temo SPREHOD PO NARODNIH PARKIH POLJSKE. Predavanje bo opremljeno z diapozitivi in bo v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20/II. (Prosimo točnost — zamudniki motijo predavanje!)

**PD Mačkolje** vabi na ogled razstave z naslovom OŽIVLJAMO STARO IN LEPO, ZA SEDANJOST IN BODOČNOST! (kmečko orodje in posoda). Urnik razstave: od 16. do 20. ure. V okviru razstave bo v soboto, 14. t. m., ob 19. uri v srenjski hiši prireditev z igro v domačem narečju.

**KD Ivan Grbec - Škedenj** priredi jutri, 11. novembra, ob 19. uri MARTINOVANJE. Ob 20.30 BESEDA-OPERETA v izvedbi Seniorske skupine SKD Tabor. Režija Drago Gorup. Vabljeni!

**KD Vesna** vabi na ogled gledališkega showa o nespameti »SAMO MALO JIH ZAIDE V TE KRAJE...« v izvedbi MK Kresna noč- Tabor mladih v Opčin - režija Sergej Verč. Predstava bo v Domu A. Sirk v Križu v nedeljo, 15. t. m., ob 18. uri.

## prispevki

V spomin na Gastoneja Mennuccija darujeta družini Kodrič-Siškovič 20.000 lir za Glasbeno matico.

Ob 1. obletnici smrti Pepija Debernardija daruje hči Avrelja z družino 50.000 lir za MPZ V. Vodnik.

Namesto cvetja na grob Berte Štoke daruje družina Cibic 30.000 lir za SZ Jadrano.

V spomin na Franca Coljo darujeta Marina in Kati z družinama 30.000 lir za SK Kras.

V spomin na obletnici smrti dragih staršev Juštine in Alojza Milkoviča daruje hči Olga z družino 20.000 lir za Zadrugo Ban.

V spomin na Berto Žužič darujeta Alida in Vojko 20.000 lir za MPZ V. Mirk in 20.000 lir za ŠD Primorje.

V spomin na teto Berto Žužič darujeta Miloš in Lidija Kalc 50.000 lir za MPZ V. Mirk in 50.000 lir za ŠD Primorje.

V spomin na očeta Lojzeta Puriča daruje sin Gini 150.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

Ob priliki dne 1. t. m. petja MePZ Primorsko - Mačkolje pred spomenikom padlih v NOB darujeta gostilina Tul 20.000 lir ter Ema Tul 10.000 lir za zbor.

V spomin na drago Berto Verginello darujeta Karla in Alojz Štoka 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

Namesto cvetja na grob Angelce Vremec vd. Požar daruje Sonja Stubel 20.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na pok. Berto Štoko darujeta Ružica in Sasko Bucik 100.000 lir za FC Primorje.

V počastitev spomina pok. Berte Verginelle vd. Štoka-Zužič daruje kolektiv podjetja CGR 100.000 lir za FC Primorje. Namesto cvetja na grob Berte Štoka-Zužič daruje Silvana Malalan 20.000 lir za MPZ V. Mirk.

V spomin na bratrance Franja Coljo daruje Renato Doljak z družino 20.000 lir za ŠK Kras in 20.000 za KD Rdeča zvezda.

Namesto cvetja na grob Franja Colje darujejo Stano, Marija in Duška 30.000 lir za ŠK Kras.

V spomin na dragega očeta in moža Franja Coljo daruje družina 200.000 lir za MPZ Rdeča zvezda.

Namesto cvetja na grob Franja Colje darujeta Miranda in Renato Blason 30.000 lir za MPZ Rdeča zvezda.

V spomin na Franja Coljo darujeta Janko in Ivanka Simoneta 10.000 lir za ŠK Kras in 10.000 lir za balinarski odsek ŠK Kras.

V spomin na Franja Coljo darujeta Zvonko in Tamara Simoneta 20.000 lir za ŠK Kras.

V spomin na Franja Coljo daruje Zmaga Lorenzi 20.000 lir za ŠK Kras.

V spomin na Gastoneja Mennuccija daruje Zmaga Lorenzi 15.000 lir za glasilno Delo.

Namesto cvetja na grob pok. Alberte Štoke-Zužič daruje družina Kalc 50.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na Berto Žužič darujeta Anica in Srečko Colja 20.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

Namesto cvetja na grob Franca Mahniča darujejo Zmaga, Anica in Julka 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

Namesto cvetja na grob Berte Verginelle vd. Štoka-Zužič darujejo Mario in Sonja Štoka 30.000 lir ter Angelo Škerk 10.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V počastitev spomina staršev ter bratov Rudija in Pepija daruje Ema Vremec (Mežnarjeva) 50.000 lir za Sklad M. Čuk, 50.000 lir za cerkev sv. Jerneja na Opčinah, 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah in 50.000 lir za SKD Tabor.

Ob 15. obletnici smrti dragega moža in očeta darujeta Justina in Anica Daneu 50.000 lir za ŠD Polet, 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah, 50.000 lir za MIPZ Vesela pomlad, 50.000 lir za cerkveni pevski zbor z Opčin, 50.000 lir za knjižnico P. Tomažič in tovariši in 50.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina Berte roj. Verginelle vd. Štoke-Zužič daruje Danica Verša 20.000 lir za Godbeno društvo na Proseku.

**GLASBENA MATICA TRST**

2. abonmajski koncert  
Sezona 1987/88

Jutri, 11. t. m., ob 20.30 v stolnici sv. Justa v Trstu

ANDREJ PEGAN, orgle  
JAGODA KJUDER, violina  
MARKO BITEŽNIK, violina

Vabljeni!

## gledališča

**VERDI**  
Operna sezona 1987/88. Nocoj ob 20. uri (red B/A) druga predstava P. Mascagnijeve opere PRIJATELJ FRITZ. Dirigent Evelino Pidò, režiser Mario Zanotto.

Jutri ob 20. uri (red E/B) osma predstava Bizetove opere CARMEN. Dirigent Hubert Soudant, režija Peter Werhahn.

**ROSSETTI**  
Gledališka sezona 1987/88. Nocoj ob 20.30 bo Stalno gledališče iz Turina ponovilo FIGAROVO SVATBO, delo P. A. C. De Beaumarchaisa. Režija G. Cobelli. V abonmaju odrezek št. 2. Rezervacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

V Pasaži Protti je še v teku vpisovanje novih in potrjevanje starih abonmajev za gledališko sezono 1987/88.

**Slovensko stalno gledališče** gostuje z Nušičevo Sumljivo osebo: danes, 10. t. m., ob 19.30 v Kočevju, jutri, 11. t. m., ob 20. uri v Izoli, v ponedeljek, 16. t. m., ob 19.30 v Kopru, v torek, 17. t. m., ob 19.30 v Postojni, v sredo, 18. t. m., ob 19.30 v Škofji Loki in v četrtek, 19. t. m., ob 16. uri v Škofji Loki.

Danes praznujeta srebrno poroko  
**MILKA in FRANC KALC**

Vse najboljše in še na mnoga skupna leta jima želita Gospodarska zdruška Skala in KD Skala iz Gropade.

## razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja MARJAN KRAVOS - Grafični ciklus - Kvadrat kot umetniška tema.

V galeriji Cartesius bo do 19. novembra odprta razstava likovnice Federice GALLI.

V pravoslavni cerkvi sv. Spiridiona bo do 10. novembra odprta razstava ikon srbske skupnosti. Razstava je odprta vsak dan, razen ponedeljka, s sledečim urnikom: od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

V občinski galeriji bo do 20. novembra odprta razstava Stefana PESARESIJA.

V restavraciji XX SECOLO v Vižovljah pri Sesljanu bo danes, 10. t. m., ob 18.30 otvoritev razstave obiskovalcev Ateliera. Razstava bo odprta do 29. t. m. vsak dan, razen ponedeljkih, od 11. do 15. ure in od 17. do 24. ure.

## OB 10-LETNICI DELOVANJA IN PRESELTIVI V NOVE PROSTORE

# START

sport

OPČINE

PRIREDI IZREDNO

## PROMOCIJSKO PRODAJO VSEH ŠPORTNIH ARTIKLOV

Narodna ulica 160

menjalnica

9. 11. 1987

Ameriški dolar	1220.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	733.—	Švicarski frank	891.—
Francoški frank	213,50	Avstrijski šiling	103,20
Holandski florint	602,50	Norveška krona	191,50
Belgijski frank	34.—	Švedska krona	201,50
Funt šterling	2170.—	Portugalski eskudo	8.—
Irski šterling	1925.—	Španska peseta	9,50
Danska krona	186,50	Avstralski dolar	800.—
Grška dramma	8.—	Debeli dinar	1.—
Kanadski dolar	900.—	Drobni dinar	1.—

## šolske vesti

**Slovensko dobrodelno društvo v Trstu** razpisuje letno študijsko štipendijo v počastitev pok. g. Mihaela Fabjana. Štipendija bo znašala 2.000.000 lir letno in bo trajala vsaj redno študijsko dobo, v kolikor bo koristnik zadostil pogojem pravilnika. Štipendija je namenjena slovenskim zamejskim visokošolcem, ki se bodo vpisali na tržaško ali videmsko univerzo v akademskem letu 1987/88. Izjemoma bo štipendija lahko podeljena tudi visokošolcem, ki že obiskujejo višje letnike univerze. Rok za predložitev prošnje z vso dokumentacijo zapade 30. t. m. Za podrobnejša pojasnila o pravilniku naj se interesi javijo na sedežu SDD v Trstu, Ul. Machiavelli 22, II. nad., tel. 65612, vsako sredo od 16. do 18. ure.

## izleti

**Sekcija KPI občine Dolina** organizira 5-dnevno potovanje na Madžarsko s silvestrovanjem v Budimpešti od 30. 12. 87 do 3. 1. 88. Vpisovanje od danes, 10. t. m., do petka, 13. t. m., ob 20. do 21. ure na sedežu sekcije v Dolini 75/A. Informacije po telefonu na št. 232223.

**SPDT** prireja v nedeljo, 15. t. m., izlet z osebnimi avtomobili z vzponom na Žbevnico (1.014 m). Odhod ob 8.30 izpred spomenika v Bazovici. Hoje bo 2 do 3 ure. Izlet vodi Franc Armani.

## včeraj - danes

Danes, TOREK, 10. novembra  
**LEON**

Sonce vzide ob 6.57 in zatone ob 16.41 - Dolžina dneva 9.44 - Luna vzide ob 19.58 in zatone ob 11.58.

Jutri, SREDA, 11. novembra  
**MARTIN**

**PLIMOVANJE DANES:** ob 00.21 najvišje 16 cm, ob 04.26 najnižje 3 cm, ob 10.12 najvišje 34 cm, ob 17.52 najnižje -44 cm.

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 12,6 stopinje, zračni tlak 1016,5 mb pada, veter 4 kilometre na uro jugovzhodnik, vlaga 86-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 17 stopinj.

## ROJSTVA IN SMRTI

**RODILI SO SE:** Alice Carrito, Claudio Ciacchi, Andrea Miriello Arianna Baldassi.

**UMRLI SO:** 57-letna Miranda Cherpan, 67-letni Armando Gighi, 84-letna Santina Vatta, 84-letni Mario Hovale, 59-letni Egidio Bossi, 83-letni Enrico Pison, 83-letna Ludmila Vovk, 78-letni Giuseppe Coghetto, 82-letni Miroslavo Mazzaroli, 80-letna Eleonora Maroni, 69-letna Elvira Battaglia, 78-letna Cecilia Trampus, 78-letni Ermano Krizman, 83-letna Aurelia Ongaro, 74-letna Sofia Stepancic.

## DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARNA

Od ponedeljka, 9., do sobote, 14. novembra 1987

**Dnevna služba - od 8.30 do 19.30**  
Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

**ZGONIK** (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Dnevna služba - od 19.30 do 20.30**  
Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11, Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

**ZGONIK** (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Nočna služba - od 20.30 do 8.30**  
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

**ZGONIK** (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA**  
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure

# Izidi referendumov po posameznih voliščih

Volišče	Civilna odgovornost sodnikov		Preiskovalna komisija		Jedrse elektrarne: lokacija		Jedrse elektrarne: prispevki		Jedrse elektrarne: ENEL	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
<b>OBČINA TRST</b>										
<b>1. Volilni okoliš - Zahodni Kras</b>										
70 OŠ Križ	181	34	181	32	187	28	182	34	177	41
286 OŠ Prosek	292	55	304	46	302	50	293	56	291	62
287 OŠ Prosek	340	51	336	53	340	51	335	56	327	66
288 OŠ Sirk	343	62	357	50	343	65	334	71	327	82
320 Sr. š. Prosek	164	51	176	33	167	44	164	47	159	53
324 Rekr. Silvestri	214	78	223	75	213	86	215	83	179	120
372 Rekr. Silvestri	109	34	114	33	95	49	92	53	84	63

Volišče	Civilna odgovornost sodnikov		Preiskovalna komisija		Jedrse elektrarne: lokacija		Jedrse elektrarne: prispevki		Jedrse elektrarne: ENEL	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
<b>OBČINA TRST</b>										
<b>Volilno okrožje Trst 1</b>										
1 Vol. št. 1	82	26	92	19	68	39	73	34	58	50
5 Vol. št. 5	210	66	214	61	193	82	188	87	171	104
8 Vol. št. 8	152	62	167	47	140	73	132	81	118	98
10 Vol. št. 10	175	79	203	51	174	75	149	100	163	92
11 Vol. št. 11	204	74	222	58	189	89	181	97	166	112
13 Vol. št. 13	119	35	136	24	97	60	96	64	72	88
14 Vol. št. 14	132	57	157	34	107	80	99	87	88	100
15 Vol. št. 15	129	34	133	28	107	56	104	58	93	71
18 Vol. št. 18	137	59	147	45	118	79	120	72	95	101
20 Vol. št. 20	159	60	193	31	156	67	151	71	145	77
21 Vol. št. 21	129	40	147	23	114	61	101	71	97	78
22 Vol. št. 22	180	72	210	41	178	78	167	86	161	93
23 Vol. št. 23	164	74	183	55	132	107	133	106	114	127
24 Vol. št. 24	257	91	305	49	256	96	247	104	227	128
25 Vol. št. 25	115	35	120	30	103	46	98	54	95	56
30 Vol. št. 30	107	38	183	32	160	53	161	52	148	64
31 Vol. št. 31	292	58	291	58	244	103	237	111	211	137
32 Vol. št. 32	196	34	207	19	160	71	163	65	142	89
33 Vol. št. 33	235	79	260	54	196	117	185	126	174	142
34 Vol. št. 34	212	81	240	57	—	—	—	—	—	—
37 Vol. št. 37	248	63	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Vol. št. 38	199	82	221	58	199	80	192	86	168	115
39 Vol. št. 39	155	56	183	28	132	78	131	79	106	104
40 Vol. št. 40	278	96	311	68	259	117	243	134	233	152
41 Vol. št. 41	155	75	175	53	140	89	138	90	114	116
42 Vol. št. 42	145	76	143	82	124	103	118	105	109	117
43 Vol. št. 43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44 Vol. št. 44	148	55	176	31	111	95	109	95	95	111
46 Vol. št. 46	278	176	211	32	126	124	132	116	103	149
47 Vol. št. 47	168	88	212	44	148	103	142	109	121	128
48 Vol. št. 48	133	46	146	36	135	49	131	46	116	62
49 Vol. št. 49	279	114	329	61	224	166	223	165	194	200
50 Vol. št. 50	197	59	209	48	178	78	171	85	150	108
51 Vol. št. 51	227	84	244	64	210	100	194	115	175	137
53 Vol. št. 53	272	88	320	38	223	136	225	134	199	160
54 Vol. št. 54	180	84	217	44	182	81	167	96	159	104
55 Vol. št. 55	175	92	217	55	140	122	136	127	120	142
56 Vol. št. 56	193	85	230	50	155	131	149	134	144	142
57 Vol. št. 57	185	79	227	40	171	88	171	88	143	118
58 Vol. št. 58	144	56	163	39	130	69	120	75	114	85
59 Vol. št. 59	115	50	134	31	112	51	106	55	101	64
60 Vol. št. 60	196	61	219	40	173	90	161	99	151	108
61 Vol. št. 61	180	56	206	32	170	65	158	77	150	82
62 Vol. št. 62	173	62	188	49	151	88	133	104	119	119
63 Vol. št. 63	247	76	274	54	243	85	237	84	191	127
64 Vol. št. 64	194	57	208	41	179	72	175	78	160	92
65 Vol. št. 65	191	55	215	34	179	69	179	65	156	91
66 Vol. št. 66	207	95	244	57	198	106	194	108	171	137
67 Vol. št. 67	288	89	323	54	277	103	271	109	232	149
68 Vol. št. 68	133	37	152	21	132	44	121	54	118	59
69 Vol. št. 69	179	69	211	35	172	74	159	86	153	92
71 Vol. št. 71	165	52	185	35	144	80	147	74	120	106
72 Vol. št. 72	187	77	218	45	184	81	187	79	161	103
74 Vol. št. 74	206	87	251	44	213	82	203	93	186	108
75 Vol. št. 75	211	88	240	57	187	116	181	122	164	140
77 Vol. št. 77	182	62	200	41	167	77	161	83	149	96
78 Vol. št. 78	214	68	237	48	196	89	196	87	184	107
79 Vol. št. 79	209	101	262	54	200	120	189	125	179	145
80 Vol. št. 80	165	76	194	47	159	82	151	89	133	108
82 Vol. št. 82	142	50	149	43	118	79	120	76	111	86
83 Vol. št. 83	163	53	184	33	146	72	135	83	121	93
84 Vol. št. 84	227	70	253	44	210	91	203	98	189	115
85 Vol. št. 85	200	72	219	51	179	90	178	85	167	104
86 Vol. št. 86	221	75	238	57	190	102	189	100	171	122
87 Vol. št. 87	167	48	168	46	149	66	147	72	133	85
89 Vol. št. 89	172	91	200	62	170	90	159	104	133	130
90 Vol. št. 90	211	54	231	35	189	79	184	82	173	95
91 Vol. št. 91	226	57	236	48	200	79	191	87	174	107
95 Vol. št. 95	237	44	234	45	214	69	203	80	184	95
96 Vol. št. 96	158	47	165	39	154	49	151	49	138	65
97 Vol. št. 97	229	78	255	56	219	87	212	92	186	119
98 Vol. št. 98	202	70	216	58	202	72	208	66	181	95
99 Vol. št. 99	258	85	271	72	246	93	229	111	203	136
103 Vol. št. 103	168	52	190	29	161	64	148	72	134	90
105 Vol. št. 105	229	61	247	43	218	68	209	79	204	88
106 Vol. št. 106	192	64	206	52	190	69	174	84	169	92
107 Vol. št. 107	221	75	232	68	197	98	195	96	190	105
108 Vol. št. 108	240	84	264	64	213	115	203	122	186	140
109 Vol. št. 109	216	73	252	36	180	105	178	105	170	116
110 Vol. št. 110	270	70	287	53	243	95	233	106	206	133
112 Vol. št. 112	234	60	248	45	220	69	223	69	208	88
115 Vol. št. 115	200	94	226	69	200	96	185	113	169	130
119 Vol. št. 119	175	81	206	51	177	81	172	87	152	105
120 Vol. št. 120	255	71	266	65	228	101	219	104	203	133
121 Vol. št. 121	226	103	264	67	212	115	208	121	186	142
122 Vol. št. 122	182	67	198	51	168	79	170	74	162	89
129 Vol. št. 129	220	55	244	33	204	77	204	72	177	102
130 Vol. št. 130	189	46	187	51	175	57	171	62	171	62
132 Vol. št. 132	205	39	210	38	187	59	176	68	155	91
133 Vol. št. 133	140	43	146	39	136	47	133	49	125	57
145 Vol. št. 145	238	115	297	58	189	172	190	167	177	183
146 Vol. št. 146	277	81	298	65	252	116	235	126	211	154
147 Vol. št. 147	198	60	223	41	182	83	173	91	168	95
148 Vol. št. 148	203	60	233	28	215	51	214	49	202	65
150 Vol. št. 150	241	80	270	56	214	113	206	113	188	138
151 Vol. št. 151	188	77	215	52	153	115	148	118	128	139
152 Vol. št. 152	178	53	190	39	158	74	148	82	132	104
153 Vol. št. 153	145	49	163	34	139	60	138	58	127	72
154 Vol. št. 154	141	83	174	52	134	94	128	100	116	112
156 Vol. št. 156	156	91	204	44	154	92	157	92	136	116
158 Vol. št. 158	202	61	220	47	175	9				

# Izidi referendumov po posameznih voliščih

Volišče	Civilna odgovornost sodnikov		Preiskovalna komisija		Jedrskoelektrarne: lokacija		Jedrskoelektrarne: prispevki		Jedrskoelektrarne: ENEL	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
	<b>OBČINA TRST</b>									
<b>Volilno okrožje Trst 1</b>										
226 Vol. št. 226	306	54	319	48	261	103	273	94	239	128
227 Vol. št. 227	215	62	223	65	183	102	181	101	151	134
228 Vol. št. 228	254	115	301	75	234	141	222	148	95	180
252 Vol. št. 252	273	86	296	65	267	95	251	106	246	116
253 Vol. št. 253	278	97	314	63	275	102	259	116	237	143
254 Vol. št. 254	219	72	235	52	204	87	204	84	192	97
256 Vol. št. 256	244	116	302	57	234	125	222	138	200	161
257 Vol. št. 257	180	45	196	27	170	52	158	61	146	76
258 Vol. št. 258	323	80	362	47	289	118	286	115	263	144
259 Vol. št. 259	200	92	242	49	157	137	166	126	147	146
260 Vol. št. 260	169	79	210	40	144	100	127	116	116	134
261 Vol. št. 261	229	125	289	68	173	185	166	187	140	217
262 Vol. št. 262	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
263 Vol. št. 263	243	94	289	50	168	166	159	170	147	190
264 Vol. št. 264	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
265 Vol. št. 265	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
266 Vol. št. 266	242	91	280	54	197	133	189	140	165	165
267 Vol. št. 267	268	97	300	66	200	53	243	115	216	150
268 Vol. št. 268	277	72	297	54	251	101	250	91	231	118
269 Vol. št. 269	167	45	178	38	155	59	160	56	150	68
270 Vol. št. 270	282	85	320	48	255	111	252	112	235	132
271 Vol. št. 271	118	18	120	17	108	26	106	29	100	34
272 Vol. št. 272	293	79	321	51	280	93	282	88	248	129
273 Vol. št. 273	260	90	305	56	252	110	231	127	210	154
274 Vol. št. 274	223	67	244	48	218	85	220	79	195	105
294 Vol. št. 294	231	70	234	70	172	134	199	108	197	109
295 Vol. št. 295	225	108	278	57	180	158	168	166	142	196
305 Vol. št. 305	80	46	87	33	68	60	74	49	58	72
306 Vol. št. 306	306	96	337	68	288	124	280	128	255	155
307 Vol. št. 307	253	53	256	59	249	65	240	70	217	97
308 Vol. št. 308	164	91	210	47	135	116	132	120	112	140
309 Vol. št. 309	196	92	259	32	195	94	194	95	168	122
327 Vol. št. 327	59	20	59	19	52	25	55	23	56	26
328 Vol. št. 328	50	7	48	10	45	12	45	14	42	17
340 Vol. št. 340	154	72	191	38	125	98	109	113	103	123
345 Vol. št. 345	150	54	163	39	128	75	119	83	111	92
346 Vol. št. 346	186	68	212	52	183	77	177	85	150	110
347 Vol. št. 347	216	97	244	68	167	143	170	141	147	165
348 Vol. št. 348	202	70	221	52	183	87	173	100	153	120
349 Vol. št. 349	252	59	260	56	231	91	229	88	213	106
363 Vol. št. 363	188	51	205	36	162	80	159	80	136	103
366 Vol. št. 366	58	17	61	15	57	23	54	23	43	35
371 Vol. št. 371	33	11	33	12	31	10	30	12	28	15
373 Vol. št. 373	205	69	226	45	177	92	175	90	163	104
377 Vol. št. 377	176	60	197	38	149	88	146	90	116	117

Volišče	Civilna odgovornost sodnikov		Preiskovalna komisija		Jedrskoelektrarne: lokacija		Jedrskoelektrarne: prispevki		Jedrskoelektrarne: ENEL	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE

<b>OBČINA TRST</b>										
<b>2. Volilni okoliš - Vzhodni Kras</b>										
36 Otr. v. Opčine	279	84	308	60	227	139	219	146	203	164
94 OŠ Bani	139	73	151	62	140	73	134	74	131	82
283 Sr. š. M. de Tomm.	322	71	344	49	290	103	294	101	274	125
284 OŠ Opčine	334	89	354	69	298	126	299	124	264	155
285 OŠ Ul. Carsia	311	90	333	67	289	106	283	116	251	141
291 OŠ P. Tomažič	168	30	181	19	180	17	179	19	168	30
292 OŠ K. D. Kajuh	280	46	290	35	257	71	256	66	238	83
293 OŠ G. Sillani	—	—	243	48	238	52	227	60	224	68
298 Sr. š. M. de Tomm.	279	54	299	35	268	68	267	61	261	76
318 OŠ Opčine	264	63	271	56	234	98	237	95	201	132
342 OŠ Ul. Carsia	225	78	222	78	210	91	206	96	192	115
344 OŠ Ul. Carsia	267	84	297	55	247	105	247	105	217	138
365 Boln. S. Santorio	33	24	41	16	35	24	40	21	38	24
385 OŠ Ul. Carsia	344	120	366	103	334	138	339	124	298	172

<b>OBČINA TRST</b>										
<b>VOLILNO OKROŽJE TRST 2</b>										
2 Vol. št. 2	260	73	268	67	236	100	232	104	210	131
3 Vol. št. 3	266	68	274	63	244	94	244	87	221	120
4 Vol. št. 4	257	74	262	68	237	69	233	93	220	114
6 Vol. št. 6	200	44	216	28	191	55	193	54	183	63
7 Vol. št. 7	257	69	286	59	268	72	266	77	235	108
9 Vol. št. 9	312	108	320	94	307	110	290	125	269	153
12 Vol. št. 12	277	51	207	44	251	71	233	85	207	119
16 Vol. št. 16	164	50	178	39	145	72	138	75	126	89
17 Vol. št. 17	225	82	234	70	291	87	205	96	187	120
19 Vol. št. 19	227	97	244	81	228	98	220	102	204	122
26 Vol. št. 26	210	101	241	69	219	95	215	95	192	123
27 Vol. št. 27	283	104	328	57	267	122	255	132	232	160
28 Vol. št. 28	363	101	393	74	350	114	355	111	315	151
29 Vol. št. 29	183	67	212	42	163	91	158	96	131	123
35 Vol. št. 35	271	79	308	45	250	95	240	102	199	146
45 Vol. št. 45	285	75	300	61	286	79	276	87	258	106
52 Vol. št. 52	398	104	427	76	374	135	365	141	346	161
73 Vol. št. 73	326	59	339	45	309	71	315	63	299	83
76 Vol. št. 76	396	98	418	75	372	124	366	127	329	165
81 Vol. št. 81	341	92	358	80	325	104	324	108	273	161
88 Vol. št. 88	322	74	328	63	312	80	303	92	279	123
92 Vol. št. 92	146	59	151	52	146	58	138	65	138	70
100 Vol. št. 100	306	64	320	55	268	100	262	108	240	132
101 Vol. št. 101	238	59	250	46	219	83	218	76	206	93
102 Vol. št. 102	143	28	137	32	120	52	118	52	105	68
104 Vol. št. 104	307	96	333	75	269	132	267	133	232	174
111 Vol. št. 111	304	96	320	74	256	141	239	159	226	170
113 Vol. št. 113	220	73	249	49	215	88	215	87	201	98
114 Vol. št. 114	222	64	240	49	207	83	199	90	186	106
116 Vol. št. 116	221	89	250	56	165	134	159	140	138	166
117 Vol. št. 117	177	43	197	24	154	64	153	66	147	71
118 Vol. št. 118	258	185	285	65	234	114	232	117	204	145
123 Vol. št. 123	253	83	272	64	258	81	251	91	232	107
124 Vol. št. 124	173	42	180	38	179	37	170	47	158	59
125 Vol. št. 125	227	60	245	44	230	54	233	52	215	71
126 Vol. št. 126	323	103	340	86	301	124	294	130	272	155
127 Vol. št. 127	289	62	624	704	275	80	268	82	266	89
128 Vol. št. 128	203	43	—	—	199	54	196	58	191	62
131 Vol. št. 131	177	36	183	33	155	88	168	46	161	57
134 Vol. št. 134	208	66	226	47	195	80	192	81	174	99
135 Vol. št. 135	169	70	199	40	159	78	157	78	153	83
136 Vol. št. 136	164	77	206	34	125	118	119	98	142	83
137 Vol. št. 137	228	63	241	45	215	80	213	80	200	95
138 Vol. št. 138	228	52	233	50	217	65	218	61	203	80
139 Vol. št. 139	258	48	261	44	249	55	248	60	227	81
140 Vol. št. 140	195	49	205	39	197	48	191	50	174	70
141 Vol. št. 141	224	55	228	54	213	74	223	63	219	70
142 Vol. št. 142	184	58	205	38	182	61	181	64	160	86
143 Vol. št. 143	229	100	273	59	209	122	195	134	174	159
144 Vol. št. 144	238	96	260	77	222	113	221	114	204	130
149 Vol. št. 149	194	84	214	66	178	103	165	112	136	143
155 Vol. št. 155	293	65	299	64	267	99	255	108	230	140
157 Vol. št. 157	320	80	329	68	315	84	312	83	301	100
167 Vol. št. 167	229	76	254	50	203	105	195	105	176	131
177 Vol. št. 177	267	59	279	48	254	73	255	71	248	78
178 Vol. št. 178	242	75	261	59	245	75	239	80	222	106
179 Vol. št. 179	146	48								



# Sovodnje so obiskali člani društev in tudi občinski upravitelji iz Sel

## Korak naprej k razširitvi sodelovanja

Občina Sovodnje ima zelo razvejane prijateljske stike z različnimi kraji v matični domovini, v Italiji, na Avstrijskem Koroškem. Utečeno je sodelovanje z občino Nova Gorica in Škofja Loka. Prihodnje leto bo deset let od podpisa listine o pobratenuju in to obletnico nameravajo obeležiti z vrsto kulturnih in športnih prireditiv.

S posredovanjem Občine Škofja Loka pa so Sovodnjenci že pred leti navezali nekaj stikov tudi z občino Sele na Koroškem. Do zdaj je bilo sodelovanje v glavnem omejeno na občasne obiske upraviteljev obeh občin in na priložnostna srečanja, v prihodnje pa naj bi vezi prijateljstva združile kar največ krajanov. Prav v tem je smisel sodelovanja in prijateljstva med različnimi kraji in občinami.

Prvi korak k takemu cilju je nedeljski obisk večje skupine krajanov iz Sel, članov pevskega društva Sele, katoliškega prosvetnega društva Planina in športnega društva. "Hoteli smo po bližje spoznati vaš kraj, vašo stvarnost, seznaniti se z vašim načinom dela pri uveljavljanju pravic slovenske narodnostne skupnosti in kako pri vas pomujete sožitje z večinskim narodom", je med drugim povedal občinski odbornik Nante Olimp, ki je tudi podžupan v občini Sele.

Goste, ki so se pripeljali okrog polne, je pred kulturnim domom v So-



vodnjah pozdravil predsednik društva Slavko Tomšič, dobrodošlico Občine pa izrekel podžupan Vlado Klemše.

V Kulturnem domu so članice KD Sovodnje pripravile skupno kosilo in tu je koroške rojake zatem pozdravil tudi sovođenjski župan Vid Primožič. Sledil je ogled občinske telovadnice, županstva in pozno popoldne še novega Kulturnega in športnega centra na Vrhu ter vojaškega muzeja na Debeli griži. Na Vrhu je goste sprejel predsednik zadruge, prof. Leopold Devetak.

Selani — v skupini je bilo tudi nekaj občinskih odbornikov in uradnikov — so se posebej zanimali za način poslovanja osnovnih šol in vrtcev, za pitek uradovanja na občini, za delo v občinskem svetu, za gospodarski položaj, za narodnostni sestav itd. Z obiskom so bili, kljub temu, da vreme ni bilo najbolj naklonjeno, zelo zadovoljni. Ob povratku proti domu so obiskali še zadružno klet v Vipavi.

Prihodnje leto bodo Sele predvidoma obiskali Sovodnjenci, govor pa je bil tudi o izmenjavi pevskih in drugih skupin ter o športnih srečanjih.

S Schnitzlerjevimi »Casanova a Spa«

# Drevi v Verdiju začetek gledališke sezone

V Verdijevem gledališču bo drevi, ob 20.30, prva abonmajška predstava letošnje italijanske gledališke sezone, ki jo prireja Ente regionale teatrale in EMAC. V Gorico pride skupina Stalnega gledališča iz Trsta, ki bo dala na oder delo Arthura Schnitzlerja »Casanova a Spa«. Gre za komedijo avstrijskega avtorja, ki doslej ni še bila igrana v Italiji. Znani avanturist je tu prikazan že v letih svojega zatonu. Prikaz Casanove je v tem delu podoben prikazovanju Avstrije v njenem zatonu. V Avstriji je to delo dal na oder, v parku Schönbrunn na Dunaju, znani režiser Max Reinhardt.

V italijanščino je delo prevedel Claudio Magris. Režiser je Luca De Fusco. Doslej je to delo imelo precej uspeha.

## Izpopolnjevalni tečaji glasbene vzgoje

Pri pevskem zboru C. A. Seghizzi pripravljajo, v sodelovanju s Tržaško univerzo, izpopolnjevalne tečaje s področja glasbene vzgoje. Tečaji so namenjeni posebej vzgojiteljem v otroških vrtcih ter učiteljem osnovnih šol; odprti so tudi profesorjem obvezne šole.

Tako bo dr. Italo Montiglio vodil tečaj petja in animacije, prof. Chiandetti bo skrbel za tečaj kitare, tečaj klavirja

in didaktike za vzgojitelje in učitelje vrtcev in osnovnih šol bosta vodili Chiara Guerriero in Silvia Zazzaro, tečaj o Orffovih instrumentih bosta speljala Luigi Mauro in Claudia Aiello, medtem ko bo poseben tečaj vzgoje k poslušanju imel prof. Montiglio.

Podrobnejša pojasnila nudijo zainteresentom na sedežu zbora, na Travniku 44.

## V Kulturnem domu večer sodobnega baleta

V Kulturnem domu v Gorici bo drevi že druga predstava ciklusa »Teatro per Teatro«, ki ga prireja goriški gledališki amaterji. Nocoj, ob 20.30, bo na sporedu baletni večer goriške skupine Alchimia D-S-Sensi. Naslov predstave je »Nove sedie«. Gre za sodobni balet in ples. Plesalke so sodelovale na številnih tečajih. Zanimiva je tudi uporaba glasbenega materiala in efektov. Gre za avantgardistično gledališko prireditev.

## Zemljepis danes

Pokrajinska sekcija Združenja profesorjev zemljepisa priredi jutri, 11. t. m., ob 18. uri predavanje na temo Zemljepis danes. Govoril bo profesor Giorgio Valussi s Tržaške univerze. Predavanje bo v dvorani »P. Cocolin« v Ul. Seminario 7.

## Odložen natečaj za profesorje tehničnih predmetov

Šolsko skrbništvo v Gorici obvešča, da je ministrstvo za šolstvo z okrožnico dne 22. oktobra letos odredilo odložitve rednega natečaja za tehnično učno osebje v višjih srednjih šolah in umetnostnih zavodih. Obvestilo o odložitvi je objavljeno v Uradnem listu dne 26. 10. 87, nadaljnje odločitve glede odvijanja omenjenega natečaja pa bodo objavili v Uradnem listu 27. 4. 1988.

### razna obvestila

KD Briški grič v Števerjanu prireja martinovanje v soboto, 14. novembra, v domu na Bukovju. Prijave sprejemajo Robert Juretič, Silvan Pittoli in Marjan Kristančič.

KD Kras za Dol-Poljane prireja martinovanje v soboto, 14. novembra, v gostilni Pri srnjaku (Kekec) v Dolu. Pričetek ob 20. uri, večerja, družabnost. Prijave pri Aldu Croselliju na Palčkišču ali neposredno v gostilni.

KMEČKA ZVEZA obvešča, da danes, 10. novembra, zapade rok za plačilo 3. obroka socialnih dajatev (SCAU). Do 30. novembra pa je treba poravnati dodatni prispevek za pokojninski sklad in zdravstvo (IVS).

Slovensko planinsko društvo vabi na martinovanje v nedeljo, 15. novembra, popoldne v hotel Planika v Ajdovščini. Vpisovanje samo še danes in jutri na sedežu (od 18. do 19. ure) in pri Branku Kuzminu v Sovodnjah in Ivu Nanutu v Štandrežu.

Društvo slovenskih upokojencev obvešča, da letos predvidenega društvene ga martinovanja ne bo.

### kino

#### Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Beverly hills cop 2«. VERDI 20.30 gledališka predstava »Casanova a Spa«.

VITTORIA 15.45-22.00 »Una moglie molto infedele«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

#### Tržič

EXCELSIOR 17.30-22.00 »College girls — La scuola supersexy«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

COMUNALE 20.30 gledališka predstava »L'avventuriero e la cantante«.

#### Nova Gorica

SOČA 18.00 »Kralj disca«, 20.00 »Betty blues«. DESKLE 19.30 »Karate Kid II«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Bassi Rita, Ul. Don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Comunale (Občinska lekarna), Ul. Terenziana 26, tel. 44387.

† Umrla je naša predraga mama, babica in prababica

## Marija Marušič vd. Pahor

Pogreb bo danes ob 14. uri iz mrliške veže tržiške bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Jamljah.

OTROCI Z DRUŽINAMI

Jamlje, 10. novembra 1987

# Z občnega zbora Rodu modrega vala v Doberdolu Sodobni oprijemi v delovanju tabornikov



Na vseh koncih in krajih najde dandanes mladina možnost udejstvovanja, zabave pa še kaj drugega privlačnega. Stanje je dandanes seveda drugačno od tistega pred leti. In vendar vedno več je mladih, ki se navdušujejo za zdravo življenje v naravi, za ekologijo, za tabornišvo.

Te resnice, te ugotovitve smo čuli v nedeljo v Doberdolu, kjer so se na svoj občni zbor zbrali slovenski zamejski taborniki, člani Rodu modrega vala, ki so v ta kraj na Goriškem Krasu prihitali iz raznih krajev Goriške ter Tržaške. Taborniška organizacija RMV bo prihodnje leto praznovala svojo 35-letnico, saj je bila ustanovljena že v daljnem letu 1953. Od vseh mladinskih organizacij je ta edina, ki je ves ta čas delovala brez presledkov, brez nihanj, medtem ko so druga mladinska gibanja imela začasne podvige, potem pa so tonila v pozabo. To velja še posebej poudariti v trenutku, ko je v naši mladinski skupnosti precej govora o mladinski problematiki. Taborniki so to svojo specifikko iznesli pred

časom na posvetu SKGZ o mladinski problematiki, o tem bodo seveda še govorili. Še posebej v prihodnjem letu, ko bodo praznovali 35-letnico.

Na to pa se bodo še posebej pripravili, pa čeprav nimajo v načrtu velikih podvigov. Nadaljevati hočejo po začeti poti, ki je bila, tako je bilo povedano na občnem zboru, v zadnjem času uspešna. Ohranili so vse nekdanje oblike taborniškega delovanja, jih utrdili, poleg tega pa uvedli še druge oprijeme, saj tudi taborniška organizacija mora vtrčiti s časom.

Zaradi tega posvečajo veliko pozornosti čebelicam ter medvedkom, to je novincem, najmlajšim v taborniški organizaciji. Naložili so si nalogo ugotoviti organizacije na terenu, saj so ugotovili, da je v marsikateri družini delo zastopalo. Še zlasti si bodo prizadevali utrditi delo družin v mestih Trst in Gorica, ne da bi pri tem zanemarili druge kraje. V Trstu urejajo svoj sedež. Pomembno je dejstvo, da je ves inventar, s katerim gredo na taborjenja njihova last.

V času od lanskega občnega zbora, ki je bil v tem času, so imeli že običajne prireditve, sestanke, taborjenje, zimovanje, izlete, pohode. S tem bodo seveda nadaljevali. Še bolj kot prej bo vodstvo v mladih vzbujalo zanimanje in ljubezen za čisto okolje.

Občni zbori taborniške organizacije Rodu modrega vala so izmenično na Tržaškem in Goriškem, v krajih, kjer imajo sedež njihove družine. V Doberdolu že petnajst let deluje Družina presihajočega jezera. Občni zbor je bil prvič v Doberdolu. Vršil se je v dvorani Kulturnega društva Jezero. Poročila na občnem zboru, ki ga je otvoril Marko Vogrič-Orion, so imeli Živka Peršič-Podlasica, Martina Sardoč-Kopriva, Magda Švara-Lastovka, Ugo Tomšič-Albatros ter starosta Milan Pahor-Srnjak.

Zborovalce, ki so do kraja napolnili dvorano, so pozdravili tajnik Taborniške zveze Slovenije Ivo Štajdelhar, zastopnica taborniškega odreda Savski breg iz Ljubljane, Igor Komel v

imenu SKGZ in Jordan Ferletič v imenu doberdolskih skavtov.

Podeljene so bile spominske značke za petletno, desetletno in petnajstletno članstvo v taborniški organizaciji. Starosta Milan Pahor-Srnjak je dobil značko za 25-letno udejstvovanje v njej.

Ob koncu je bil izvoljen nov odbor. V njem so kot starosta Milan Pahor-Srnjak, kot namestnika Marko Vogrič-Orion in Igor Gombač-Jenisej; v načelnstvu so Boris Čavdek-Svarun, Vojko Pahor-Punt, Živka Peršič-Podlasica, Magda Švara-Lastovka, Gabrijela Prodan-Soča. Razine funkcije imajo še Marko Budal-Komar, Igor Husu-Vihar, Ester Prelec-Bilka, Sonja Ota-Ribica, Ugo Tomšič-Albatros, Dimitrij Roner-Orel, Klavdij Vižintin-Razor, Rudi Tomšič-Ščuka, Davorin Gombač-Krap, Ivo Bandi-Fazan, Nadja Švara-Čebelič, Martina Sardoč-Kopriva, Vlasta Jarc-Zvezda. V nadzornem odboru pa so Igor Devetak-Javor, Igor Škerl-Tamar, Mojca Švab-Muča, Francka Žerjal-Vijolica in Nerina Švab-Zala. V vodstvu so še vsi izvoljeni glavarji družin.

## Prometne nesreče na Goriškem

Vrsto težjih prometnih nesreč so med soboto in nedeljo zabeležili na cestah na Goriškem. Poleg nesreče, v kateri je izgubil življenje 17-letni dijak iz Brazzana in o kateri poročamo na drugem mestu, velja opozoriti na nesrečo, ki se je pripetila v soboto okrog 18. ure v Vilešu. Težke notranje poškodbe — v bolnišnico so jo sprejeli s pridržano prognozo — je zadobila 75-letna Angela Montanari iz Vileša, Ulica Zorutti 9. Žensko je v bližini nogometnega igrišča v Vilešu z avtom zadel 39-letni Franco Vecchiato.

Precej hudo je bil v prometni nesreči, zgodila se je v soboto okrog 13. ure, ranjen 4-letni Daniele Toso iz Vileša. Ozdravel bo predvidoma v dveh mesecih.

Pet oseb je bilo ranjenih v nesreči, ki se je zgodila v soboto okrog 23. ure na državni cesti med Gorico in Vidmom, v bližini Šlovenca. Poškodbe so, na srečo, lažjega značaja. 21-letni Livio Buttignon iz Gorice, ki je upravljal A 112, je trčil v pred njim vozeči avto. To vozilo se je odbilo v cestni jarek, Buttignonovo pa na drugo stran cestišča, kjer je ravno tedaj iz videmske smeri pripeljal z volvom 36-letni

Antonio Simone. V nesreči je nastala precejšnja gmotna škoda, cesta pa je bila dalj časa zaprta.

## Dijak iz Brazzana umrl v prometni nesreči

Claudio Bracco, dijak, star 17 let iz Brazzana pri Krminu, je umrl v prometni nesreči, ki se je pripetila v soboto ponoči, na cesti med krajem San Giovanni in Dolegnano. Bracco se je peljal, skupaj z 18-letnim Giulianom Fabrisom, prav tako iz Brazzana, in 17-letnim Andreo Kristancigom v avtomobilu. Vozilo je upravljal Fabris. Na ovinku, pred naseljem Dolegnano, je voznik izgubil nadzorstvo nad vozilom, ki je silovito trčilo v ograjni zid. Bracco je umrl med prevozom v bolnišnico, lažje poškodbe pa sta utrpela Fabris in Kristancig.

Berite

»Novi Matajur«

POSEBNA USTANOVA ZA SEJME PRI ZTIOK - GORICA

# AMBambiente

oprema stanovanja - uradov - antikvariat

7. - 15. NOVEMBER 1987  
GORICA - VELESEJEMSKI PROSTOR

TAJNIŠTVO INFORMACIJE - Tel. 0481/22233-22177-520430

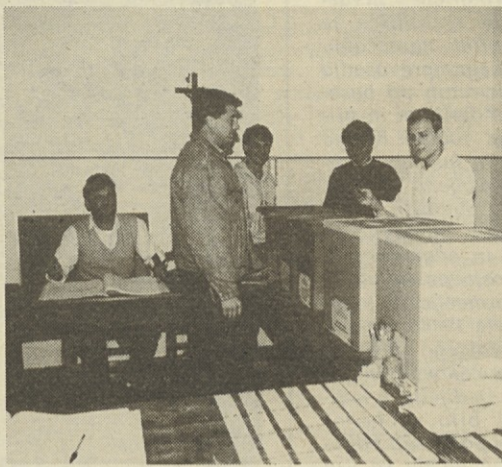
# Rezultati referendumov na Goriškem Visoka volivna udeležba močna zmaga pristašev »DA«

Prva naša ugotovitev potem ko so bili znani rezultati udeležbe na referendumih je bila, da so volivci na Goriškem kompaktno, kot vedno, šli na volišča in naredili njih državljansko dolžnost. Brez dvoma bodo odstotki volivne udeležbe na Goriškem med najvišjimi v Italiji. Delno tudi zaradi tega, ker so v nekaterih občinah volili vojaški rok.

Na Goriškem je šlo na volišča 81,53 odstotkov volivcev. Če ta odstotek primerjamo s tistim prejšnjega referenduma (90,71) in letošnjih parlamentarnih volitev (96,23) hitro ugotovimo, da je bila udeležba manjša, vendar ne tako nizka kot v drugih krajih države.

Nekaj podatkov o posameznih občinah. V Gorici je volilo 79,69 odsto upravičencev (prej 89,12 oziroma 95,97), v Doberdolu 88,42 (prej 94,74 oziroma 97,53), v Sovodnjah 88,29 (prej 93,39, oziroma 95,09), v Števerjanu 80,35 (prej 87,88 oziroma 93,88). Najvišjo udeležbo na Goriškem so zabeležili v Šlovrencu: kar 93,64 odstotkov, vendar je treba tu šteti tudi vojake, saj so letos junija, na parlamentarnih volitvah imeli kar 105-odstotno udeležbo. Na slovenskih voliščih je bila volivna udeležba zelo visoka.

Druge ugotovitve: velika večina volivcev je sledila pozivu večjih strank, demokristjanov, komunistov in socialistov. Zaradi tega imamo pri prvih štirih referendumih rezultate za odpravo obstoječih zakonov, ki se gibljejo med sedemdesetimi in osemdesetimi odstoki. Različno od občine do občine, skoro povsod tudi različno od referenduma do referenduma. Pri petem referendumu pa, kjer je je KD pozivala na glasovanje za »NE«, je bil rezultat sicer v prid »DA«, vendar pa je tu bila ta razlika med enimi in drugimi manjša, kot je moč videti na razpredelnicah.



Še nekaj v zvezi z rezultati v slovenskih krajih. V Števerjanu in v Sovodnjah smo videli, da je precej volivcev oddalo belo glasovnico. Če to primerjamo z rezultati v italijanskih občinah vidimo, da je v teh dveh občinah število belih glasovnic skoro še enkrat tolikšno. Drugače pa je v Doberdolu.

Še nekaj. Volivni rezultati so z nekaterih volišč prihajali zelo počasi. S treh volišč v goriški občini ni bilo moč vedeti za rezultate posameznih referendumov dokler niso zaključili štetje vseh petih. Zadnji rezultat, ki je došel na prefekturo pa je bil tisti iz edinega volišča v Števerjanu za peti referendum.

## Referendum št. 1. - Civilna odgovornost sodnikov

OBČINA	DA	%	NE	%	Bele	Nevelj.
KOPRIVNO	824	81,7	184	18,3	73	46
KRMIN	3.841	81,6	864	18,4	381	230
DOBERDOB	750	82,7	157	17,3	55	45
DOLENJE	220	75,3	72	24,7	47	18
FARA	835	82,1	182	17,9	88	51
FOLJAN	1.575	85,0	279	15,0	154	84
GORICA	18.511	76,7	5.634	23,3	2.099	955
GRADIŠČE	3.239	79,0	862	21,0	340	148
GRADEŽ	3.867	77,2	1.140	22,8	443	438
MARIAN	790	79,5	204	20,5	121	57
MEDEA	392	78,2	109	21,8	58	18
TRŽIČ	13.803	79,4	3.578	20,6	1.088	495
MORAR	334	79,6	86	20,4	57	22
MOŠ	764	77,8	218	22,2	100	39
ROMANS	1.785	84,0	339	16,0	191	70
RONKE	4.992	83,4	996	16,6	424	166
ZAGRAJ	1.136	85,1	198	14,9	97	44
ŠKOCIJAN	3.115	84,4	576	15,6	254	110
ŠTEVERJAN	336	79,8	85	20,2	99	24
ŠLOVRENC	678	74,3	234	25,7	105	44
ŠEMPETER	984	86,4	155	13,6	86	47
SOVODNJE	884	83,8	171	16,2	145	59
ŠTARANCAN	3.189	84,6	580	15,4	241	121
TURJAK	1.288	86,9	195	13,1	106	31
VILEŠ	778	83,7	151	16,3	161	51
GORIŠKA POKRAJINA	68.705	79,9	17.249	20,1	7.013	3.419

## Referendum št. 2. - Preiskovalna komisija

OBČINA	DA	%	NE	%	Bele	Nevelj.
KOPRIVNO	844	84,3	157	15,7	78	48
KRMIN	3.976	84,1	750	15,9	363	227
DOBERDOB	782	86,0	127	14,0	48	51
DOLENJE	225	75,5	73	24,5	45	14
FARA	867	85,8	143	14,1	99	48
FOLJAN	1.634	87,7	230	12,3	148	84
GORICA	19.842	81,6	4.461	18,4	2.025	894
GRADIŠČE	3.492	84,6	634	15,4	326	139
GRADEŽ	4.064	81,2	943	18,8	452	432
MARIAN	794	79,5	206	20,5	114	58
MEDEA	411	82,9	85	17,1	63	18
TRŽIČ	14.960	85,7	2.492	14,3	1.048	486
MORAR	346	82,2	75	17,8	62	16
MOŠ	825	83,1	168	16,9	93	65
ROMANS	1.868	87,5	266	12,5	182	68
RONKE	5.296	87,9	726	12,1	404	151
ZAGRAJ	1.154	85,8	191	14,2	93	39
ŠKOCIJAN	3.257	88,3	432	11,7	252	120
ŠTEVERJAN	344	80,0	86	20,0	95	19
ŠLOVRENC	710	77,4	207	22,6	97	48
ŠEMPETER	1.034	90,0	117	10,0	82	49
SOVODNJE	898	83,9	172	16,1	136	117
ŠTARANCAN	3.097	86,7	477	13,3	228	124
TURJAK	1.305	87,3	189	12,7	97	30
VILEŠ	807	85,7	135	14,3	144	55
GORIŠKA POKRAJINA	72.832	84,3	13.542	15,7	6.774	3.296

## Referendum št. 3. - Jedrske elektrarne: lokacija

OBČINA	DA	%	NE	%	Bele	Nevelj.
KOPRIVNO	751	74,8	253	25,2	80	43
KRMIN	3.796	80,2	937	19,8	370	214
DOBERDOB	757	82,9	156	17,1	56	39
DOLENJE	210	72,4	80	27,6	52	15
FARA	808	79,5	208	20,5	95	45
FOLJAN	1.569	84,3	292	15,7	175	53
GORICA	17.131	70,8	7.076	29,2	2.100	901
GRADIŠČE	3.219	77,8	918	22,2	311	141
GRADEŽ	3.791	75,9	1.205	24,1	460	433
MARIAN	787	78,5	215	21,5	115	55
MEDEA	393	79,9	105	21,1	63	13
TRŽIČ	13.549	77,6	3.918	22,4	1.024	479
MORAR	353	82,5	75	17,5	56	16
MOŠ	746	75,6	241	24,4	99	34
ROMANS	1.778	83,1	361	16,9	175	70
RONKE	4.964	82,9	1.021	17,1	425	169
ZAGRAJ	1.057	79,3	275	20,7	105	41
ŠKOCIJAN	3.157	85,1	551	14,9	235	116
ŠTEVERJAN	304	71,9	119	28,1	99	22
ŠLOVRENC	641	70,6	267	29,4	106	47
ŠEMPETER	991	86,0	161	14,0	73	38
SOVODNJE	865	81,6	197	18,4	145	52
ŠTARANCAN	2.972	83,0	607	17,0	227	116
TURJAK	1.250	84,0	239	16,0	102	30
VILEŠ	770	81,6	174	18,4	145	52
GORIŠKA POKRAJINA	66.609	77,2	19.661	22,8	6.893	3.237

## Referendum št. 4 - Jedrske elektrarne: prispevki

OBČINA	DA	%	NE	%	Bele	Nevelj.
KOPRIVNO	734	74,6	250	25,4	93	50
KRMIN	3.744	79,4	971	20,6	377	225
DOBERDOB	770	84,6	140	15,4	63	35
DOLENJE	211	73,0	78	27,0	54	14
FARA	786	78,4	217	21,6	108	45
FOLJAN	1.531	82,9	315	17,1	190	55
GORICA	16.740	69,7	7.288	30,3	2.238	933
GRADIŠČE	3.159	76,8	955	23,2	334	141
GRADEŽ	3.700	74,6	1.263	25,4	493	433
MARIAN	770	77,0	230	23,0	108	64
MEDEA	372	75,8	119	24,2	67	19
TRŽIČ	13.122	75,3	4.304	24,7	1.071	481
MORAR	341	80,8	81	19,2	63	14
MOŠ	749	76,3	233	23,7	102	36
ROMANS	1.730	81,2	401	18,8	181	72
RONKE	4.816	80,5	1.168	19,5	426	168
ZAGRAJ	1.074	80,4	262	19,6	105	38
ŠKOCIJAN	3.109	84,1	589	15,9	246	117
ŠTEVERJAN	310	74,7	105	25,3	102	27
ŠLOVRENC	626	69,3	278	30,7	115	42
ŠEMPETER	963	84,0	184	16,0	83	43
SOVODNJE	845	80,0	211	20,0	141	62
ŠTARANCAN	2.898	81,3	665	18,7	239	121
TURJAK	1.237	83,2	249	16,8	106	29
VILEŠ	753	80,9	178	19,1	151	61
GORIŠKA POKRAJINA	65.090	75,8	20.734	24,2	7.256	3.320

## Referendum št. 5. - Jedrske elektrarne: ENEL

OBČINA	DA	%	NE	%	Bele	Nevelj.
KOPRIVNO	611	60,8	394	39,2	77	45
KRMIN	3.308	69,6	1.443	30,4	342	225
DOBERDOB	732	80,1	182	19,9	52	42
DOLENJE	176	58,9	123	41,1	44	14
FARA	670	66,5	338	33,5	100	49
FOLJAN	1.375	73,0	509	27,0	157	52
GORICA	14.485	59,6	9.841	40,4	1.967	915
GRADIŠČE	2.842	68,4	1.314	31,6	297	136
GRADEŽ	3.305	66,0	1.703	34,0	455	326
MARIAN	647	64,2	361	35,8	102	63
MEDEA	354	70,7	147	29,3	63	13
TRŽIČ	12.027	68,6	5.497	31,4	963	487
MORAR	303	72,0	118	28,0	62	16
MOŠ	523	53,1	461	46,9	96	40
ROMANS	1.555	75,5	589	25,5	175	66
RONKE	4.472	74,3	1.543	25,7	399	164
ZAGRAJ	962	71,7	380	28,3	101	36
ŠKOCIJAN	2.789	75,2	918	24,8	242	111
ŠTEVERJAN	285	66,8	142	33,2	92	25
ŠLOVRENC	552	60,6	359	39,4	100	50
ŠEMPETER	871	75,1	289	24,9	66	47
SOVODNJE	821	76,4	253	23,6	128	57
ŠTARANCAN	2.631	72,8	982	27,2	190	121
TURJAK	1.132	75,3	371	24,7	88	30
VILEŠ	654	69,6	286	30,4	143	68
GORIŠKA POKRAJINA	58.082	67,1	28.543	32,9	6.501	3.281

Nova knjiga Vladimira Dedijera

# Temne strani preteklosti

Predsednik Russellovega razsodišča Vladimir Dedijer je napisal še eno knjigo, ki bo po vsej verjetnosti izzvala val polemik med zgodovinarji, politiki in drugimi dejavniki družbeno-političnega in verskega (cerkvenega) življenja. Pokojni predsednik Russellovega razsodišča Jean Paul Sartre je že leta 1967 zagovarjal prepričanje, da nikjer na svetu ne obstaja nobena država ali družbena ureditev, ki ni izvršila ali ki ne vrši te ali one oblike genocida. Russellovo razsodišče se od samega začetka svojega obstoja ukvarja s problemi genocida (doslej 11 primerov), kulturnega genocida in z vsemi vrstami asimilacije, med drugim tudi s problematiko slovenske manjšine v Italiji.

Dedijer v pričujoči knjigi največ pozornosti posveča dogodkom oziroma arhivskim dokumentom in pričevanjem preživelih mučnikov in mučiteljev koncentracijskega taborišča Jasenovac, ki se je v zgodovino zapisalo s krvavimi usodami stotisočev nedolžnih umorjenih žrtev. Jasenovac je bil tretje največje morišče druge svetovne vojne, kjer je svoja življenja izgubilo po še vedno nepotrjenih podatkih od 600 do 700 tisoč žrtev fizičnega genocida - Srbov, Židov, Romov, Slovencev, Hrvatov in Muslimanov. Zgodovina tega zloglasnega taborišča je torej tudi del zgodovine jugoslovanskih narodov in narodnosti, ki so v drugi svetovni vojni prestajali svojo najtežjo eksistencialno preizkušnjo. Dedijer v osmih poglavjih in štirih dodatkih (prilogah) opisuje začetek in nadaljnji potek druge svetovne vojne na tleh Jugoslavije oziroma Hrvaške. Za rušenje kraljevine SHS leta 1941 obtožuje Vatikan, Hitlerja, Mussolinija, admiralja Hortija, cesarja Borisa in albanske nacionaliste. Njihovo delo je na Hrvaškem nadaljevala Nezavisna Država Hrvatska (NDH) pod vodstvom Ante Pavelića, Andrije Artukovića in drugih ustaških veljakov. NDH je kot klerikalno nacifašistična tvorba pospeševala pokristjanjevanje pravoslavnih, pri tem pa je imela veliko podporo Vatikana oziroma tedanjega papeža Pija XII. in hrvaškega kardinala A. Stepinca. Vatikan pa ni podpiral NDH samo med vojno, temveč je po podatkih ameriške kontraobveščevalne službe omogočil beg A. Pavelića in še drugih 200 ustaških funkcionarjev v Latinsko Ameriko.

Da bi bolje osvetlil vlogo Vatikana, je Dedijer v svoji knjigi objavil tudi malo znane dokumente iz vatikanskih arhivov. Objavljeni dokumenti izražajo opredelitev visokega klera katoliške cerkve o dogajanju na jugoslovanskem prostoru v obdobju 1941-1943. Omenjeni dokumenti so bili objavljeni v osmem in devetem zvezku Actes ed documents du Saint Siege relatifs a la seconde guerre (Akti in dokumenti Svete stolice, ki se nanašajo na 2. svetovno vojno), leta 1974 in 1975. Za Dedijerjevo knjigo je kratek pregled vsebine 8. in 9. zvezka pripravil jezuit Vladimir Horvat, župnik Sv. Petra in dekan Beograda. Vatikan od današnjega dne ni objavil dokumentov o genocidu in prisilnem pokristjanjevanju pravoslavnih Srbov (200.000), v obdobju 1941-1945. Prav zato je Dedijer poslal papežu Janezu Pavlu II. v imenu Russellovega razsodišča dve pismi (1984 in 1986), v katerih postavlja mnoga zanimiva vprašanja, med katerimi je še vedno aktualen papežev že dvakrat preložen obisk v Jugoslaviji. Vzrok za to je po pi-

sanju Neue Zürcher Zeitung (leta 1984) papežev sklep, da ne obišče koncentracijskega taborišča Jasenovac, ki pomeni za Vatikan in rimokatoliško cerkev na Hrvaškem eno najtemnejših strani zgodovine 20. stoletja.

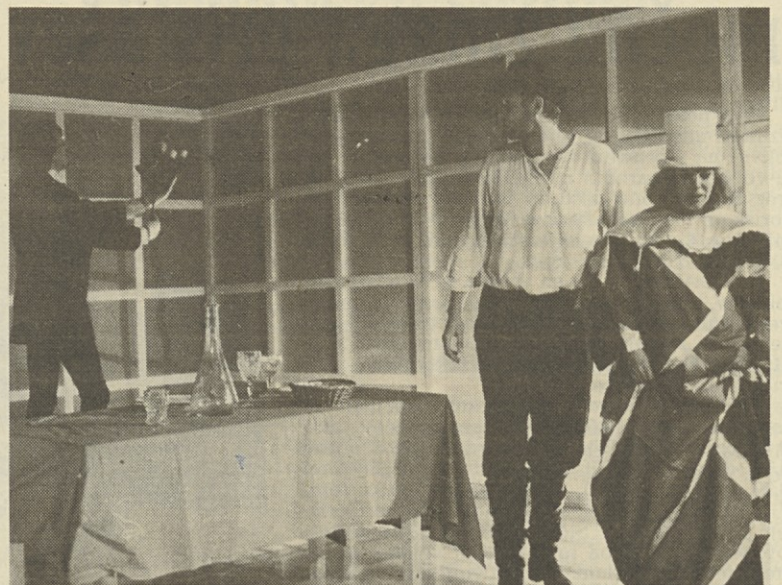
V drugem pismu (leta 1986) pa Vladimir Dedijer in Christopher Farley med drugim predlagata papežu Janezu Pavlu II., da bi Vatikan in Russellovo razsodišče neodvisno eden od drugega formirala specialni komisiji, ki naj bi objavili vse razpoložljive (doslopne) dokumente ter jih primerjali, podrobno preučili in na ta način omogočili resnici, da končno pride na dan. Seveda je za realizacijo tega projekta še veliko ovir. Logično je namreč, da vsaka država, ki se boji resnice ali zaradi različnih interesov prikriva dokumente, s takim početjem pa manipulira z zgodovinsko resnico. Žal se to po mnenju V. Dedijerja dogaja tudi z Vatikanom, ki sledi primerom posvetnih držav, s tem pa hkrati izničuje principe, ki jih proklamira kot svete. Vladimir Dedijer zaključuje svojo knjigo s pismom, ki ga je leta 1987 poslal dr. Heinzu Fischerju, predsedniku socialistične parlamantarne frakcije avstrijskega parlamenta, v katerem omenja medvojno delovanje K. Waldheima in oživljanje rasizma v Avstriji. Poleg tega Dedijer poudarja,

da tudi v Jugoslaviji obstaja Waldheimov loby, ki prikriva oziroma onemogoča vpogled zgodovinarjem v hrvaške arhive. Russellovo razsodišče je javno protestiralo proti naraščanju nasilja jugoslovanskega pravosodja in predpisov, organiziranih po besedah V. Dedijerja pod okriljem in pritiski Waldheimovega lobija. Knjiga dokumentov Vatikana in Jasenovac zastavlja mnoga nepojasnjena vprašanja, obenem pa hudo obtožuje prizadevanja Vatikana proti ugotavljanju zgodovinskih resnic in odgovornosti, kakor tudi molk jugoslovanske vlade glede nepotrjene informacije, da je jugoslovanska vlada leta 1948 proglasila K. Waldheima za vojnega zločinca. Kljub temu, da je pričakovati burne reakcije na pričujočo Dedijerjevo knjigo dokumentov, bi bilo vsekakor prav, če bi »obtoženi« poskušali odgovoriti z argumenti, ne pa da se vse skupaj konča (po stari navadi) z ugotovitvijo kakega nadobudnega režimskega zgodovinarja, da je Vladimir Dedijer ponarejevalec, ki kroji zgodovino po svojih merilih.

Svojo najnovejšo knjigo »Vatikan in Jasenovac« je Vladimir Dedijer posvetil hrvaškemu zgodovinarju Antunu Miletiću, avtorju obsežne monografije o koncentracijskem taborišču Jasenovac.

SLAVKO GABERC

## Danes v PDG nova premiera



V Primorskem dramskem gledališču so pripravili drugo premiero v letošnji sezoni, tokrat igro za otroke in mladino, pravljico sodobnega nemškega dramatika Alberta Wendta »Tičev Jaka«. Premiera bo danes ob 18. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici.

Vzameš leglo ptičjih mladičev pod svojo čepico, da bi živalice rešil pred zmrzaljo. Kakšne so posledice? Preproste in skrajno težke: pred nikomer se ne moreš več odkriti...

Predstavo, ki gradi predvsem na bogastvu odrskih slik in komičnih situacij, je pripravil režiser Božo Šprajc.

## Pomembno raziskovalno delo Pietra Zovatta

# Cerkveno dogajanje na Tržaškem

Prejšnji mesec je izšla zadnja letošnja publikacija v založbi Centra za zgodovinsko-versko preučevanja F-JK »Cerkveni Trst« (Trieste religiosa), ki je namenjena proslavitvi 25-letnice mašništva duhovnika dr. Pietra Zovatta ter njegovega desetletnega nepretrganega delovanja na tržaški univerzi. Pojasniti pa je treba, da se publikacije in raziskave tega Centra odlikujejo po širokoglednem pojmovanju tržaške cerkvene zgodovine, saj v tolmačenju in presojanju realnega razmerja sil in zgodovinskih dogodkov upoštevajo vpliv vseh narodnostnih komponent teh krajev. Začetnik novega, naprednega zgodovinopisja ter ustanovitelj in predsednik Centra je sam dr. Zovatto, uspešen raziskovalec in publicist, profesor na pedagoški fakulteti tržaške univerze ter član Skupine 85, ki jo sestavljajo slovenski in italijanski intelektualci.

Rektor Tržaške univerze, Paolo Fusaroli, je v uvodu te zadnje publikacije nakazal študijsko pot dr. Pietra Zovatta. Dr. Zovatto je doma iz občine Pramaggiore ter je l. 1967 zmagal štipendijo Ministrstva za šolstvo, s katero se je lahko, pod vodstvom Augusta Del Nocea, posvetil študiju problematike italijanskega in francoskega kvietizma v 17. stoletju. Zatem pa ga je priznani raziskovalec Mariano Campo vodil v preučevanju pojavnosti janzenizma. Pozneje pa se je Pietro Zovatto usmeril v raziskovanje Rosminijevega dela 19. stoletja v Furlaniji ter katoliške cerkvene problematike v Trstu.

Ob priložnosti izida knjige »Cerkveni Trst« smo dr. Zovatto obiskali. Svoje večletno raziskovalno delo je komentiral tako: »Trst so vedno smatrali kot laično mesto,« je dejal. »Sam pa sem dokazal, da to ne velja. Pri raziskovanju tržaške cerkvene zgodovine pa moramo vedno upoštevati vpliv in doprinos Slovencev in Hrvatov. Navedem naj primer: za časa Avstro-Ogrske monarhije so bili v Trstu skoraj vsi škofi slovenske ali hrvaške narodnosti. Njihove prisotnosti torej ne moremo zanikati, ker so enostavno vključeni v cerkveno življenje Trsta.«

V tem duhu so nastale vse Zovattove raziskave in študije. Leta 1980 je izšla njegova knjiga »Cattolicesimo a Trieste« (Katolištvo v Trstu), leta 1984 »Ricerche storico-religiose su Trieste« (Raziskave o cerkveni zgodovini Trsta), leto zatem knjiga »Trieste tra umanesimo e religiosità« (Trst med humanizmom in vero), leta 1986 pa »Ricerche su Ivan Trinko« (Raziskave o Ivanu Trinku). Njegovo zanimanje za manjšinsko kulturo se odraža tudi na druge načine. Zgodovinska enciklopedija katoliškega gibanja, ki jo je pred nekaj leti izdala založba Marietti iz Torina, je po zaslugi dr.

Zovatta objavila biografijo Ukmarja in Ščeka, v Primorskem bibliografskem leksikonu pa so pod črko »t« objavili njegov zapis o Trinkovi biografiji.

»Ta zadnja publikacija našega Centra,« nam je povedal dr. Zovatto, »pa je sad večletnega delovanja in sodelovanja. Knjiga namreč vsebuje veliko podatkov in zanimivosti, obenem pa jemlje v poštev tudi prisotnost in delovanje Slovencev v Trstu.«

Knjigo »Cerkveni Trst«, ki so jo 13. oktobra predstavili v častnikarskem krožku, je oskrbel Domenico Coccopalmerio, profesor pravne filozofije na fakulteti političnih ved v Trstu. Knjiga vsebuje 17 esejev na temo tržaške zgodovinsko-verske problematike, ki so jih prispevali univerzitetni profesorji in raziskovalci. Na seznamu pa izstopajo imena treh slovenskih avtorjev. Tomaž Simič je prispeval esej »Jakob Ukmar in verska nepopustljivost«, v katerem obravnava delovanje J. Ukmarja v njegovih najbolj aktivnih letih (1900-1914) in poskus ustanovitve krščansko-socialne slovenske stranke. Maks Šah je svoj esej naslovil »Cerkveno zgodovinopisje Furlanije, Trsta in Istre«, v katerem obravnava zgodovinske cerkvene raziskave italijanskih in slovenskih avtorjev v zadnjih treh desetletjih. Fedora Ferluga-Petronio pa v eseju »Verski motivi v poeziji Alojza Gradnika« zasleduje pojavljanje verske tematike (doživljanje življenja, smrti, absolutnega) od prvih Gradnikovih pesmi do zadnjih važnejših opusov. Poleg tega pa esej nakazuje Gradnikovo delovanje na prevajalskem področju.

Ostali eseji obravnavajo različne aspekte in dele tržaške cerkvene zgodovine: »Zgodovinska obravnava cerkve Svete Device rožnega venca« (Bianca Maria Favetta), »Capella Civica pri Sv. Justu v pogledu narodnostnih sporov« (Giuseppe Radole), »Vtisi istrskega duhovnika s potovanja po Italiji« (Sergio Cella), »Literarna produkcija Lorenza Schiavija (Paolo Blasi), »Vzgojni koncept Uga Mionija v tržaški pedagoški kulturi 19. stoletja« (Claudio Desinan), »Antonio Santin in julijska problematika iz leta 1946« (Fabio Czeicke de Hallburg), »Katoliško združništvo in mljiski moški patronat« (Giuseppe Cuscito), »Zapisek o Graziadiu I. Ascoliju in Trstu« (Fulvio Salimbeni), »Paolo Lino Zovatto« (Aldo Messina), »Silvio Rutteri (1895-1982): strast do Trsta« (Grazia Bravar), »Obracun delovanja Centra verskih raziskav« (Domenico Coccopalmerio), »Pobožnost Biagia Marina: nekaj zapiskov« (Edda Serra), »Resničnost in vzornost ženske v Giottijevem delu« (Giorgio Baroni) ter »Lina Galli med tokom stvari in ugaslim odmevom Boga« (Fabio Russo).

IVANA VENIER

# Mariborska gledališka razburjenja

Od radosti in naporov Borštnikovega srečanja si je Maribor sicer oddahnil, vendar festival slovenskih dramskih gledališč še vedno odmeva, bolj kot o programu pa se vrtijo razmišljanja okrog odločitve strokovne žirije. Barnesovim Rdečim nosovom v izvedbi PDG Nova Gorica sicer nihče ne oporeka kvalitete in profesionalno korektno izvedbo, a kljub temu velja mnenje, da je bilo več takih, ki bi se jim nagrada bolj prilegla. Tudi odločitve o nagradah igralcem niso deležne več navdušenja. Ni ga, ki se ne bi vprašal, zakaj je ni dobil Peter Boštjančič za vlogo Ivana Marojevića, eno najboljših v svoji karieri. Vprašanja o strokovnosti letošnje žirije se vrstijo in ob njih se zbuja spomin na pripombe Slovenskega mladinskega gledališča iz Ljubljane, katerega vodstvo meni, da bi moralo žiri-

jo imenovati društvo teatrologov in kritikov kot edini kompetentni presojevalec.

S tem pa mariborskih gledaliških razburjenj še ni konec. V terek je bila v Slovenskem narodnem gledališču seja gledališkega sveta, na kateri je bilo še najbolj prijetno junija začasno odstavljeno ravnateljstvo Drame Viliju Ravnjaku. Sodišče je že pred časom odločilo, da postopek odstavitve ni bil pravilen, zato je treba ravnatelja vrniti na njegov položaj - sodba je postala te dni pravomočna - v ponedeljek pa je tudi disciplinska komisija v gledališču ugotovila, da predmet njihove obravnave ni kriv tistege, za kar so ga obdolžili. Od srede je torej Ravnjak spet ravnatelj Drame, hude krvi pa taka odločitev seveda ni pomirila. Stara nasprotja so se pokazala tudi na gledališkem sve-

tu, zalostnem primerku nepoznavanja lastnih pristojnosti in samoupravljanja, da ne govorimo o kroničnem pomanjkanju skupne pozitivne volje. Pravnik, v gledališču zaposlen od oktobra, je povedal, da gledališki svet sploh ni poznal internih predpisov, prizadetima (poleg Ravnjaka je bil v igri vodja tehnike Danilo Vranc), pa se nihče ni opravičil. Nekateri so povedali, da z Vrancem sploh nečejo delati, Ravnjak je bil vsaj tiho sprejet. Gledališki svet mu lahko sicer v prihodnje skuša dokazati neznanje, pomanjkanje strokovnosti, to pa najbrž ne bo lahko opravilo. Sicer pa so ugotovili, da smo vsega krivi novinarji, ker smo pristransko pisali o dogodkih v SNG. Dobro je, da niso skušali o tem prepričati tudi sodišča, ki očitno ve, komu je treba dati jesti obilico kaše iz gledališke kuhinje.

HELENA GRANDOVEC

## Osvobojene Makučeve ptice

Že skoraj trideset let se srečujemo z ustvarjalnostjo Vladimira Makuca, primorskega rojaka iz Solkana pri Novi Gorici, umetnika, ki je črpačo iz primorsko-kraškega sveta svojega rojstnega miljeja, ustvaril bogat opus v različnih tehnikah.

Najljubša mu je bila grafika; njej se najdalj časa in največ tudi posveča, pa naj bo to lesorez v prvih eksperimentiranjih ali barvna jedkanica in akvainta, ki se ji je zapisal po letu 1960, ko je za krajši čas bival v Parizu, v grafičnem ateljeju Johnnyja Friedlandeya. Več kot dve desetletji je Vladimir Makuc intenzivno preizkušal tehnične možnosti in številne kombinacije in razvojne faze v grafiki, vendar ga je vseskozi mikalo tudi slikarstvo, vse od prvih poskusov v letu 1964 in v času med 1973 in 1981, pa do sklenjenega in poglobljenega ustvarjanja v tej vrsti odtlej naprej.

Od tedaj se njegova ustvarjalna domišljija udejanja tudi v plastiki in risbi, ki je v zadnjem desetletju že dobila značaj avtonomnega umetniškega izražanja.

Toda ob vsem se nam je Vladimir Makuc najbolj vtisnil v zavest kot odlični grafik, ki je vsako tehniko po tehnološki plati, seveda ob globoki vsebinski izpovednosti, dognal do tiste meje, kjer ni prostora za tehnične in tehnološke pomanjkljivosti in kjer lahko odkrijemo samo resnično znanje, kvaliteto in mojstrstvo.

Ob vseh teh tehnoloških spremembah in formalnih nadgrajevanjih se je motivni svet postopoma bogatil; že vse od prvih grafik sledimo trem ikonografskim sklopom: živalski, rastlinski in človeški motivi. Če je v zgodnjih šestdesetih letih uporabljal petelina, vola, osla, konja ter žene in arhitekturni pejzaž, je v sedemdesetih letih kot osrednji ikonografski motiv uveljavil ptico, močerad, kuščarja in škorpiona. Odtlej se čedalje bolj uveljavlja motiv nazobčanega urnega koleseca, ki ga dopolnjujejo matematično pravilni liki, tabele, meteorološke karte. Slednje je prisotno tudi v osemdesetih letih, kjer pogosto izstopa rastlinski svet, ponovno se uveljavi motiv ribe, zlasti pa ptice. Ptica je sploh njegov najljubši motiv, ki dominira v tem obdobju, je izrazni in vsebinski akcent grafičnega lista, je simbol z nešteti pomenskimi poudarki. Umetnik se je ob njej otresel pretirane strogosti, je osvobodil prostor, gesto postopoma sprostil in - ptica zaživi. Nič več ni ujeta v strog formalni red, v značilno oklejo prostora in reliefnih struktur, ki čestokrat spominjajo na kraška tla. Nič več ni podrejena ostalim elementom in strukturi. Ptica se osvobodila. Makučeve pokrajine postanejo univerzalne, na njih lahko le zaslutimo izvor in vpliv sveta, ki se mu je ob rojstvu zapisal. Nanj je ostal le nostalgichen spomin, ki se izživlja v univerzum.

NELIDA SILIČ NEMEC

## KUPUJ NA OPČINAH - VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE BOŽIČ '87



1. NAGRADA 15.000.000 lir  
2. NAGRADA 7.000.000 lir  
3. NAGRADA 3.000.000 lir  
IN DESET NAGRAD po 1.000.000 lir  
CASSA RURALE ED ARTIGIANA-OPICINA  
HRANILNICA IN POSOJILNICA-OPICINE

V ZLATIH  
ŽETONIH

Do 31. 12. dobiš za vsakih  
10.000 lir nakupa srečko nagradnega  
žrebanja Božič '87



# Muhasto razpoloženje

November je eden tistih mesecev, ki ga zelo težko definiramo: na eni strani naj bi bil dokončna odpoved lepim dnevom, po drugi predstraža zimi, decembrskim praznikom itd. Najbrž je zaradi tega razpoloženje tako muhasto, da se človek skoraj ne znajde več — navijaško vzdruže se preseljuje v gledališke dvorane (med petkovo predstavo Malomeščanske svatbe v Kulturnem domu so pokale celo petarde), teatersko občinstvo pa sledi tekmam...

Tako pri nas. Po Italiji (pa tudi v Splitu) ni tako, saj so se navijači začeli ruvati kar na nogometnih travnatih igriščih (Cesena - Fiorentina) in s tem napovedali drugačno strategijo izpadov. Saj ni čudno, da so gledalci nervozni! V nedeljo je bilo glasovanje za referendum, o katerih si je bil malokdo na jasnem, za kaj gre, v soboto smo sledili Celentanovemu »pozivu«, nato valu polemik ipd. Normalnega človeka to najbrž prizadene, bolj kot vse zmage in porazi ljubljenskih moštvev. Za nameček so dokazali tudi, da so sodniki na svetovnem atletskem prvenstvu sleparili. A kaj sleparili — enostavno mislo bili večji v matematiki in kdo bi jim zameril pol metra več ali manj...

Martinova nedelja, kaže, da je potekala bolj na osmicah, ob vinu, klobasah in zelju, kot pa ob igriščih. Kljub temu so si naša moštva prizadevala pustiti čim boljši vtis in to jim je v dobri meri tudi uspelo. Razen Meblu, katerega igralke sponzor najbrž razvaja in jim nudi udobne postelje ter jih tako uspava, da niti vedno razposajeni Giani ni bil včeraj voljan za duhovit pogovor. V našem dnevniku smo za uteho brali, da bo v prihodnje šlo gotovo na bolje in da ni nič izgubljenega. In prav je tako! Svetujem pa, da mi tudi trener naših deklet posveti vse bodoče zmage, kot je to storil Jadranov.

Ta teden bo teden nogometnih obračunov. Jugoslovani bodo skušali jutri proti Angležem dokazati, da njihov nogomet ni padel tako nizko kot dinar, Italijani pa v soboto proti Švedom, da je evropski Jug boljšji od Severa. Seveda, za modre bomo stiskali pesti in nič ne bomo presenečeni, če bo Vokri spet zabil zmagovalni gol. S tem bo spet dokazano, da vse deluje za bratstvo in enotnost! Da je šport vendarle tisto gonilo, ki za poldruge uro pokoplje vsa nesoglasja.

Jasno, če bodo modri zmagali.

Marij Čuk

## Sampdoria, Juventus in Milan zmanjšali prednost prvakov Napolijevi tekmeci so se podvizarali

Nepremagani Napoli si je v nedeljskem 8. kolu nogometne A lige privoščil odmor in v Comu iztržil »le« točko. Najboljši napad v ligi (15 golov) tokrat ni blestel, a najboljša obramba (3 goli) je bila še naprej neprebojna, zato v mestu ob jezeru ni padlo zadetkov.

Zastoj prvakov sovпада s preporodom njihovih najvernejših zasledovalcev. Sampdoria, Milan in Juventus so namreč zmagali v gosteh, »bojnemu pozivu« se nista odzvala le Inter, ki je v San Siru igral neodločeno s čedalje bolj solidnim Ascolijem, zdaj že prvim protagonistom tako imenovanega provincialnega nogometa in Roma, ki se ji je neprisliakovo spotaknilo v Empoliju.

Poznavalci sicer v vlogi glavnega Napolijevca nasprotnika vidijo predvsem Sampdorio, ki ohranja mladostni zagon, a ga zdaj združuje s povečano izkušnostjo. V Avellinu je vrsta Vujačina Boškova najprej dvakrat zadela (avtogol in Briegel), nato pa dokaj samozavestno zaščitila svoja vrata голу Schachnerja navkljub. Milan je v Pescari z Virdisom in Bertolazzijem dosegel svojo tretjo zmago na tujem, a v Pescari po dobrem startu zdaj že napadajo trenerja Galeoneja, češ da pri razporejanju moštva na igrišče preveč tvega, na zatožni klopi pa je tudi Blaž Slisković. Juventus na gostovanju v Pizi ni bilo lahko. Rush je znova razočaral, a tokrat je zablestel reprezentant de Agostini, začasno izenačenje in zmago gostov pa je z golom in avtogolom poskrbel temnopolti Elliot.

Poraz Rome v Empoliju je razburil celo mirnega Liedholma, ki dolži svoje igralce nepokorščine. Trapattoni pa zvrta krivdo za delni neuspeh Interja na športno srečo.

Med najbolj zaslužnimi za prvo prvenstveno zmago Cesene nad Fiorentino je tudi Jožić, ki je mojstrsko vodil conso obrambo svojih po zadetku veterana Di Bartolomeia. Verona je v Turinu vodila vse do 12 minut pred končnim zvižgom, toda akrobatski zadetek Pacioneja je izjalovil strel z glavo branilca Cravera.

V komentar sodi, žal, tudi kronika zdaj že običajnih izgredov. Tokrat je do pretepop in gmočne škode zaradi uničevanja trgovinskih izložb in avtomobilov prišlo predvsem v Ceseni.

Slabi časi pa se obetajo deželnim drugoligašema. Udinese je izgubil v Genovi (gol Signorelliya v 30') tekmo in ves svoj ugled. Milutinovića očitno še ni diagnosticiral boleznja moštva, mogoče pa je le-ta neozdravljiva. Pravilo je vsekakor potrjeno: dober igralški kader ni vselej jamstvo za uspeh.

## Cabrini odhaja



TURIN — Antonio Cabrini, 30 let, zapušča državno reprezentanco. Le nekaj dni pred zelo pomembno kvalifikacijsko tekmo za EP proti Švedski je kapetan »azurrov« izjavil, da "čas mine za vse in prav je prepustiti svoje mesto mlajšim kolegom s svetlo prihodnostjo pred sabo in s pravi-

co, da oblečejo državni dres." Selektorja Vicinija je Cabrini "z obžalovanjem, toda odločno" prosil, naj ga ne vključi v seznam kandidatov za naslednje tekme, čeprav je pripravljen "priskočiti na pomoč ekipi, če bi se to izkazalo za potrebno."

Cabrini odhaja torej brez polemik, v popolnem soglasju s politiko obnavljanja igralkega kadra, ki jo je sprožil Vicini in iz igralčevih izjav ni težko razbrati, da je do sklepa prišlo sporazumno s selektorjem. Cabrini je za reprezentanco odigral 73 tekem, dosegel pa devet zadetkov.

Za sobotno srečanje proti Švedski (v Neaplju, s pričetkom ob 14.30) so bili medtem izbrani naslednji igralci: Altobelli, Bergomi, Matteoli, Zenga (Inter); Ancelotti, Baresi, Donadoni in Maldini (Milan); Bagni, De Napoli, Ferrara in Francini (Napoli); De Agostini, Tacconi in Tricella (Juventus); Gianni (Roma); Mancini in Vialli (Sampdoria).

Doma je Vicini pustil poškodovanega Ferrija, ki ga bo najbrž nadomestil Ferrara, mesto v članski ekipi pa si je priboril mladi Maldini.

Triestina je doma z Barijem iztržila le točko, lahko pa bi tudi zgubila. Gostje so namreč prvi povedli, po avtogolu Cucchiya (streljal je Bivi) pa so še zadeli drog. Uvodni gol Barija je bil dosežen iz očitnega nedovoljenega položaja, a to ni bila edina cvetka sodnika Tuverija, najslabšega moža na igrišču. Poraz v gosteh, točka doma, pa se začetni odtegljaj: po tej poti naprej se Triestina ne bo rešila pred najhujšim.

Slabo se piše tudi deželnim košarkarskim prvligašem. Segafredo je v Mestrah doživel polom in razgalil vse svoje slabosti. Že v tem tednu bo prišlo do sklepa o zamenjavi enega od dveh tužcev z Ebelingom. Kdo bo odšel? Pešič ali Aleksinas?

S podobnimi težavami se ubada tudi videmski Fantoni, a v tem primeru zamenjava ne bo tehničnega značaja.

Američan Costner si je namreč med nedeljskim srečanjem proti Jollyju zlomil nos in ga na igrišču ne bo najmanj mesec dni.

Snaidero iz Caserte je medtem bo porazu Divareseja v Bologni še povečal svojo prednost na skupni lestvici A-1 lige, derbi kola in Rimu med Bancoromo in Tracerjem pa so pred 17.000 gledalci suvereno dobili Milančani. Tekmo so večkrat prekinili, saj so s tribun obmetavali igrišče z raznoraznimi predmeti. Nogometni huligani so se pač z bližnjega stadiona na Foru italico preselili v dvorano.

V B-1 ligi se je Stefanel končno pokazal v svoji pravi luči. Največ zaslug za zmago imajo strelci Ardesi, Lokar in Bonino, ki so pridno parali obrambo imolskega Fantija. Toda velikani pod košem se niso kdove kako izkazali in soodvisnost od strelskih sposobnosti je lahko tudi dvorezna.

## Jutri Jugoslavija - Anglija za EP, mladi že danes

# Tako pomembne tekme že dolgo ni bilo

Posebej za Primorski dnevnik  
FRANCI BOŽIČ

Tako pomembne tekme, kot bo jutri z Anglijo v Jugoslaviji, že nekaj let ni bilo. Nogometni spopad z Angleži bo za nekaj dni zasenčil celo tako usodna vprašanja v državi, kot sta vladni protinflacijski program in razčiščevanje atere Agrokomec. Ni pa dvoma, da bo izid te tekme pomemben tudi za usodnejša dogajanja.

Najtesnejša zmaga modrih z Otočani je prvi pogoj za uvrstitev na finalni del evropskega prvenstva, sredi decembra pa bi morali napraviti še drugi korak: v Izmiru premagati Turčijo.

Jugoslovanska reprezentanca ima z Angleži ugodno bilanco, pet zmag in le tri poraze (ob petih remijih), kar dokazuje, da modri z Otočani igrajo veliko lažje kot na primer z Zahodnimi Nemci, Sovjeti, Italijani... Dobro znan je tudi recept Jugoslovanov za igro z Otočani: kombinacije in kratke podaje. Tega so jugoslovanski nogometaši nazadnje

in najbolj prepričljivo demonstrirali leta 1968 na finalnem delu evropskega prvenstva v Firencih, ko so z igralcem manj zmagali z 1:0. Prav nazadnje pa se tak račun ni izšel, lani na Wembleyu so Jugoslovani sicer imeli sijajno priložnost celo za zmago, toda zaradi izjemno neučinkovite igre so tekmo izgubili kar z 0:2.

Tokrat ima jugoslovanski selektor Ivica Osim manj težav s poškodbami kot pred tekmo s Severno Irsko. Na seznamu je naslednjih 16 igralcev: Ravnić, Radača, Zo. Vujović, Valjić, Hadžibegić, Radanović, Elsnjer, Janković, Baždarević, Katanec, Mlinarić, Zl. Vujović, Vokri, Vulić, Stojković in Cvetković. Osim se bo kar težko odločil za najboljših 11, v najboljši enajsterici pa bo bržkone kar 6 igralcev iz tujine. Nekaj zapletov je bilo z Jankovičem iz Reala, medtem ko je Elsnjer že povsem zdrav, na zadnji tekmi v francoskem prvenstvu pa je v zadnji minuti dosegel zmagovalni gol za svojo Nico. Angleži so dopotovali v Jugoslavijo zelo samozavestni. Tako

selektor Robson kot vsi igralci pa računajo, da bodo igrali najmanj neodločeno.

Za evropsko prvenstvo bodo že danes z Angleži igrali mladi reprezentanti, ki bi si z zmago že zagotovili nastop med osmerico.

Prvoligaških tekem tokrat seveda niso igrali. V drugi ligi je ljubljanska Olympia v derbiju premagala vodilno moštvo Spartaka za Bežigradom pred 5 tisoč gledalci z 1:0. Strelec prekrasnega zmagovitega gola je bil mladi up Miha Vončina. Po igri so ljubljancani povsem zasenčili starega in verjetno tudi novega prvligaša iz Subotice, ki je imel močnega zaveznika v sodniku. Glede na razplet bi Olimpija lahko zmagala s tremi ali celo štirimi goli razlike.

V slovenski nogometni ligi je Koper kot gost zmagal v Velenju in se tako na eno točko približal vodilnemu Rudarju iz Trbovelj. Goriška Vozila so v Murski Soboti osvojila pomembno točko in počasi napredujejo proti sredini lestvice, medtem ko je Izola doma izgubila z Mariborom in je še naprej predzadnja.

## nedeljski izidi

### nogomet

#### Italijanska A liga

##### IZIDI 8. KOLA

Avellino - Sampdoria 1:2, Cesena - Fiorentina 1:0, Como - Napoli 0:0, Empoli - Roma 2:1, Inter - Ascoli 2:2, Pescara - Milan 0:2, Pisa - Juventus 1:2, Torino - Verona 1:1.

##### LESTVICA

Napoli 14, Sampdoria 12, Milan 11, Juventus in Roma 10, Fiorentina in Inter 9, Verona in Torino 8, Ascoli in Pescara 7, Como, Cesena in Pisa 5, Avellino 3, Empoli 0.

##### PRIHODNJE KOLO (22. 11.)

Ascoli - Pisa, Bari - Taranto, Cremonese - Catanzaro, Lazio - Arezzo, Lecce - Brescia, Messina - Genoa, Modena - Piacenza, Padova - Triestina, Sambenedettese - Bologna, Udinese - Parma.

##### STRELCI

6 - Polster (Torino); 5 - Elkjaer (Verona), Boniek (Roma), Scarafoni (Ascoli) in Schachner (Avellino); 4 - Mancini (Sampdoria) in Serena (Inter); 3 - Diaz (Fiorentina), Bagni in Maradona (Napoli), Rush (Juventus), Ekstroem (Empoli) in Viridi (Milan).

#### Italijanska B liga

Triestina - Bari 1:1 (1:1)

STRELCA: Perrone v 19. min. in Cucchi (avtogol) v 41. min.

TRIESTINA: Gandini, Costantini, Orlando, Dal Prà, Cerone, Biagini, Bivi, Strappa, Cinello, Caustio, Papa- (Scaglia od 60').

BARI: Mannini, Loseto, De Trizio, Lupo (Ferri od 88'), Carrera, Cucchi, Perrone, Maiellaro (Laureri od 80'), Rideout, Cowans, Brondi.

SODNIK: Tuveri iz Cagliariarja. GLEDALCEV: 7.500. KOTI: 2:3. IZKLJUČENA: Bivi v 85' in Brondi v 88'.

##### IZIDI 9. KOLA

Barletta - Messina 0:1, Brescia - Cremonese 1:1, Catanzaro - Bologna 2:3, Genoa - Udinese 1:0, Lazio - Atalanta 1:0, Modena - Lecce 0:0, Piacenza - Padova 2:1, Sambenedettese - Arezzo 2:1, Taranto - Parma 0:0, Triestina - Bari 1:1.

##### LESTVICA

Bologna 13, Lecce in Catanzaro 12, Piacenza 11, Padova, Cremonese, Sambenedettese, Lazio in Brescia 10, Atalanta, Bari in Messina 9, Udinese, Genoa in Modena 8, Parma 7, Arezzo in Taranto 6, Barletta 4, Triestina 3.

##### PRIHODNJE KOLO

Atalanta - Barletta, Bari - Taranto, Cremonese - Catanzaro, Lazio - Arezzo, Lecce - Brescia, Messina - Genoa, Modena - Piacenza, Padova - Triestina, Sambenedettese - Bologna, Udinese - Parma.

##### STRELCI

5 - Palanca (Catanzaro) in Pasculli (Lecce); 4 - Rideout (Bari), Marraron in Poli (Bologna), Monelli (Lazio); 3 - Bivi (Triestina), Vagheggi (Udinese) in Simonini (Padova).

#### Meddeželna liga

Pasiane - Gorizia 0:0

GORIZIA: Fabro, Facchin, Del Piero, Cotterle, Marassi, Candoni, Lazara, Giacomin, Maule (Romano od 60'), Lotti (Gon od 88').

##### IZIDI 8. KOLA

Clodia - Cesenatico 0:0, Miranese - Castel 2:0, Opitergina - San Donà 1:1, Pasiane - Gorizia 0:0, Rovigo - San Polo 0:0, Russi - Contarina 0:0, San Marino - Baracca 1:1, Santarcangelo - Vittorio Veneto 0:0.

##### LESTVICA

San Marino 14, Miranese in Rovigo 11, Baracca in San Polo 10, San Donà in Opitergina 9, Gorizia in Pasiane 8, Vittorio Veneto in Clodia 7, Castel, Contarina 6, Santarcangelo 5, Russi 4, Cesenatico 3.

##### PRIHODNJE KOLO

Baracca - Vittorio Veneto, Castel - Opitergina, Cesenatico - Pasiane, Contarina - Santarcangelo, Gorizia - San Marino, Miranese - Russi, Rovigo - Clodia, San Polo - San Donà.

#### 2. jugoslovanska liga Zahod

##### IZIDI 13. KOLA

Novi Sad - Spartak 3:1 (1:1), Integral Olimpija - Spartak 1:0 (0:0), Dinamo - Proleter 2:0 (0:0), Šibenik - Mladost 3:0 (1:0), Iskra - Borac (Bl) 1:1 (0:0), Rudar - Leotar 3:0 (0:0), Gošk Jug - Kikinda 1:0 (1:0), Borac (T) - Famos 1:5 (0:1), Jedinstvo - Kabel 3:0 (0:0).

##### LESTVICA

Spartak 19, Šibenik 16, Dinamo, Leotar, Rudar, Kikinda in Iskra 15, Sparta in Novi Sad 14, Borac (Bl), Gošk Jug, Proleter in Mladost 13, Olimpija 12, Kabel 10, Jedinstvo 9, Famos 8, Borac (T) 5.

##### PRIHODNJE KOLO

Šparta - Kabel, Famos - Jedinstvo, Kikinda - Borac (T), Leotar - Gošk Jug, Borac (Bl) - Rudar, Mladost - Iskra, Proleter - Šibenik, Spartak - Dinamo, Novi Sad - Olimpija.

## košarka

#### Italijanska A-1 liga

##### IZIDI 8. KOLA

Snaidero - San Benedetto 94:81, Arexons - Roberts 91:81, Diator - Divarese 84:82, Scavolini - Wuber 106:104, Enic-

hem - Hitachi 113:91, Bancoroma - Tracer 101:107, Brescia - Allibert 78:93, Irge - Benetton 86:90.

##### LESTVICA

Snaidero 16, Divarese, Scavolini, Diator in Arexons 12, Bancoroma in Tracer 10, Allibert in Enichem 8, San Benedetto, Roberts, Hitachi in Benetton 6, Wuber 2, Brescia 0.

##### PRIHODNJE KOLO

Divarese - Tracer, Allibert - Scavolini, Roberts - Enichem, Hitachi - Brescia, Benetton - Snaidero, San Benedetto - Arexons, Wuber - Diator, Irge - Bancoroma.

##### STRELCI

Oscar 319, Riva 244, Addison 244, Dalipagić 236, Anderson 224, Thompson 207, Wright 200, Charles 198, Petrović 191, Radovanović 190.

#### Italijanska A-2 liga

Cuki - Segafredo 95:77 (48:43)

CUKI: Coldebella 2, Colombo 9, Pilutti 20, Lingenteller 20, Lanza, Bergonzoni 15, Valentinsig 3, Bilas 16, Rossi 7, Piccoli 3.

SEGAFREDO: Marusić 6, Bobičio 7, Esposito 4, Alexinas 16, Pesič 27, Bullara 11, Vitez 6.

PM: Cuki 15:22, Segafredo 18:25. PON: Vitez (39)

##### IZIDI 8. KOLA

Riunite - Sabelli 101:78, Fantoni - Jolly 86:74, Alno - Rimini 86:74, Cuki - Segafredo 95:77, Standa - Sebastiani 101:76, Spondillatte - Yoga 84:103, Facar - Annabella 88:85, Maltinti - Sharp 100:111.

##### LESTVICA

Yoga 16, Riunite 14, Jolly in Annabella 12, Maltinti in Facar 10, Fantoni, Standa, Sharp in Alno 8, Cuki 6, Segafredo, Spondillatte in Sabelli 4, Sebastiani in Rimini 2.

##### PRIHODNJE KOLO

Yoga - Facar, Riunite - Jolly, Rimini - Spondillatte, Annabella - Alno, Sabelli - Maltinti, Sebastiani - Cuki, Segafredo - Fantoni, Sharp - Standa.

##### STRELCI

Bryant 302, Caldwell 244, Zeno 236, Sappleton 222, Smith 217, Riley 194, Restani 184, Marcel 180, Singleton 170, Servadio 168.

#### Italijanska B-1 liga

Stefanel - Fanti Imola 89:65 (36:32)

STEFANEL: Sartori 8, Bonino 22, Ardesi 19, Riva 2, Lokar 15, Cantarello 5, Martini 4, Tarotti 14, Tasso. FANTI: Lasi 12, Matassini 14, Sonogo 8, Ravaglia 10, Fusaro 6, Terenzi 15.

PM: Stefanel 17:25, Fanti 10:13. TRI TOČKE: Stefanel 10:20 (Sartori 0:2, Bonino 4:6, Ardesi 4:8, Lokar 2:4), Fanti 5:14 (Lasi 2:5, Matassini 2:2, Ravaglia 0:2, Pacagnella 0:1, Terenzi 1:2, Giacometti 0:2). PON: Giacometti (32) in Fusaro (37).

##### IZIDI 7. KOLA

Arese - Stamura 101:85, Sarvin - Ragusa 87:77, Inalca - Docksteps 86:69, Conad - Mister day 62:72, Castor - Ranger 88:86, Stefanel - Fanti 89:65, Caruso - Valentino 73:67, Citrosil - Popolare 87:56.

##### LESTVICA

Citrosil 14, Teorema in Mister Day 10, Ragusa in Stefanel 8, Stamura, Fanti, Valentino, Popolare, Docksteps, Ranger Caruso in Inalca 6, Castor in Sarvin 4, Conad 2.

##### PRIHODNJE KOLO

Stamura - Sarvin, Fanti - Docksteps, Castor - Conad, Ragusa - Citrosil, Valentino - Stefanel, Popolare - Caruso, Mister Day - Arese, Ranger - Inalca.

## totocalcio

Avellino - Sampdoria	2
Cesena - Fiorentina	1
Como - Napoli	X
Empoli - Roma	1
Inter - Ascoli	X
Pescara - Milan	2
Pisa - Juventus	2
Torino - Verona	X
Brescia - Cremonese	X
Catanzaro - Bologna	2
Triestina - Bari	X
Casertana - Cosenza	X
Trapani - Palermo	X
KVOTE	
13 (35 dobitnikov)	327.000.000 lir
12 (1.160 dobitnikov)	9.882.000 lir

## totip

1. — 1. Phyleor	X
2. String Section	1
2. — 1. Sumenza	X
2. Mucosis e Amaranta	1
3. — 1. Dimeo	1
2. Encina	2
4. — 1. Daby di Jesolo	X
2. Dalaxy	1
5. — 1. Dicembre	1
2. Coperchio	2
6. — 1. Elfrj Bi	1
2. Butorn	X
7. — 1. Dolivet	X
2. Donez	1
8. — 1. Frulla	X
2. Bucintoro	X
KVOTE	
12 (57 dobitnikov)	10.556.000 lir
11 (1.276 dobitnikov)	460.000 lir
10 (10.788 dobitnikov)	54.000 lir

**Košarka: v 7. kolu B-2 lige je naša združena ekipa v gosteh premagala močno postavo Ferrare**

# Jadranovci kot »gusarji« sredi megle

Kolikokrat se bo slovenska izbrana košarkarska vrsta izpostavila svojo že kar posebno dvočlonsko v pristopih do posameznih tekem, zaradi katere je prav nemogoče tudi le približno predvideti storilnost modrih bojnikov na igrišču? Tudi letos, čeprav so jadranci doslej stopili na igrišče samo sedemkrat, so si prisenečenju sledila kot v Spielbergovemu filmu in marsikdo se upravičeno sprašuje, kako je mogoče, da se isti zvezdniki enkrat izražajo na ravni amaterskega župnijskega gledališkega kolektiva in samo teden za tem v slogu najbolj priznanih mojstrov odrske umetnosti.

Prispejba se ponuja kar sama od sebe, kajti v gledališču se tudi često dogaja, da protagonisti reagirajo na drugačne (vendar podobne) dražljaje z drugačnimi efekti in da je praktično nemogoče zahtevati od njih, da bodo vsako predstavo izvedli vrhunsko. Vendar v teatru ne prihaja nikoli do tako makroskopskih odstopanj v kontinuiranem delovanju ene in iste skupine ljudi, kot se pa to dogaja z igro jadrancov. Zato so se v sobotnih poznih večernih urah, oviti v zopno megleno odejo

sredi nekdanje Estenske vojvodine, sami igralci in še kdo z njimi spraveval, kako je mogoče, da Jadran letos ni prvi na lestvici. O Jadrancovih anomalijah smo in bomo še mnogokrat razpravljali, vsakič ko bo treba poročati o kakih mojstrovini ali pa o kakem polomu. V Ferrari smo spet prisostvovali živemu dokazu bipolarizma. Isti ljudje, ki so za dan vseh svetih igrali v skladu z vzdušjem tega praznika, so teden kasneje v gosteh ugnali tako postavo, ki verjetno ne bo več okusila poraza na domačih tleh. Tudi v soboto je bila igra po obdobjih raztrgana in neprivlačna. Vendar je želja po zmagi izžarevala iz vsakega obraza na parketu in prav zanimivo je, kako je Brumnovim fantom uspelo uveljaviti svojo upornost in značajnost proti zelo močnemu nasprotniku v tujem okolju, oteženih okoliščinah (v Ferrari je občinstvo zelo »živahno«) in ob naravnosti nesramnem sojenju. Nadzornika prometa na igrišču sta prav »znanstveno« oškodovala Jadran: trikrat ništa priznala zadetih trojki našim košarkarjem, domačinom sta dopuščala robato igro in vsakovrstna prerivanja v kazenskem

prostoru, ob tem pa se vedla prav ošabno, tako da je vsakemu članu Jadrancovega kolektiva upravičeno narasla kapaciteta žolčnega mehurja. Vseeno pa so jadranci odigrali že od samega začetka zelo zbrano in motivirano, kot da bi v naprej vedeli, da bodo strli odpor kakovostnih domačinov.

Jadran je v Ferraro dopotoval okrnjen. Na petkovem treningu je Štefan Persi utrpel hujšo poškodbo v skočnem sklepu, tako da ga je bilo treba prepeljati v bolnišnico in ga odslej ne bo na igrišče za kakih 40 dni. Walter Sosti se je gostovanja udeležil, čeprav so mu bolečine v hrbtu onemogočale tudi normalno hojo. Če k temu dodamo, da je Banello prišel v igro po dvomesečni pavzi, je slika popolna. Zato je sobotni uspeh v Ferrari toliko bolj dragocen. Od posameznikov smo v sobotnem komentarju že podelili vzdevek »odločilnega« Petru Štoki, ki je svoj čas na igrišču odigral v slogu igralca s prvoligaškimi stažem. Pomembnejše pa je nemara dejstvo, da so prav vsi igralci več kot pozitivno odigrali svojo vlogo. V prvem polčasu sta največ pokazala Čuk in Starc, ob njiju pa so bili ostali trije

več kot solidni. Marko Ban je prišel do izraza takrat, ko je bilo pač potrebno. Ravbar je tekmo »zmagal« z zadnjim metom in Banello je pokazal, da bosta njegov občutek za ustrezno nameščenje ter smisel za podajo in gibljivost v obrambi zelo koristila moštvu, ki nima drugih »klasičnih« centrov za igro ob robu kazenskega prostora.

In sedaj, ko smo stali slavo k sobotni zmagi, pričakujemo bodoče razplete z neopredeljivimi občutki. Bo Jadran letos postal »gusarsko moštvo«, ki osvaja točke v gosteh in ki pravo motivacijo najde samo v spopadih z boljimi? Tega ne vemo, kakor ne vemo, ali bodo »plavi« v bodoče spet nepremagljivi na lastnem igrišču. Za vse to bi bilo dovolj igrati tako kot v Ferrari in pospešiti vračanje v obrambo. Slednje je bilo namreč v soboto prav gotovo največja pomanjkljivost v Jadrancovi igri.

V nedeljo bo v Trst prišla postava Imole. Res škoda bi bilo skaliti trenutno razpoloženje in harmonijo s povprečnim nastopom, ki bi v ekipo ponovno vnesel malodušje in nemara tudi spet oškodoval živčni sistem Petra Brumna. (Cancija)

## košarkarska prvenstva

### Moška B-2 liga

#### IZIDI 7. KOLA

Ferrara - JADRAN	81:82
Berton - Novellara	97:90
Ravenna - Stefanel	76:68
Faenza - Virtus PD	63:82
Imola - San Donà	96:95
Montebelluna - Castelfranco	96:72
Murano - Pesaro	91:98
Petrarca - Spinea	74:72

#### LESTVICA

Pesaro	7 5 2	593:549	10
Stefanel	7 5 2	517:498	10
Ravenna	7 5 2	580:566	10
Ferrara	6 4 2	519:495	8
Montebelluna	7 4 3	625:602	8
San Donà	6 4 2	524:503	8
JADRAN	7 4 3	578:562	8
Petrarca	7 4 3	574:565	8
Castelfranco	7 4 3	499:497	8
Faenza	7 4 3	582:611	8
Virtus PD	7 3 4	576:548	6
Berton	7 2 5	609:603	4
Spinea	7 2 5	527:541	4
Murano	7 2 5	563:600	4
Imola	7 2 5	573:640	4
Novellara	7 1 6	564:621	2

#### PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

JADRAN - Virtus Imola; Castelfranco - Berton; Novellara - Murano; Spinea - Faenza; Pesaro - Ferrara; San Donà - Montebelluna; Stefanel - Petrarca; Virtus PD - Ravenna.

#### JADRANOVI STRELCI

Ban 145; Čuk 124; Starc 104; Rauber 88; Daneu 76; Štoka 24; Persi 6; Sosti 5; Paulina 4.

### Moška D liga

#### IZIDI 5. KOLA

POM - Miane	94:81
Cividale - BOR RADENSKA	90:75
Tecnoluce - Ponte di Piave	89:95
Pordenon - Crich	74:75
Carità - Ardità	107:85
Alibama - Cristerallerie	106:107
Inter 1904 - Soteco	72:66

#### LESTVICA

Cristerallerie	5 5 0	451:400	10
Crich Mestre	5 4 1	421:402	8
POM Tržič	5 4 1	439:411	8
Carità TV	5 4 1	403:373	8
Inter 1904	5 3 2	406:382	6
Cividale	5 3 2	407:389	6
Soteco	5 2 3	406:393	4
Miane TV	5 2 3	406:430	4
Pordenon	5 2 3	403:411	4
Ponte di Piave	5 2 3	426:416	4
Ardità GO	5 1 4	445:421	2
Tecnoluce TS	5 1 4	448:446	2
Alibama	5 1 4	435:453	2
BOR RADENSKA	5 1 4	395:484	2

#### PRIHODNJE KOLO (14. IN 15. 11.)

Inter 1904 - POM, Cividale - Alibama, Crich - Carità, Ardità GO - Pordenon, Ponte di Piave - Cristerallerie, BOR RADENSKA - Miane (15. 11. ob 11.00), Soteco - Tecnoluce.

### Promocijsko prvenstvo

#### IZIDI 4. KOLA

Kontovel ES - Ferroviario	77:76
Inter Milje - Santos	73:92
Polet - CGI	79:74
Scoglietto - Libertas	91:50
Il Carso - Alabarda	prel.
Breg Adr. - Barcolana	82:81

#### počiva: Stella Azzurra

#### LESTVICA

BREG ADR.	4 3 1	325:312	6
Scoglietto	4 3 1	333:269	6
St. Azzurra	3 2 1	221:205	4
Libertas	3 2 1	174:204	4
Inter Milje	4 2 2	301:306	4
KONTOVEL ES	4 2 2	290:279	4
Barcolana	4 2 2	333:293	4
Santos	4 2 2	301:273	4
Il Carso	2 1 1	157:162	2
POLET	3 1 2	126:162	2
Alabarda	3 1 2	243:257	2
Ferroviario	4 1 3	266:304	2
CGI	4 0 4	255:298	0

#### PRIHODNJE KOLO (14. IN 15. 11.)

CGI - Il Carso, Libertas - Inter Milje, Alabarda - Barcolana, Santos - Polet, Ferroviario - Breg Adriatherm, Stella Azzurra - Scoglietto. Počiva: Kontovel ES.

### obvestila

**ŠD MLADINA - KRIŽ**  
v sodelovanju s trgovino Hill Sport priredi v Domu A. Sirk v Križu tradicionalni SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSKE OPREME v nedeljo, 15. novembra, od 10. do 21. ure in v ponedeljek, 16. novembra, od 14. do 21. ure.

**ŠPORTNA ŠOLA TRST**  
sporoča, da bo prvi krog letošnjega šahovskega turnirja, veljavnega za osnovnošolsko olimpiado, na sporedu v Borovem športnem centru v soboto, 14. t. m., ob 15. uri.

**SK DEVIN - ŠD SOKOL**  
priredila 14., 15. in 16. novembra v dvorani I. Gruđen - Nabrežina št. 89 (v neposredni bližini Trga sv. Roka), sejem nove in rabljene smučarske opreme. Stojan in Any iz trgovine 3 A SPORT (Tržič - C. so del Popolo 45) vam bosta na razpolago z novostmi. Urnik sejma: v soboto, 14. 11., in ponedeljek, 16. 11., od 15. do 21. ure, in nedeljo, 15. 11., od 11. do 21. ure.

**ŠPORTNA ŠOLA TRST**  
sporoča, da bo seja glavnega odbora v četrtek, 12. t. m., ob 20. uri, v Ul. sv. Franciška 20.

**ŠZ BOR**  
sporoča, da sprejema v uradnih urah (od 17.00 do 20.00 ure; tel. 51377) poskusna vpisovanja za borilne športe (karate, judo).

Ob številni udeležbi tekmovalcev iz Jugoslavije

# Nabrežinski maraton Tržičanu Vangiju

Nabrežinski maraton je v veliki meri izpolnil pričakovanja izvedencev. Res nekoliko manj glede udeležbe (75 na startu, 65 do cilja), tem bolj pa iz tehničnega vidika z zmago Tržičana Vangija, v času 2.21'18", s katerim je atlet kar za tri minute popravil svoj osebni rekord.

Številni gosti iz Slovenije in Hrvaške tokrat niso prišli na svoj račun. Trojka Vangi, Spagnul (Tržič) in Končina (Ljubljana) se je odlepila od glavnine takoj po startu in strnjeno tekla vse do Bazovice in nazaj do Trebč. Prav v Trebčah sta pospešila tempo teka Vangi in Spagnul. Končina ni utegnil reagirati na menjavo ritma, na Proseku pa je njegova zamuda znašala kakih 300-400 metrov. Po Proseku se je začel tudi siloviti finiš Vangija, medtem ko je že močno utrujenega Spagnula lovil Končina. Končni izid Vangi, Spagnul (Atle-

tica Gorizia, 2.22'14"), Končina (Ljubljana, 2.22'32") je po dolgih letih slovenske premoči nadgradil domačina. Vangi nastopa za CUS iz Trsta.

Teka se je udeležila tudi trojica žensk. Ponovno je bila prva ljubljanka Veronika Bohinc, ki je progro pretekla v 2.57'54". Povsem masovna (156 na startu) je bila udeležba v malem maratonu (21 km), ki je obrnil preko Briščkov. V moški konkurenci je bil prvi ljubljanečan Gaber (1.7'07") pred Goričanom Leno (1.7'23") in Tržičanom Licato (1.9'25"), med ženskami pa je slavila Tržičanka Forza s časom 1.33'36".

Organizacija teka je bila izvrstna z okrepevališči, zdravniško pomočjo dveh reševalcev in velikim semaforjem za tekoče prikazovanje časa.

B. KRIZMAN

Košarka: v promocijskem prvenstvu na Tržaškem

# Brežani z borbenostjo zaslužen do novih točk

**Breg Adriatherm - Barcolana 82:81 (35:40)**

BREG ADRIATHERM: Čok, Maver 34 (3:4), Corbatti 14 (4:6), R. Žerjal 10 (3:5), Cecco, Barut 6 (2:2), Salvì 8 (0:3), Barini 10 (4:7), Di Donato.

SODNIKA: Rodiva in Ceribuch 3 TOČKE: Maver 3, R. Žerjal 1; PON: Maver (40), PM: 16:27.

»Res čudoviti fantje,« nam je takoj po končnem zvižgu nedeljske promocijske tekme izjavil Bregov predsednik Sergej Pelosa. Bregov predsednik je še dodal: »Ugodno me je presenetila njihova borbenost in volja do zmage. Pohvaliti moram vse, v prvi vrsti pa trenerja.«

Pa preidimo k poteku tekme. Začetek je bil ugoden za domačine, ki so takoj povedli z 12:3, nasprotnik pa je tedaj nekoliko bolje uredil obrambo

in v 16. minuti tudi prehitel Brežane (31:32). V tem delu se je odlikoval Henrik Maver, ki je edini dosegal koše in pripomogel, da je nasprotnik sklenil prvi polčas le z rahlo prednostjo.

V drugem delu tekme so naši odlično zaigrali v napadu in z Robijem Žerjalom na čelu tudi v 9. min. dohiti nasprotnika. Nakar so gostje ponovno povedli, a to je bilo tudi njihovo zadnje vodstvo. V 18. min. je Robi Žerjal z metom za tri točke povedel naše moštvo na 74:71 in Tržičani so nato do konca tekme le zasledovali naše košarkarje.

Poleg je omenjenih moramo pohvaliti Salvija, ki je polovil lepo številno odbitih žog in bil najboljši v obrambi.

L. KOREN

## naše odbojkarske ekipe v raznih ligah

### Ženska B liga

#### IZIDI 2. KOLA

FARCO MEBLO - Sangiorgina 0:3 (2:15, 6:15, 9:15), Nervesa - Gaierhof Trento 3:0 (15:7, 15:8, 15:7), Volpe Cornuda - Adamoli Mantova 0:3 (13:15, 9:15, 12:15), Mogliano Veneto - Torrione Ravenna 3:1 (15:7, 12:15, 15:7, 15:7), Capellari Verona - Solvay Ferrara 3:1 (15:9, 15:4, 8:15, 15:6), CUS Padova - Volley Conegliano 3:1 (8:15, 17:15, 15:12, 15:9).

#### LESTVICA

Sangiorgina	2 2 0	6:0	4
Nervesa	2 2 0	6:2	4
Capellari VR	2 2 0	6:2	4
Adamoli MN	2 2 0	6:2	4
Mogliano	2 2 0	6:3	4
CUS Padova	2 1 1	5:4	2
FARCO MEBLO	2 1 1	3:4	2
Torrione RA	2 0 2	3:6	0
Conegliano	2 0 2	2:6	0
Gaierhof TN	2 0 2	2:6	0
Solvay FE	2 0 2	2:6	0
Cornuda Volpe	2 0 2	0:6	0

#### PRIHODNJE KOLO (14. 11.)

Volley Conegliano - FARCO MEBLO, Mogliano Veneto - Capellari Verona, Adamoli Mantova - Gaierhof Trento, Torrione Ravenna - Volpe Cornuda, Solvay Ferrara - Pallavolo Nervesa, Sangiorgina - CUS Padova.

### Moška C-1 liga

#### IZIDI 2. KOLA

Maniago - VAL ŠTANDREŽ 3:1 (15:12, 15:7, 7:15, 15:12), Rangers Videm - Inter 1904 Trst 3:0 (15:7, 15:7, 15:6), Motta di Livenza - Cessalto 3:1 (15:11, 15:11, 12:15, 15:4), Volpato Castelfranco Veneto - Mogliano Veneto 3:1 (15:6, 15:10, 5:15, 15:1), Ferroalluminio Trst - ASFJR Čedad 0:3 (13:15, 9:15, 10:15), CUS Trst - Flubus Povoletto 3:1 (15:13, 15:11, 13:15, 15:9).

#### LESTVICA

Volpato	2 2 0	6:1	4
Maniago	2 2 0	6:1	4
Motta di Liv.	2 2 0	6:2	4
Mogliano	2 1 1	4:3	2

Povoletto	2 1 1	4:3	2
ASFJR Čedad	2 1 1	4:3	2
Cessalto	2 1 1	4:4	2
Rangers	2 1 1	3:3	2
CUS Trst	2 1 1	4:4	2
VAL	2 0 2	1:6	0
Inter 1904 TS	2 0 2	0:6	0
Ferroall. TS	2 0 2	0:6	0

#### PRIHODNJE KOLO (14. 11.)

VAL ŠTANDREŽ - ASFJR Čedad, Rangers Videm - CUS Trst, Mogliano Veneto - Motta di Livenza, Cessalto - Ferroalluminio Trst, Inter 1904 - Volpato, Povoletto - Maniago.

### Moška C-2 liga

#### IZIDI 2. KOLA

OLYMPIA GORICA - Rozzol Trst 3:1, Libertas Sacile - BOR CUNJA AV-TOPREVOZ 3:2, Montalba - Futura Torriana Gradišče 3:1, DLFAC Trst - Itar Cucine Fontanafredda 3:0, Fiume Veneto - Anchor Fix Vivil 0:3, San Sergio Trst - Libertas Turjak 3:2, Fincantieri Tržič - Pav Natisonia 3:2.

#### LESTVICA

Anchor Vivil	2 2 0	6:0	4
Fincantieri	2 2 0	6:4	4
BOR CUNJA AV.	2 1 1	5:3	2
Pav Natisonia	2 1 1	5:3	2
Lib. Turjak	2 1 1	5:3	2
Montalba	2 1 1	5:4	2
OLYMPIA GO	2 1 1	4:4	2
DLFAC Trst	2 1 1	3:3	2
Fontanafredda	2 1 1	3:4	2
Rozzol Trst	2 1 1	4:5	2
Lib. Sacile	2 1 1	3:5	2
San Sergio TS	2 1 1	3:5	2
Torriana	2 0 2	3:6	0
Fiume Veneto	2 0 2	0:6	0

#### PRIHODNJE KOLO (14. 11.)

BOR CUNJA AV-TOPREVOZ - Fiume Veneto, Futura Torriana Gradišče - OLYMPIA GORICA, Libertas Turjak - Pav Natisonia, Anchor Fix Vivil - San Sergio Trst, Itar Cucine Fontanafredda - Libertas Sacile, Rozzol Trst - DLFAC Trst, Montalba Volley - Fincantieri Tržič.

### Ženska C-2 liga

#### IZIDI 2. KOLA

SLOGA KOIMPEX - Libertas Gorica 3:1, AGOREST GORICA - Kennedy Videm 3:1, Ginnastica Spilimberghese - Fincantieri Tržič 1:3, Libertas Martignacco - Celinia Maniago 2:3, Itas Fiume Veneto - Gieffe Pieris 3:0, Itar Cucine Fontanafredda - Cordenons 3:0, Villacher Bier Tržič - Pav Natisonia 3:0.

#### LESTVICA

Fontanafredda	2 2 0	6:0	4
Itas F. Veneto	2 2 0	6:0	4
AGOREST GO	2 2 0	6:2	4
Fincantieri	2 2 0	6:2	4
Villacher Bier	2 1 1	5:3	2
Pav Natisonia	2 1 1	3:3	2
Kennedy Videm	2 1 1	4:5	2
SLOGA KOIM.	2 1 1	3:4	2
Celinia	2 1 1	4:5	2
Gieffe Pieris	2 1 1	3:5	2
Martignacco	2 0 2	4:6	0
Gin. Spilim.	2 0 2	3:6	0
Lib. Gorica	2 0 2	1:6	0
Cordenons	2 0 2	0:6	0

#### PRIHODNJE KOLO (14. 11.)

Fincantieri Tržič - AGOREST GORICA, Cordenons - SLOGA KOIMPEX, Libertas Gorica - Pav Natisonia, Gie

# Po nedeljskem 8. kolu v 2. amaterski nogometni ligi (skupina F)

## Vesna in Zarja na samem vrhu lestvice

**VESNA - BUTTRIO 2:1 (0:0)**  
STRELCI: Kostnapfel v 50. min., Michelini v 67. min., Naldi v 92. min.  
VESNA: Savarin, S. Sedmak, Ridolfo, Petagna, Rados, F. Candotti, Pichierri, Barilla, Kostnapfel, Naldi, R. Candotti.

V srečanju z doslej vodilno ekipo na lestvici je Vesna po dobri, a predvsem borbeni tekmici zasluženo zmagala in se povzpela na sam vrh. Srečanje je bilo vseskozi zelo napeto in kakovostno. Križani so na vsak način hoteli zmagati in to jim je uspelo predvsem zaradi velike odločnosti, kar je bilo v nedeljo bistvenega pomena. Če bodo plavi tako nadaljevali, jim zadoščenj v tem prvenstvu res ne bo manjkalo.

V prvem polčasu so na igrišču gospodarili predvsem Križani, nekajkrat so tudi streljali proti vratom, čudežna prilika se je tokrat ponudila Naldiju, ki pa na sami gol črti ni znal izkoristiti podaje R. Candottija.

V nadaljevanju so plavi imeli na razpolago ugodne prilike in v eni od teh so tudi povedli. Gostje so izenačili s prostim strelom, ki ga je sodnik dosodil v kazenskem prostoru, češ da je Savarin, ko je hotel odbiti žogo v polje, naredil prekršek. Sodniku je nato tekma nekoliko ušla iz rok in je nezaslišano izkjučil F. Candottija, kapetana kriške enajsterice. Vse je kazalo, da se bo končalo pri neodločenem izidu, vendar se Križani s tem niso sprijaznili ter so že po izteku regularnega dela tekme (sodnik jo je podaljhal zaradi stalnih prekrškov gostov) z odličnim Naldijem dosegli predragoceni in predvsem zasluženi uspeh. (Andrej Kostnapfel)

**SAN LUIGI - ZARJA 1:1 (0:0)**  
ZARJA: Hočevar, Gotti, Grgič, Samec, Sameše, Fonda, Antonič, Bon, Tognetti, Russignan (v d. p. Sulčić), Franza.

STRELCA: La Calamita v 60. min., Gotti v 78. min.

Po predvidevanjih se je morala Zarja pošteno potruditi, da je iztržila točko v gostih pri Sv. Alojziju. Zarjani so si točko tudi več kot zaslužili, saj so bili skozi vso tekmo enakovredni tekme domačinom, ki se lahko zahvalijo samo napaki sodnika, da so premagali Hočevarja. Zarjani so stopili na igrišče koncentrirani in s se preudarno igro v obrambi in na sredini izničili začetni pressing domačinov. Bazovci so tudi nekajkrat nevarno streljali proti vr-

tom domačinov, ki so se vsakokrat rešili s precejšnjo mero sreče. Vse je torej izgledalo, da bodo zarjani z lahko odnesli vsaj točko. Toda v začetku drugega polčasa so se nesmiselno premaknili v obrambo in pobudo prepustili S. Luigiju. Tako je slednji v 60. minuti, po neverjetni napaki sodnika, ki je spregledal očiten off-side, povedel. Zarja se je takoj po голу vrгла v napad, toda njena igra je bila precej raztrgana in nepovezana. V 78. minuti pa je Gotti ju je uspelo, da je z neposredne bližine premagal vratarja. Zarjani so imeli po голу še eno veliko priliko, toda sodnik je prav v zadnji minuti spregledal pravilo o prednosti, ko se je Franza sam bližal proti domačim vratom. (Big)

**KRAS - S. SERGIO 0:2 (0:2)**  
STRELCA: Perlit v 10. min., Bulich v 30. min.

KRAS: Mezzavilla, Gnezza, Sambuchi, Purič, Skabar, Fanigliuolo, Lepore (Vidali v 60'), Martini, Gašperšič, Mosetti, Pisani (Granata v 46')

Kras na žalost niza serijo negativnih rezultatov, njegov položaj na lestvici pa se po nadvse spodbudnem začetku stalno slabša. V taboru rdeče-belih se je zadnje čase očitno nekaj zataknilo in vzroke za zadnje neuspehe gre verjetno iskati v prepogostem slabem obisku treningov. Skrajni čas je, da se zadeva uredi, saj treba nevarne vode na lestvici čimprej zapustiti.

Ze v začetnih potezih srečanja proti S. Sergio je bilo opaziti, da Krasova obramba ne bo imela lahkega dela, saj so si gostje razmeroma zlahka utirali pot v kazenskem prostoru vratarja Mezzaville. Res je treba priznati, da so prvi zadel tekmo dosegli s Perlitom, ki se je sredi kazenskega prostora na nepravilen način otresel Krasovega branilca. Prvič je tokrat oblekel Krasov dres Roman Gašperšič, bivši igralec Izole, ki je v preteklosti nekaj sezon nastopal celo v drugi zvezni jugoslovanski ligi z Mariborom. O njegovem nastopu pa se nikakor ne moremo izreči, saj od veznih igralcev sploh ni dobil ene uporabne žoge. Ze v 30. min. so Skabar in tovariši zgubljali z 2:0, ko so ob robu 16-metrskega prostora pustili povsem samega Bulicha, ki je to takoj izkoristil. Proti koncu polčasa so domačini sicer nekoliko reagirali, vendar brez uspeha. Čeprav so bili rdeče-beli že po desetih minutah drugega polčasa v številnih premoči (zaradi ugovaranja je bil izklučen Bulich), niso dosegli niti častnega zadetka. (Z. S.)



Vesna med nedeljskim zmagovitim srečanjem proti Buttrio

### IZIDI

#### 2. AMATERSKA LIGA

##### Skupina F

##### IZIDI 8. KOLA

Campi Elisi - CGS	1:0
Edile Adr. - Muggesana	0:1
Giarizzone - Opicina	0:0
Kras - San Sergio	0:2
Opicina - Zaule Rab.	0:1
S. Luigi VB - Zarja	1:1
Stock - San Nazario	1:1
Vesna - Buttrio	2:1

##### LESTVICA

Vesna	8	5	2	1	10:4	12
Zarja	8	3	5	0	13:8	11
San Sergio	8	3	4	1	12:4	10
Buttrio	8	4	2	2	10:6	10
Zaule Rab.	8	4	2	2	10:8	10
Opicina	8	2	6	0	5:3	10
Muggesana	8	3	4	1	6:6	10
CGS	8	3	3	2	12:7	9
Campi Elisi	8	3	3	2	7:7	9
Opicina S.	8	2	3	3	8:9	7
Giarizzone	8	2	3	3	4:6	7
Kras	8	1	4	3	9:10	6
Edile Adr.	8	2	2	4	6:8	6
S. Luigi VB	8	0	6	2	3:5	6
San Nazario	8	0	3	5	4:17	3
Stock	8	0	2	6	3:15	2

##### PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Buttrio - Kras, CGS - S. Luigi VB, Muggesana - Vesna, Opicina - Edile Adr., San Nazario - Campi Elisi, San Sergio - Opicina S., Zarja - Giarizzone, Zaule Rab. - Stock.

#### 3. AMATERSKA LIGA

##### Skupina I

##### IZIDI 6. KOLA

Audax - Sovodnje	1:1
Brazzanese - San Lorenzo	0:2
Juventina - Medea	1:0
Mariano - Arrigospport	0:0
Moraro - Azzurra	3:0
Pro Farra - Isonzo	0:0
Sagrado - Manzano	0:0

##### LESTVICA

Pro Farra	6	3	3	0	9:4	9
Arrigospport	6	3	3	0	6:2	9
Moraro	6	3	2	1	11:2	8
Mariano	6	3	2	1	10:4	8
Audax	6	3	2	1	14:9	8
Juventina	6	2	3	1	4:3	7
San Lorenzo	6	2	2	2	6:5	6
Medea	6	3	0	3	8:7	6
Sagrado	6	2	2	2	4:3	6
Isonzo	6	1	4	1	8:7	6
Azzurra	6	1	1	4	8:13	3
Sovodnje	6	0	3	3	3:11	3
Manzano	6	0	3	3	4:14	3
Brazzanese	6	1	0	5	4:14	2

##### PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Arrigospport - Pro Farra, Audax - Brazzanese, Isonzo - Moraro, Manzano - Mariano, Medea - Azzurra, San Lorenzo - Juventina, Sovodnje - Sagrado.

##### Skupina L

##### IZIDI 6. KOLA

Chiarbola - Fossalton	0:0
Fincantieri - Euforia	2:1
Hermada - Breg	0:1
Romana - Mladost	0:1
S. Marco - Gaja	1:1
S. Vito - Sit Imm.	2:2

##### LESTVICA

S. Marco	6	3	3	0	7:2	9
Fossalton	6	2	4	0	8:1	8
Gaja	6	3	2	1	6:2	8
Hermada	6	2	3	1	7:4	7
Mladost	6	3	1	2	7:4	7
Fincantieri	6	3	1	2	5:4	7
Breg	6	3	1	2	5:4	7
S. Vito	6	2	2	2	9:10	6
Sit Imm.	6	1	3	2	8:8	5
Romana	6	1	1	4	4:9	3
Chiarbola	6	0	3	3	3:8	3
Euforia	6	0	2	4	4:17	2

##### PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Breg - Fincantieri, Euforia - S. Vito, Fossalton - Hermada, Mladost - Chiarbola, Romana - S. Marco, Sit Imm. - Gaja.

##### Skupina M

##### IZIDI 6. KOLA

Architrave - Primorec	2:1
CUS - Fincantieri	0:0
Don Bosco - Campanelle	1:1
Exner - La Lanterna	pr.
Montebello - Union	1:1
Olimpia - Roianese	0:1
S. Anna - Domio	3:3

##### LESTVICA

Architrave	5	5	0	0	20:7	10
Roianese	6	5	0	1	16:3	10
CUS	6	4	1	1	11:7	9
Primorec	6	4	0	2	8:6	8
Campanelle	6	3	1	2	15:6	7
Olimpia	6	3	1	2	11:7	7
Fincantieri	6	2	2	2	5:8	6
Don Bosco	6	1	3	2	7:6	5
Montebello	6	2	1	3	4:5	5
Union	6	1	1	4	5:17	3
Exner	5	1	0	4	4:9	2
S. Anna	6	0	1	5	9:18	1
La Lanterna	5	0	1	4	5:22	1

##### PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Campanelle - Architrave, Fincantieri - Domio, La Lanterna - Montebello, Primorec - Exner, Roianese - Don Bosco, S. Anna - Olimpia, Union - CUS.

## Nogomet: v 1. AL Primorje uspešno proti enemu izmed vodilnih

**PRIMORJE - PALMANOVA 1:0 (1:0)**  
STRELAC: Pase v 23. min.  
PRIMORJE: Calligaris, Rojz, Milani, Sciarone, Prašnjakar (Nicoloro v 80'), Pipan, Pase, Antoni, Špacapan (Zurini v 45'), Olivo, Husu.

Ze tretjič zaporedoma so rdeče-rumeni na domačem igrišču premagali ekipo, ki spada v sam vrh lestvice. Prašnjakar je tokrat igral v napadu, medtem ko je njegovo mesto libera prevzel Pipan, ki se je v tej vlogi dobro znael. Ze v 5. minuti je Prašnjakar kar trikrat zaporedoma streljal na vrata gostov, a pri tretjem strelnu je zadel zgornji del prečke.

Do zadetka sta si bili ekipi enakovredni, predvsem na sredini. Ker pa so bile akcije počasne in neprodorne, prilika ni bilo. Odločilni zadetek so domačini dosegli po osebnem prodoru Antonija do kazenskega prostora in njegovi podaji do Paseja, ki je nato premagal vratarja. Antoni je bil zatem

nevaren z močnim strelom od daleč, nakar je Pase preigrjal branilca, prišel v kazenski prostor, a je streljal mimo vrat. Gostje so imeli edino priliko v trenutku, ko je Špacapan hotel odbiti žogo iz kazenskega prostora, a je slabo udaril in spravil v težave lastnega vratarja.

Medtem ko so bile podaje v prvem polčasu natančne in igra tekoča, je bilo v drugem polčasu več visokih žog in dolgih podaj, predvsem s strani gostov. V začetnih minutah sta imeli obe ekipi vrsto priložnosti. Najprej je bila na vrsti Palmanova, zatem je Prašnjakar po podaji Antonija za las močno streljal mimo vrat. Pase je samo minuto kasneje preigrjal branilca in v bližini vrat streljal, a netočno. Spet je moral poseči tudi kriški vratar Calligaris. Sledilo je nekaj minut rahle premoči gostov na sredini in vrsta neučinkovitih in netočnih akcij obeh

ekip. Proti koncu tekme je Prašnjakar prišel do žoge v bližini vratarja, a vratar je bil na mestu. V zadnji mi-

#### 1. AMATERSKA LIGA

##### Skupina B

##### IZIDI 8. KOLA

Costalunga - Pro Fiumicello	pr.
Fortitudo - Ronchi	0:0
Gradese - Latisana	1:2
Lignano - Sangiorgina	2:0
Percoto - Pieris	2:1
Primorje - Palmanova	1:0
S. Canzian - S. Giovanni	0:0
Sevegliono - Ponziana	0:0

##### PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Latisana - Sevegliono, Palmanova - Lignano, Pieris - San Canzian, Ponziana - Percoto, Pro Fiumicello - Fortitudo, Ronchi - Gradese, S. Giovanni - Primorje, Sangiorgina - Costalunga.

##### LESTVICA

S. Giovanni	8	4	2	2	11:5	10
Lignano	8	5	0	3	14:11	10
Ponziana	8	3	4	1	10:8	10
Sevegliono	8	3	4	1	5:4	10
Costalunga	7	4	1	2	15:8	9
San Canzian	8	3	3	2	11:7	9
Palmanova	8	3	3	2	6:4	9
Latisana	8	3	3	2	9:8	9
Gradese	8	4	0	4	13:10	8
Ronchi	8	2	4	2	4:5	8
Sangiorgina	8	3	2	3	5:7	8
Primorje	8	3	0	5	7:10	6
Pieris	8	1	3	4	8:12	5
Pro Fium.	7	1	3	3	7:11	5
Fortitudo	8	1	3	4	5:12	5
Percoto	8	2	1	5	9:17	5

## Nogomet: v 3. AL samo trebenski Primorec ostal praznih rok

#### SKUPINA I

**Juventina - Medea 1:0 (1:0)**  
STRELAC: Marvin.  
JUVENTINA: Molinari, Travagin, Sermino, Chizzolini, Krpan, Tegas, Pippa, Cingerli, Del Negro, Marvin, Kaus, Cussich.

V izredno napetem srečanju je štandredška Juventina izbojevala prvo zmago na domačih tleh. Igra na Rojcah je bila vseskozi zanimiva in akcij, ki bi lahko privedle do zadetka, je bilo veliko na obeh straneh, čeprav velja povedati, da so si domačini zmagovo povsem zaslužili.

Odločilna je bila 6. minuta, ko je Travagin lepo prodiril do nasprotnikove polovice igrišča, žogo podal Cingerliju, ta pa prostemu Marvinu, ki jo je spravil v mrežo. Odtlej so gostje zaigrali bolj napadalno, tako da je v nekaterih priložnostih prišlo do gneče pred štandredskim vratjem, ki pa je znova potrdil odlično pripravljenost.

V drugem polčasu, ko so Medei ponjevale moči, so se ponovno izkazali domačini in izpeljali vrsto zanimivih in nevarnih akcij. Gotovo najlepšo priliko je zapravil Del Negro. Ob zmagi gre podčrtati, da so štandredski precej napredovali v igri in dosegli dobro stopnjo uigranosti. (maja)

**Audax - Sovodnje 1:1 (0:0)**  
STRELAC za Sovodnje: Butkovič.  
SOVODNJE: Uršič, Hmeljak, Visintin (Gulin), Tomažič, Marson, M. Fajt, Grillo (Zotti), Čevdek, Butkovič, Biccato, A. Fajt.

Sovodenjci so proti močnemu Audaxu izbojevali pomemben remi in s tem postavili na glavo predvidevanja, ki so gvorila v korist goriške ekipe, ki je ena glavnih kandidatov za napredovanje.

Berlosovi varovanci, ki tudi tokrat niso nastopili v standardni postavi (še vedno namreč manjkata Kodermac in Vižintin), so potrdili, da bi z nekoliko več sreče lahko imeli kakšno točko več na lestvici. Dejstvo pa je, da po 6 kolid niso še bili v standardni postavi, saj že od začetka prvenstva številne igralce pestijo razne poškodbe (omenimo samo nevšečnosti, ki jih s kolonom

ima Mauro Kodermac, ki je še lani igral z Ločnikom v promocijski ligi).

Glede srečanja v Stražicah gre omeniti boljše igranje Audaxa v prvem polčasu, medtem ko so gostje bili odločnejši v nadaljevanju in z Butkovičem tudi povedli. Audax je izenačil 10 minut kasneje, s čimer se je tudi igra precej umirila. Ne glede na to velja podčrtati odlični poseg vratarja Audaxa Špacapana, ki je ob izteku srečanja rešil ekipo z odličnim posegom po strelnu Aleša Fajta. (A. F.)

#### SKUPINA L

**Romana - Mladost 0:1 (0:0)**  
MLADOST: Gergolet, Lakovič, Cernic, Frandolič, Devetak, Černigoj, Ferfolja (David Argentin), Lavrenčič, Marusič, Kobal, Massimiliano Argentin (Pahor).

STRELAC: Černigoj.

Srečanje proti dokaj skromni Romani se je začelo z izredno hitrim tempom in vse je kazalo, da bodo Peršoljevi varovanci, ki so že v uvodnih minutah prevzeli pobudo, večkrat spravili na kolena nasprotnega vratarja. Obrnilo pa se je drugače. Čeprav so Kraševci imeli terensko premoč praktično vseh 90 minut, niso znali izkoristiti priložnosti, ki so si jih ustvarili. S precejšnjo lahkoto so namreč prodirali do nasprotnega kazenskega prostora, tam pa so se akcije skoraj vsakokrat končale z netočno podajo ali netočnim udarcem proti vratom.

V drugem polčasu so gostje še naprej napadali. Imeli so tudi nekaj zelo obetajočih priložnosti, a vse so šle po vodi. Ko je že kazalo, da bodo domačini srečanje končali neporaženi, so Peršoljevi varovanci povedli z lepo kombinacijo Lavrenčič - Černigoj (slednji je z glavo premagal vratarja). Čeprav so Kraševci zmagali, in tudi zasluženo, je bilo videti precej netočnosti v njihovi igri oziroma v njihovih kombinacijah. Vsekakor bo ta uspeh po prejšnjem spodrsila na domačih tleh pozitivno vplival na vzdušje v ekipi in tudi med navijači. (Z. Frandolič)

**Hermada - Breg 0:1 (0:1)**  
STRELAC: Prašelj v 15. min.

BREG: Hrvatini, Germani, Igor Tul (Albertini v 80'), Pavletič, Paoli, Miloš

Tul, Zonta, Olenik, Prašelj, Kelemenich, Corbatti.

Tekma je bila zelo zanimiva in "intenzivna". Hermada, ki do nedelje še ni okusila poraza, je morda računala na obe točki, na drugi strani pa so se Brežani zavedali važnosti srečanja, saj bi z novim porazom preveč zaostali za prvouruščenimi. Ritem je bil tako že od vsega začetka zelo visok. Ekipi sta si bili enakovredni tja do 15. minute, ko so plavi po odlični izpeljavi skupni akciji povedli: Igor Tul je z učinkovito podajo z levega na desno krilo dobesedno pustil na cedilu nasprotnikovo vezno vrsto, žoge se je na drugi strani polastil Miloš Tul, ki je preigrjal branilca in podal na sredino, kjer mladi Prašelj ni zgrešil. Gol je tako zmedel domačine, da so neorganizirano navalili na Bregova vrata. Majhno igrišče pa je pomagalo plavim, saj prostora za manevriranje ni bilo.

Drugi polčas je bil res izjemen. Pričakovani naval na Bregova vrata se je začel v 46. minuti in končal v 90. A na srečo, ali bolj, po zaslugi 11 borcev, pravega strela na vrata s strani domačinov ni bilo. Nasprotno, priliko so imeli prav Dolinčani: omenimo zastreženo 11-metrovko Kelemenicha v 82. minuti (zaradi prekrsa nad Zonto), razveljavljeni povsem regularni zadetek Kelemenicha v 85. minuti in še izključitev Corbattija v 70. min. Plavi pa so kljub tej izključitvi znali ubraniti minimalno prednost. (M. Tul)

**San Marco Sist**

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 250 - din, naročnina za zasebne mesečno 2.000 - din, trimesečno 5.000 - din, letno 20.000 - din, upokojenci mesečno 1.500 - din, trimesečno 3.750 - din, letno 15.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000 - din, letno 30.000 - din, nedeljski letno 4.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348  
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593  
ADIT 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
ČEDAD - Stretta De Rubels 20  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja  
in tiska

ZTT  
Trst

Clan italijanske  
zveze časopisnih  
založnikov FIEG

## Po daljšem zatišju smo spet priča obnovljeni teroristični dejavnosti

# Tremi in ugrabitev belgijske jahte ločena dogodka v enotni strategiji?

RIM, TEL AVIV — Dve zagonetni teroristični dejanji, atentat na svetilnik otoka San Domino (Tremi) in ugrabitev belgijske jahte Silco v Sredozemlju, sta v zadnjih urah povzročili pravi preplah v protiterorističnih službah Evrope in Bližnjega vzhoda. Oba primera sta namreč le na videz ločena.

V noči s petka na soboto je pri rokovanju s peklenim strojem v svetilniku otoka San Domino izgubil življenje 39-letni švicarski državljani Jean Louis Nater. Policija je že pripravila njegovega prijatelja, 45-letnega Samuela Alberta Wamplerja iz Ženeve, išče pa neko žensko, ki naj bi bila po trditvah nekega novinarja v družbi obeh Švicarjev. Wampler trdi, da ni bil seznanjen s Naterjevimi naklepi. Tako Wampler kot Nater sta imela v preteklosti že opravka s sodstvom, spoznala pa sta se v zaporu. V preiskavi sodelujejo tudi protivoševske službe.

Konec oktobra je namreč libijski voditelj Gadafi zagrozil s priključitvijo Tremitov, če ne bi Italija poravnala vojne škode, ki jo je njena kolonialna in imperialistična politika povzročila v Libiji. Nepred-

vidljivi polkovnik je tudi dodal, da so Tremi navsezadnje libijski, saj so na to otočje fašistične oblasti deportirale na tisoče libijskih rodoljubov, tako da so po Gadafijevih besedah sedanjí prebivalci otočja v bistvu potomci nekdanjih deportirancev.

Vest o ugrabitvi belgijske jahte Silco pa je pred sinočnjim v Bejrutu sporočil Haled Validi, glasnik Abu Nidalove teroristične skupine. Navedel je, da so jahto zasedli palestinski borci, ko se je ta nahajala pred Gazo. Na krovu je baje osem osem, šest odraslih in dva otroka, in sicer židovska belgijska družina Houtekins in francoska državljanka Jacqueline Valente. V Tel Avivu so prepričani, da so jahto teroristi ugrabili v mednarodnih ozemelskih vodah in ne pred Gazo, nobeden od potnikov nima izraelskega državljanstva, dvomijo celo, da so sploh Židi. Tako obrambni minister Rabin kot zunanji minister Peres sta prepričana, da so jahto ugrabili, da bi zasenčili pozornost mednarodne javnosti na arabski vrh v Amanu.

V obeh primerih, atentat na svetilnik in ugrabitev belgijske jahte, se preiskovalcem kot na pladnju

ponuja libijska sled. Po izgonu iz Sirije namreč uradno podpira Abu Nidala le Gadafi. Zadeva seveda ni tako preprosta, Abu Nidala so res izgnali iz Sirije, a kaj, ko imajo Abu Nidalovi pristaši svoje glavno oporišče v Dolini Bekaa, ta pa je pod nadzorstvom sirske vojske. Tudi glede atentata na Tremitih je sled preveč očitna, da bi bila stoodstotno zanesljiva. Atentat so lahko izvedli tudi Gadafijevi nasprotniki, tako da bi libijskega polkovnika pokazali v slabi luči pred mednarodno javnostjo. Protiterorističnim in obveščevalnim službam pa se ježijo lasje ob spoznanju, da je atentat na Tremitih izvedel švicarski državljani. Če bo preiskava dokazala mednarodno teroristično ozadje tega atentata, bo lahko vsakomur jasno, da je bližnjevzhodni terorizem napravil skrajno nevarno kakovostni skok, ker novač »neoporečne« ljudi. Nič čudnega torej, da bi italijanski preiskovalci najraje dokazali mafijsko in celo mamilsko ozadje atentata na Tremitih, saj se dobro zavedajo, da je nemogoče nadzorovati »neoporečne« turiste.

## Žalitev zastave pred ustavno sodišče

BOCEN — Bocensko porotno sodišče se včeraj sploh ni izreklo v tožbi proti Franzu Pahlju, članu Južnotirolske ljudske stranke (SVP), ki so ga obtožili zaradi žalitve italijanske zastave. O zadevi se bo namreč moralo sedaj izreči ustavno sodišče. Sodni zbor je sprejel ugovor Pahlovega zagovornika, ki trdi, da je obtožnica protiustavna, s čimer se je strinjal tudi javni tožilec Luži. Južnotirolski statut namreč tudi pokrajinskim svetovalcem zagotavlja imuneteto za mnenja, ki jih izrečejo v času mandata.

Porotno sodišče je včeraj obravnavalo prijavo zaradi Pahlove izjave med sejo bocenskega pokrajinskega sveta, ki je bila 18. junija 1986. Takrat je svetovalec Franz Pahl ocenil, da je bilo razobežanje italijanske zastave pred sedežem avtonomne pokrajine »politično poniževanje Južnih Tirolov, in to prav v obdobju, ko so bili večkrat prikrajšani za najosnovnejše pravice, ki jim jih zagotavlja posebni statut o avtonomiji«.

## V Ljubljani simpozij Reformacija v Sloveniji

LJUBLJANA — V slovenskem glavnem mestu se je včeraj začel znanstveni simpozij »Reformacija v Sloveniji«, s katerim se končuje cela vrsta prireditvev in znanstvenih srečanj o Primožu Trubarju in o reformaciji. To je obenem tudi sklepna prireditev, posvečena 400. obletnici smrti Primoža Trubarja. Na simpoziju sodeluje okoli

70 strokovnjakov iz Jugoslavije in tujine, ki bodo v petih dneh poskušali osvetliti vse napisano in izrečeno o Trubarju, kakor tudi opredeliti smerice nadaljnjega raziskovanja te tematike. O pomenu Primoža Trubarja in njegovega dela je na otvoritvi govoril predsednik predsedstva SR Slovenije France Popit. (dd)

## Norveška vlada zavrnila prošnjo skupine Albancev po zavetišču

BEOGRAD — Približno 300 jugoslovanskih delavcev albanske narodnosti je iz Norveške prispelo v domovino, ker jim je vlada v Oslu nedavno zavrnila prošnjo za politični azil. 600 preostalih iz te skupine bo v prihodnjih dneh prav tako pripotovalo domov. S to deportacijo 900 delavcev je norveška vlada presekala s »politično« zvižaco. Norveška vlada je namreč preprečila poskus protijugoslovanske emigracije, ki je očitno v eksistencialnih težavah velike skupine delavcev videla priložnost za »politizacijo« njihovega statusa in za izkrivljanje podobe Jugoslavije.

V razgovorih z norveškim vodjem diplomacije Torvaldom Stoltenbergom v Beogradu pred nekaj dnevi je zvezni sekretar za zunanje zadeve Raif Dizdarevič pozitivno ocenil takšno stališče norveške vlade. Dodal je, da ima vsak jugoslovanski državljani pravico svobodno potovati iz Jugoslavije in se v njo vračati.

Predsednik PK ZK Kosova Azem Vlasi, ki so ga pred dnevi vprašali, kaj bo z delavci, ki se bodo vrnil iz Norveške je dejal, da »tistim, ki se niso pregrešili proti jugoslovanskim zakonom, ni treba skrbeti.« (dd)

## Gorbačov bo obiskal Jugoslavijo

BEOGRAD — Predsednik predsedstva CK ZKJ Boško Krunic je po prihodu iz Moskve v Beograd izjavil, da bo generalni sekretar sovjetske partije Mihail Gorbačov obiskal Jugoslavijo

potem, ko se bo vračal iz ZDA, kamor naj bi odpotoval v začetku decembra. Krunic je tudi pozitivno ocenil pogovore v Moskvi, ki jih je označil kot značilne zaradi nekaterih novih tonov. (dd)

## Spolno nasilje nad mladoletniki je v Italiji že žalosten vsakdan



Pokrito truplo 17-letne Marie Luise D'Amelio

(Telefoto AP)

MILAN — Primeri nasilja nad mladoletniki postajajo vsak dan italijanske stvarnosti in zato se vse bolj pogosto pojavljajo na vidnih mestih v množičnih občilih. Vzrokov takega stanja je seveda več, mamila in spolno nasilje pa so značilna za večino primerov.

V nedeljo je tragično preminila komaj 17-letna Maria Luisa D'Amelio iz Milana. Zgodaj popoldne se je s sošolci odpravila v neko diskoteko, kjer so praznovali rojstni dan enega izmed njih. Vselej se je redno vračala domov v predmestje Milana, zato je njena zamuda starše takoj zaskrbeli. Oče Mic-

hele se je zato odpravil na bližnjo železniško postajo, na katero bi se hčerka morala vrniti. Zaradi del na cestišču je dostop do postaje onemogočen, zato se je oče Marie Luise tja odpravil peš. Šel je tudi mimo bližnjega gradbišča in je opazil, da so vrata pred gradbiščem odprta. Vstopil je in že po nekaj metrih je zagledal hčerkino truplo, ki je ležalo v mlaki krvi. Umrla je zaradi preloma lobanjskega dna. Maria Luisa je bila napol gola, iz njene denarnice pa je izginilo približno 50 tisoč lir. Policija preiskuje v vse smeri, saj bi umor lahko zakrivil spolni maniak ali pa zasvojenec z mamilii,

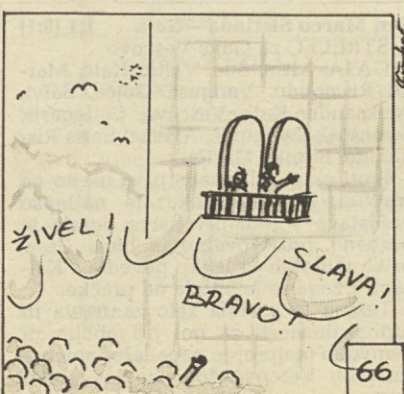
ki je potreboval denar za nakup mamilii.

V Milanu so v nedeljo neznanici posilili dve dekleti. V prvem primeru je 20-letno dekle sprejela povabilo, da sede v avto z dvema mladeničema. Odpeljala sta jo v odmaknjen kraj in jo tam posilila. Na podlagi opisa preiskovalci domnevajo, da sta bila fanta narkomana. Drugi primer se je pripetil v samem mestnem središču. 20-letnemu dekletu se je približal velik avtomobil, v katerem so sedeli štirje moški. Dva sta jo prosila za informacijo, ostala dva pa sta jo prisilila, da je sedla v avtomobil. Peljali so jo na travnik izven mesta, kjer so jo vsi štirje posilili.

Tudi v Neaplju so zabeležili dva primera spolnega nasilja. 15-letna C. A. je v soboto zbežala od staršev. V nedeljo je tavalila po neapeljskem predmestju in sprejela povabilo bratov Luigija in Cira Paduana, stara 18 in 20 let, in 18-letnega Giuseppeja Longobardija, da se z njihovim avtomobilom malce zapelje. Peljali so jo v bližnji hotel, kjer so jo tri dni spolno zlorabljali in jo prisilili, da je zaužila mamila. Podobna usoda je doletela tudi 15-letno F. T., ki sta jo revna starša pustila pri 39-letnem čarovniku (bolje: šarlatanu) Luigiju Vassallu, da bi jo ozdravil zaradi hudih bolečin v rokah. Po dveh dneh spolnega nasilja je čarovnik dekletu dejal, da je zdrava, zažugal pa ji je, da ne sme nikomur ničesar povedati, saj bi nato pri priči umrla. Prijavila ga je, orožniki pa so ga včeraj aretirali.

## JO / MESTO CVETJA

Piše in riše: Matjaž Učakar



## Krvav atentat v Šri Lanki



KOLOMBO — Večerašnji krvavi bombni atentat v šrilanškem glavnem mestu Kolombu je po prvih vesteh terjal življenje 70 oseb, policija pa se boji, da bo končni obračun še hujši. Z razstrelivom natrpano vozilo je eksplodiralo pri neki avtobusni postaji, ko so se delavci in uradniki vračali z dela domov. Kraj je le tri kilometre oddaljen od predsedniške palače in v neposredni bližini neke policijske postaje. Odgovornosti za atentat si ni prevzela še nobena organizacija, v Kolombu pa so prepričani, da so za atentatom teroristi prepovedane singalske skupine JVP, ki nasprotuje »kapitulantski politiki« predsednika Džajewardenija do Tamilcev. Šrilanški parlament prav v teh dneh razpravlja o popravkih ustave, da bi z večjo avtonomijo severnih provinc rešili vprašanje tamilske manjšine. Na sliki (telefoto AP): varnostne sile in reševalci na prizorišču bombnega atentata.